

M

滿文版

民國二十一年五月十三日滿洲國第三種郵便物認可
號十年五月一日發行（每月一回一日發行）

地方行政

五月號

總務廳地方編輯

滿文版

司法部參事官 新關勝芳著
司法部事務官 劉曜榕譯

暫行國民籍法解說

定價三圓·郵費二角八分

際茲建國十周年、當今第二建國之新發足。國防、治安、產業、教育、保健、土木等、各種施設之對象、使國民之身份關係有規律化、公證確認之本法、適正妥當運用、更見喫緊之急矣。

本書之著者、係位居司法部之中樞者、以親自擔當本法之企畫立案、將貴重之研鑽與蒞蓄、均傾注於是書、且對於實務者以指導的解說、詳細懇切之極、誠為本法運用之指南。

民籍事務掌管之士、故不待言、即司法、行政各機關亦應備置一本、以資本法圓滑之運營、謹此推薦。

新市興安路一六一

發行所 滿洲行政學會

振替新京一九一號

總務廳參事官 手島庸義著
 經濟部事務官 周潤身譯

滿洲文庫版

滿洲帝國

基本法釋義

基本法之解釋運用、於理論上實際上均頗重要、「手島氏之基本法」早為全國官吏層熱望已久之讀物也。位居法律之制定與政治行政之中樞之著者關於建國原理、基本規範咸以懇切之理論解明誠為萬人首肯之貴重指針

目下於全滿書店發賣中

第一篇 總論
 第一章 法
 第二章 國家
 第三章 基本法
 第二篇 國體及政體
 第一章 國體
 第二章 政體
 第三篇 統治之主體及鞏固

第一章 皇帝
 第二章 人民
 第三章 領土
 第四篇 統治之機關
 第一章 總說
 第二章 輔弼機關
 第三章 諮詢機關
 第四章 立法機關

第五章 祭祀機關
 第六章 行政機關
 第七章 司法機關
 第五篇 統治之作用
 第一章 總說
 第二章 法律
 第三章 預算
 第四章 命令
 第五章 條約

四六判上製
 總頁二四〇頁
 定價一圓八角
 送料二角四分

新 京 興 安 大 路 一 一 六 號

滿洲行政學會

振 替 新 京 一 九 一 番

地方行政 (海文版) 五月號 目次

卷頭言……必勝信念下之覺悟……陳生……一

營口市隣保育成指導實施要綱……營口市公署……李佩勳……二

人事行政論……岳侯春守著……九

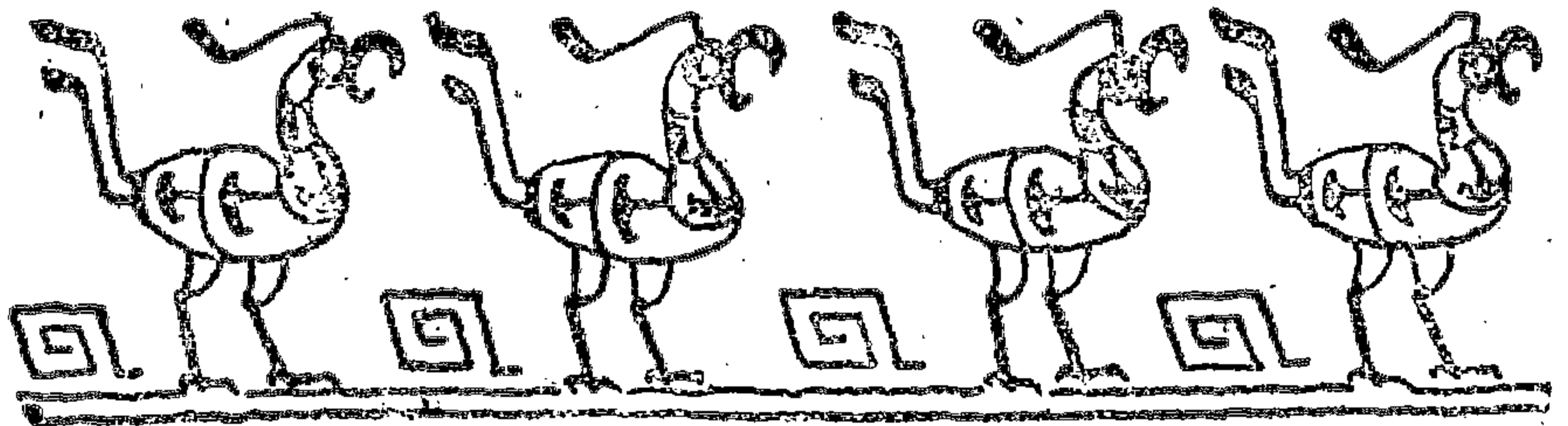
隣保組儲金運動之檢討……穆梭縣事務官……張富全……四

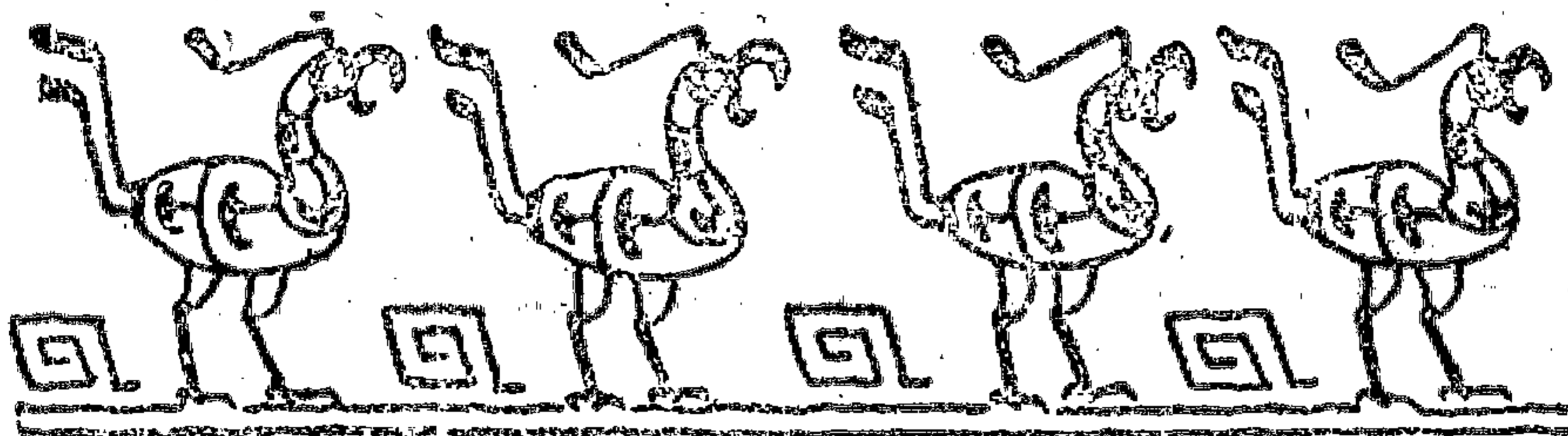
黑河省特殊產方策之私見……黑河省遜河縣行政科……張遼傑……三

額爾概史……孫吳縣公署……六

江東六十四屯事件之概要……同前……七

建國精神……三江省參事官……鐘秀崎……四





時局隨感……滿洲國通信社……整理部次長……王桐文……
 世界動向與東亞共榮圈之建設……警務總局事務官……郭慶芳……

初 夏 隨 筆

我的東京……柳樊……

吉林省經濟視察團見聞錄……磐石縣經濟科長……郭永泉……
 宣傳劇·勞有功……錦州省事務官……朱家語……

親屬繼承法要綱……

日和天文觀測……中央觀象臺……神田正清著……

詩重九登望江亭集唐句……李瑞符……

戲作二首……前……人……

初級日語講座……中央觀象臺……王正非……

編輯後記……

審計官 永田信熊著

滿洲帝國 會計法規要義

菊判 四五〇頁
定價 三圓 整
郵費 三角六分

經理關係者必携

自從日文版發行之後、讀者諸君均希望有滿文版之出現者為數頗夥、敝會有鑑及此、邇來在銳意進行中方獲得適當之譯者、於茲至得以發行滿文版者本社誠不勝欣愉者也。
為克服紙價之暴騰、資材之不足、敢以廉價與世人相見、此舉乃持以出版報國之本社方能如是也。該書為掌官廳會計事務之職者、擔當銀行、會社、經理庶務之任者咸應備置一本、誠乃座右之指南、確信為實務之指導良書。

新東京興安路一六一

滿洲行政學會

振替新東京一九一

地 方 行 政

滿 文 版

第 七 卷 第 五 號

卷 頭 言

必勝信念下之覺悟

戰既宣、則任何國家、亦必期其勝利、然隨戰爭之進展、則優劣殊途、勝負之數自明矣。然其所以如此者、固其原因複雜多歧、而多由於必勝信念強弱之是決、實無可或疑者也。

必勝之信念常因必勝之事實而加強、必勝之事實亦因必勝之信念而鞏固、兩者並無本末之差、乃為交錯參差而相倚相結者也。

神武之仁慈、神兵之不败、非自今日始也。自神代以降、已為不動之事實、而此事實所寄與之信念、乃以立脚於神意為其源流也、而此次親邦遂行大東亞戰爭、其信行與其傳統之神意殊無絲毫相違反者也。

自大東亞戰爭伊始、倏忽年餘、以此短促之期間、竟能旌旗所至、未有敢與之匹敵者、相繼下關島、取香港、平新嘉坡、更對於菲島、馬來緬甸、蘭印、亦悉括而歸於共榮圈之列、神威凜々、不可一世、此種必勝之事實、豈非明證耶歟。

戰基已定、緒戰之勝利、不容或疑、然驕傲放心、凡日滿兩國人民、亦宜嚴戒、實無庸贅言者也。

滿洲國既與親邦結死生存亡斷弗分攙之關係、則我滿洲國即宜克盡職守、達成食糧基地北邊鎮護之重任、須知滿洲無親邦無以至今日、仰厥淵源、念斯丕基、當如何竭盡人力物力、以期感恩圖報乎。

營口市隣保育成指導實施要綱

營口市公署 李 佩 勳

依據中央頒布之國民隣保組織確立要綱案、鑒及隣保之重要性、尤當此時局情勢之重大、有應積極育成之必要、茲擬具隣保育成指導實施要綱、依照施行、以收指臂之效其內容共分兩部、一為訓育方面、以精神作興為骨幹、以建國精神為基調、以時勢為重點、以隣保作範圍、為隣保之治本工作、內目為(一)行政刷新、(二)精神指導、(三)防衛育成指導、(四)經濟指導、二為實務方面以隣組實態為標準所行事務為對象、為期完成國民生活立於隣保互助生活狀態之實現為目的、為隣保之治標工作以期國策之遂行達成建國聖業理想之實踐。

目 次

- 第一 方針
- 第二 育成指導目標
- 第三 育成指導要項
 - 一、行政刷新
 - 1 軍官民之協力
 - 二、防衛育成指導
 - 1 官公吏員自體肅正
 - 2 職域奉公
 - 3 吏道之修養
 - 4 職務能率增強
 - 三、精神指導
 - 1 努力遂行國策、誠信賴政府
 - 2 滅私奉公
 - 3 和睦鄉里隣保互助
 - 4 衛生思想之普及
 - 5 諸報告之勵行
 - 6 就學之共勵
 - 7 良風美俗之倡導



- 2 共同防衛
- 3 戶口調查之正確敏捷
- 四、經濟指導

- 1 經濟統制意義之徹底認識
 - 2 生活必需品配給公平合理化
- 第四 事務強化育成指導要項

- 一、關於實驗班組設置之件
 - 二、關於隣組指導員養成訓練之件
 - 三、關於隣保制度徹底普及之件
 - 四、關於各區之常會定會開催之件
 - 五、關於各區隣組合同懇談會定期開催之件
 - 六、關於現地監察指導實施之件
- 第五 隣組機構運營指導
- 一、班組長人選公正嚴明
 - 二、班組區劃適否
- 第六 其他

第一方 針

鑑於建國之理想、及時局之趨勢、以建國精神為基調、即應國家之諸要請、確立隣組互助之國民生活組織、施以強化育成指導、使上意下宣、下情上達、行政滲透於民衆層中、以期國民生活之向上、而收國策遂行之實效。

第二 育成指導目標

依據現時國家新體制之趣旨、為期完成國民隣保組織立於國民生活之隣保互助生活協同之實態、即應地域之實情以建國精神為基調、而醇化育成之、完成國家之諸要請、具現國民生活之協力、並實踐之態勢、而發揮國民實力、向建國聖業之途、完成東亞共榮圈之徑、邁進。

一、行政刷新

1 官公吏自體肅正

夫政者、正也、不正則無所謂政也、故政之正否、在乎為政之人如何、曰、政在人為、是也、乃古今不變、中外不悖、固然之理也、吾儕身為官公吏者、不問其為膺政府官吏、充地方公吏、或公私會社職員、以及街村區班組長者名義雖屬各異、其所執行之事務則同、均受政府之任命、或長官之委囑、直接或間接運營國家行政權之一部。

皇帝陛下總攬統治之大權、官公吏員既承受政府命令、或長官委囑、辦理其事務、所執行之權力、即

皇帝陛下統治權之權也、故官公吏之責任如何重大、其威信如何嚴肅、立於如何地位、可想而知矣、其立場為人民之指導者、為人民之表率者、即人民之師表也、凡一言一行、皆為人民之楷模、故為官公吏者、學問必備、人格必高、信念必堅、思想必純、即一言一行、可以轉移人心、化易民俗、言必行、信必果、其影響國民之甚、應如何自肅自戒、惟謹惟慎、以免謬議、詩云、『赫赫師表、民具爾瞻』、爾俸爾祿、可懼可畏、況吾

國人、上行下效之風尤甚，所謂爲人師表者，即吏道必兼師道、治民必兼教民既負表率人民、指導人民、教化人民之責、應勿失官之威信、玷官箴規、或稍損官之品格、丟官之名譽、致使政務發生障礙、首應自體肅正、以正人、子率以正、孰敢不正之道、不外忠誠、和順、清廉、慎勤、諸端、忠誠以事上、和順以待人、清廉以自守、慎勤以處事、學記曰『凡學官先事、士先志』、爲官公吏者、對以上數點宜再接再力、下苦工夫、以養士志、希同人等共勉識焉、

2 職域奉公

國家之興亡、非將相之興亡、乃國民之興亡也、應謂國家之興亡、國民有責也、國家施政、設官分職、使其各事其事、各守其職、以專責成、爲官公吏者分掌國是、當應振作精神、奮勉從公、忠勇國是、乃應盡之天職、固勿待言、其農、工、商、各業、莫謂則毫無關係、農登穀、工製器、商通有無、雖均似營個人生活、實可影響國家之興衰、無非異曲同工、可收同等之效果、所謂國富則民強、即國無民無以立、民無國無以存之意、以現代之戰爭而言非僅武力單獨戰爭而濟事、乃非以多角之立體戰爭、則雖操勝券、所謂多角立體戰者、除個人私生自然戰爭外、國家戰爭、除武力戰外、更須參與思想、經濟、外交、文化等戰、以武力爲主力耳、故凡國民、無論士、農、工、商均在參與國家戰爭之列、無貴無賤、無上下、亦無大小之別、能於個人職域內努力工作、即謂之報國、認清立場、明瞭個人

之名分、不問外事、不爲謠言誹語所煽惑、各勤其職、各盡所能、堅決其思想、始終信賴國家、各安其分農增產、工開發、商斡旋、使其生產盈餘、自給自足、培養國家之元氣、支援戰局、即第一等之忠良國民也。

3 吏道之修養

官公吏員爲國家服務、其服務者、無定量也、其事務雖有定範圍界限、於此範圍界限內、應處理之數目、無定量也、如處理文書者、非一日起案十通、繕寫者、非每時繕寫千字、亦非每日執務七時爲止、於執務時間內鄭重莊嚴、克盡職務而已矣、即於執務時間外、亦應保持官吏之身分、官吏之體面、愛護官吏之名譽、故不當或不正之場所、不宜稍涉足跡、應作有益之娛樂、正當之修養、以培養官吏之身心、強健其體力、而擔當應盡之職務爲切要、勿浪跡妓館遊嬉賭博、嗜煙醉酒、傷害身心且耗費金錢之不良娛樂、應作如騎射、釣獵或奕棊、閱書、書畫及泅泳滑冰、打球運動等遊戲、應效仿親邦人士之美風、爲官公吏最適宜之修養、守身之良法也。

4 職務能率增強

事之理有必至、學問之道無窮、欲求事務必至之理、必具無窮之學問、始克勝任愉快、爲官公吏者、不但僅知篤守規律、而不旁通經訓、不明治亂興衰之理、不知忠孝廉節、則未必能堅其所信、未必能蕪滌舊污、曲中繩墨、應隨時隨地、博覽周知、以圖能率之增強、而期事務之順利、語云「仕而優則學、

學而優則仕」由是，可想見古人爲官，而好學切也。子曰「居於仁、游於藝」而爲官者，必須先培植其材能，涵養其德器。吾儕對於學問之道應極力好求，我政府即本斯旨，對於國策、法令、法規等均編纂成冊，印發國內，俾使周知，學問之道，非定所謂古經古訓、三墳五典是也，如現代科學、常識、地理、歷史、動植各學，以及經濟、財政、行政、法律、解說、並研鄉土風誌、新聞、公報、雜誌、文藝等，均爲官公吏所究者，況吾等所學，乃學校內必需科目，有限量者，官應吏所辦理之事，既無限量，往往有一事含數種智識，或職務外之學問時，例如辦理教育者，非交通關係職員，但亦應明瞭交通規章，否則行路多感不便，或違犯章則，旅行時不明携運、乘車券遺失不明補購，致干處罰，他如渡航證明書預防注射證明書，旅行證明書等，不知携帶，登陸即感困難，或被滯留候事，是以必須博覽周知，則處理事務，待人接物，自感從容，雖不必學富五車，才出八斗，縱知五千年、橫通十萬里，最低限度達至本職務內水準以上之學識，則政務之進展，吏道之向尙可期待也。

二、精神指導

1. 努力遂行國策篤誠信賴政府

圖國事之進展，必須順應國策之遂行，國策者，國家之政策也，不偏不倚，無黨無私，光明正大國家之推進機也，不容人對之有絲毫之疑義，或違反者也，我國政本仁愛，教本忠孝，斯旨已於訓民詔書，煌煌詔示國人，施政當以人民爲主體，亦

已於建國宣言、宣告中外，就我國現勢觀之，治安之確立，除民之害、交通之便利、便人行旅教育之普及、文盲日稀、經濟之確立、公平交易、產業之開發、豐衣足食、其他諸般，如社會事業之救濟救恤、實惠於民者，不一而足，尤顯著者，鴉片之斷禁，比比皆是，老安少懷，熙熙皞皞，有如登春臺王道樂土之氣象也，比較建國前實則反是，而有天壤之別，我國民向受舊政權時代不以民爲懷之政治之薰染，習成個此種觀念之錯點，應加以自覺之、改正之、猛醒奮起，對於我國國策、努力遂行、對政府篤誠信賴、上下一心、日滿一體、一致團結、忠勇國是、應付時局、爲重要之任務也。

2. 滅私奉公

理之固然，不平則鳴，誠斯言也，世人不智，往往因私利而致公憤，以己欲而破壞團體，是皆私也，以致因私廢公，而終淪於沈滅而後已，此習不除，於家則家破，於國則國亡，豈不可憫，俗言「人平不語，水平不流」又「三人難移理字」，平者公也，公私之別，卽理也，合乎理，通乎衆者，謂之公，否者，謂之私，爲私而廢公，似智而實愚滅私而奉公似愚而實智，語云「君子坦蕩蕩，小人常戚戚」又云「君子喻於義，小人喻於利」君子懷刑，小人懷土，故謂公者君子之行，營私小人之所爲也，君子爲之所器重，小人爲人所不恥，何其不智，不爲君子，而甘居小人，君子之道，小人之行，誰優誰劣，孰智孰愚，故俗云「先公而後私」事無巨細，非公則難處理，難以服

衆、必須公正嚴明、方昭衆允、吾人若只以感情、意氣用事則難免公私混淆、寡於決斷、曲直難分、爲憾實深、但人非草木、孰能無情、感情爲謙和之美德、務須合乎理性、勿任偏枯、否則於事終難成就、凡事應先闡明理性、踴以大義、倘稍存私見、則物議可懼、人言衆意難違、並詳釋利害、認清己過、己所不欲、勿施於人、反躬自問、克己復禮、恕己待人、獨除面子、如是、則理性自然得以樹立、而亦不傷乎感情、無嫌無怨矣、一切事務、自然順利、爲官吏者對於此點、更應特別注意、定能上和下睦、無論遇如何繁難事務本乎滅私奉公之誠、公正嚴明、信賞必罰、威信自然昭著、國策不難實行矣。

3 和睦鄉里隣保互助

俗云、「遠親不如近隣、一家有事、四隣不安」、語云「里仁爲美」、仁者愛也、和睦鄉里美德也、親不如隣、痛疾在抱也、有事需隣、患難相扶也、足見和睦鄉里、隣保互助之必要、因吾人非營社會生活、則無以生活、家庭生活、即社會生活之一員、父子、兄弟、姊妹夫婦之生活、即家庭生活之一員也、故個人生活、即家庭生活、社會生活也、亦即隣保生活也、苟欲獨營生活者、謂自耕而食、自織而衣、恐一遇疾病、則不能自醫、則百年死後、亦不復能自葬也、人所異於草木鳥獸者、有群性故也、荀子曰「力不若牛、走不若馬、而牛羶爲用何也、曰、人能群、彼不能群也、曰、分、分何以能行、曰義、故以分則和、和則一、一則多利、多利則彊、彊則勝物」、故一人

之力有限、衆人之力則有餘、火災水患、非群策無以禦之、巨盜衆匪、非群力莫能捍衛之、是以必須群策群力、營共同之社會生活、則必不能生活、此群策群力安在耶、即我國新體制、組織化、隣保組織之力也、隣保之間、宜相友相愛患難相助、疾病相扶持也、愛護其隣組、建設其團體、即愛護自身、建設家庭也、共同策謀隣組之福利、方不負政府施政愛民之旨焉。

4 衛生思想之普及

衛生之意、盡人皆知、生命寶貴、爲人人所珍惜、當勿容漠視也、如不能善保其生命、即失去物資之享受、並神之快樂、及一切事業亦難期於成就、既或雖未至於死精期、而病魔纏身、尤無生趣、且一人生病、能影響家庭國家之健全發展、學云「身首髮膚、受之父母、不可毀傷、孝之始也」、古人視生命之重、傷損髮膚、即爲不孝、且身體之健康、尤爲重要、復能影響於國力之強弱、更謂之不忠、人之不能善衛生命者、即謂之不忠、不忠、不孝、則無異於草木禽獸、衛生之道無他、清潔也、養生也、美德也、乃輕而易舉之事、居不必華屋、精良爲宜、衣不必綢緞、整潔爲美、食不必美味、榮養爲佳、快樂者、爲人生之第一趣味、蘇子云「衣垢而不知洗、面汚而不知洗、囚首喪面、枉談詩書、凡事之不盡人情者、不鮮爲大奸慝」、人之不衛生者、將何以堪、我國政府、鑒於國民健康關係國力之重要性、對於人民保健問題、不惜三令五申、教化之、取締之、勸導之、並週聞宣傳之、不遺餘力、西哲有云「健全

之事業、隅於健康之身體、凡我國人、對斯問題、應努力宣傳、普及、底於實踐、以期國勢之振興、國力之向上、國本之永固、是爲切要。

5. 諸報告之勵行

言而不行、等於未言、言者、知也、行者、果也、言行一致、事半而功倍、故知而不行、等於不知、寡知而行、勝於博知、俗語「一筆能書八朵梅花、隻掌能俱煉石補天之手、不行亦等於無用」、雖曰、知難行易、知難而行亦不易、知而且行、則無不成之事業、現國際間之譏誚、謂「德國人、行而不言、日本人、且言且行、吾國人、言而不行」、故現在世界戰爭、軸心國之所操勝券者、非爲無因也、亦非徒恃一時之勇氣、所以致之、況因循搪塞、敷衍塞責、爲吾人積久之弊習、遇事不知即時處理、案牘如山、日復明日、不知愈累愈多、則愈感棘手、經久則染成頹廢喪志無心處理、以致廢弛職務、有乖官箴、而地方機關、衙、村、區、屯更爲重要、應嚴加監督、痛改所非、就如各區一戶口月報而言、一區之報告、若不能至期提出、則全市之統計難以完成、甚而一省、全國之統計、亦無法編製、此種資料、視之雖微而關係重大、凡一切政治計劃、非據此則難以實施、其直接利害於人民、重復且巨、吾身膺官公吏員者、應謹慎將事、勤勉處務、恪遵國家之命令、服從長官之指示、克盡厥職、勿稍懈弛、違反官公吏之義務、勿遺五分鐘熱烈之諄、應俱堅忍不拔之志、百折不撓之節、切思「百里行程、以

九十九里爲半途」之意念、堅持到底則事無不成之理、故凡一切諸報告之提出、應正確敏捷、勵行勿惰、期無遺憾、爲要。

6. 就學之共勵

百年之計、在於樹人、欲國勢之隆昌、人民素質之向上、以達修齊治平之道、均非教育普及、則難期濟事、教育者非爲升官之利器、發財之工具、乃修身立本、涵養德性、造成典型人之鑄工溶化爐也、我政府對於教育之施政、廣設學校、力求普及、凡當適學兒童、極力設法、勸誘、強迫就學、其中途失學或未受教育者、更提倡社會教育、以補救之、查日本之興也、不僅當兵衛國爲人民之義務、受教育亦爲國民應盡之義務、以養成忠良之國民、而有今日現勢之原因、足見教化之於人、必不可缺者、希各家長、當兒童適於學齡時、即使入學、勿任遺悞、少年寶貴之光陰、其社會中之既失學或未受教育者、無論其年齡長幼之分、男女之別、勸導其遇機就學於社會教育機關、或使自修奮勉、勿自甘暴棄、昔蘇老泉二十七始發奮讀書、卒成名儒、更宜利用各種方法、誘掖之、強迫之、務使全國民無一未受教育者、爲理想、則國家大計、當可愈趨鞏固矣。

1. 良風美俗之倡導

入國問盜、入鄉問俗、問盜可知其國之治亂興衰、問俗可知其民之善惡優劣、代表國家之文野也、謂、爲政必須採訪之資料也、以作施政之準繩、故禮義之邦、文明之國民情必美、而風俗亦必善良、男耕女績、勤而不惰、布衣荆裙、儉以成家、

往還問答、互相禮讓、各司其事、各勤其職、長幼有禮、內外有分、行有先後、坐有居侍、秩序井然、有條不紊、不爭不鬪、誠信和協、相親相愛、貧而樂、富而好禮、誠可欽可敬之良風美俗也、即窮鄉僻壤、亦有獨特優良習俗、詩云「晝出耘田夜績麻、村莊兒女各當家、童孫未解供耕織、也傍桑田學種瓜」其各勤農事、忙碌精神、可佳、「鄉村四月閒人少、纔了蠶桑又插田」、「子規啼徹四更時、起視蠶稠怕葉稀」、足見勤儉之風、至美至善、有苦而有更樂、此情此景、使人生有無限之感慨、實應為吾人所應取法而應倡行者也、他如不治之邦、粗野

之鄉、盜匪充斥、荏苒遍野、田園盡蕪、廢耕罷織、非賭即盜、民不聊生、面有菜色、夜則不敢不閉戶、民情刁頑、風俗惡劣、此風不易、此俗不除、即有害身傾家亡國之勢、故人處世、必須辨其真偽、明其利害、擇善而行、極力倡導、化風易俗、力求改善、以謀修齊治平之道、事雖瑣屑、似無輕重、實為國民生活上重要問題、應特別注意。

——（未完）——

重九登望江亭集唐句

（亭在龍沙公園內）

李 瑞 符

素琴孤劍尚閒遊、空戴南冠學楚囚、明月自來還自去、好山常在水常流、新蒲細柳為誰綠、衰草閒花滿地愁、倚柱尋思倍惆悵、風烟只好狎江鷗、（亭俯臨嫩江）

戲作二首

——閱普通文官考試試卷有書乾隆年器為乾龍者咏戲——

乾隆豈可作乾龍、笑爾當年讀太慵、莫道弄麈書錯寫、六飛畢竟有雲從

——又有稱二千六百年前清朝時代者再詠——

何事將清列漢前、勝朝德化邁豐泝、周天甲子真彈指、轉瞬二千六百年



人事行政論

猪 侯 守 著

岳 春 譯

(1) 國 政 與 人

(一)

凡百事業、捨人事問題、則不能成功、即事業之成否雖依金錢、物資、組織及人力等而左右者、但世上一般之最大通弊、僅置重點於金與物、有不重視組織與人力之傾向、此雖因近年歐美之資本主義、物質主義、風靡世界之所致、但既以斯種觀念為基礎、而運營事業、故其表面、雖似有某種程度之成功、然其結局、亦不過只止於表面、若檢討其實際與內部、則對於社會上、經濟上、存有種々惡弊、不拘近代事業規模宏大、且凡有部門機械化、惟因輕視組織問題、遂於不知不覺裡、陷於

徒勞無益、即因不重視人事問題、故勞働爭議、到處皆有、以資本階級、與勞働者(下層)階級鬭爭之事實、可證明之、迄今世界產業經濟、其他凡有部門、雖謂有一種硬塞不通之原因、亦非過言、無論資本與物質、如何豐富、若此經營上之組織、有不備之點、則其豐富之資本物質力、亦決不得發揮其強大之作用、更只組織完備、其事業亦決不能完全遂行、於是又必加以人力、資本、物資、然後其組織、始能圓滑運營、期運營之合理計畫發揮最高度之能率、始感人事之重要性。

茲舉一例、如雖有如何精巧之機械、但若實際缺欠運轉之人、則不能發揮其精巧之本來性能、結局因為勉強不合理的運

轉、以致破損、完全喪失其性能者、亦為當然之結果、更進一步考察之、假設雖有善能運轉其機械之人、則對於機械、既有給油之必要、則於未至重大破損之前、必要注意發見其故障、元來人類各有特徵、一人不能兼備萬能、於是規模愈大、則其各個獨立、如運轉係、給油係、事故防止係、利用各人之特徵、為發揮最高度之能率、必要適當之配置、若規模愈小、則必要對於同一人訓練運轉給油、事故防止等凡有部面技能、使其體得大概相當程度之知識與技術、又因須保證勞働者身分生活之關係上、對於給與、亦必然的須加以考慮。

即順應各人之特徵、適材適所配置、訓練使其體得必要知識、技術、而為保證身分生活者、亦為人事之一部分、若人事全般、再能完全運營之、則凡百事業、自可適正合理運營者也、人事固為決定一切事業成否之關鍵、但若輕忽此運營、則無論何事、亦不得完全遂行其目的也。

(二)

人事對於一國政治之重要性、亦毫不變其價值、實足影響其國家之隆盛、衰滅者、故對於人事之重要性、更要加一層之認識。

關於國家之國防、產業、經濟、交通、民生、文化其他凡有之微細部門、亦無不依人事運營之如何、而左右者也。

國家重點、置重於國防強化時、則行政之重點、亦必隨之、人力須集中於此、國家重點、置重於產業開發時、行政之重點、亦置於此、因而人力、亦須集結於此、其他如經濟振興、

文化工作、交通網之擴大、亦為同樣、國家之政治與人事、常為互相保有密切之關聯、始能適確敏速行之、又國家之生命、亦能得以維持、由此觀之、人事自國家之生存上觀之、亦為國家政治之一重要部門、人事行政、對國家之發展、有莫大之價值者也。

對於國政、若只拘於資材、資金、機構方面、而於實際等閑視之、則自其國家存亡着想、須加以重大警告、資金、資材機構等、固須考慮無疑、但人事亦為決定凡百事業之關鍵、故只按照資金、資材、機構、徒擁有人員、此亦不過徒費冗費而已、為敏速達成其國家之目的、應以最小之資金、資材、機構、人員、而亦其餘力、轉向其他目的、凡百國政、以同一步調、進行而完成之、乃為理想的、否則處於今後之世界激動期、至難保持國家之完全、

當轉變無窮之現下世界情勢、人事行政之重要性、益為增大、為更期強力之國家隆盛、尤須注意認識此點、國政紊亂、必由於人事沈滯國政運營、實對國家衰滅有關、換而言之、人事行政腐敗、官吏素質低下、即為國家之低下、官吏之風俗、實可看做為國家之真風俗。

於國政運營、組織不過為形式、人為推進國政之動力、為圖行政機構之完備、必要人事行政、適正、然後國政運營、方為完全者也。

(2) 我國之人事行政

(一)

滿洲國人事、因係新國家之關係、故對人事問題、尤要相當考慮、而重要視之、但檢討其細部、尙有相當難題、及諸多不備之點、此一時期驟然改善、只有期待於今後者耳。

双川喜文氏、於其著書「改正文官令逐條解說」之序文爲我國之文官制度三大特色、可舉如左。

一 爲關於文官綜合的官吏法典之文官令存在

二 國務院總務廳人事處之存在

三 組織的且綜合的官吏養成訓練機關之存在

以上之三大特色、於我國之人事行政上、實爲重要事項。

夫重點既以官吏運營國政爲目標、當然可期我國今後之飛躍發展、惟使此等國家之企圖、完全達成其目的者、乃在於實際今後之運營耳。

文官令理想新官吏道之確立、民族協和之實現、人材之公平登庸、給與之合理化及文官之養成訓練制度之整備(雙川氏前記著)之運營、能實際活用時、我國之政治、亦於實際上、可持續其真實之活動矣。

國務院總務廳人事處之機能、自各部局或省之人事科、以至於國家機構之末端人事、一貫反映、適正施行時我國之人事行政、始能與國政、共爲相通、以維持國家之生命。

組織的且綜合的官吏養成訓練機關之存在、適確現出其機能時、依此所得之人力、能現出於國政之上、國政須常向新方向一直線向上者。

我國之人事行政、若徹底到此、則現下之資金難、資材難、

亦能克服之、且得置於悠悠之態勢者、決非難事。立於斯觀點時、吾人尙須自覺我國人事行政所要求許多之點存在、竝應尤加努力與研究者也。

(二)

今試觀我國人事行政之實情、我國關於人事、樹立如上極好的大綱、但最要者、爲其內容及實際的運營、更應期待於將來者、尙有許多之點、已如前述、但對於不完備之點、不可默視、須爲謹慎、當然人事行政之全般、非爲限於前記之狹小範圍者、固勿待論矣。

我國官吏之全般、果爲實踐官吏法典文官令第一章之官規者乎、官規實爲開卷第一頁所明示之官吏之金科玉條者、以斯無比類之名文、僅作爲理想的空文者、實爲人事行政之、一大罪惡。

自第一條至第十八條之各事項、亦應先置重於人事行政之念頭、國政振興、實由於此、如只以理想爲理想而終、與無理想同、所謂理想、必須達成之、始能有真實之發展向上。

我國官吏、能完全徹底瞭解此十八個條之理念、而爲努力時、則國政所趨、人事作用、亦必隨之。

夫考試制度、於實際上、果得適正運用之乎。

對考試制度、雖動則有種々批判、但實際並非對考試制度之批判、乃爲關於其實際運營方策之場合殊多、亦即因忘却公平登用人材之理念、此爲人事行政上、最應謹慎者也、查合理適正之人事、非只在於考試制度之運用、最重要者、乃爲對人事

行政之全般、如運用考試制度之際、人物往往因爲學歷、而被掩蔽、或因爲職務繁忙、徒使人材腐朽者亦有之、若能自凡有角度、公正行之、始真有人事考試制度之價值。

關於人事配置、果能附隨重要國策、合理適正的、加以科學的檢討、而配置乎。

所謂適材適所、僅以言辭表現、而於實際、被情實所拘縛之點、不無有之、又我國受地理條件、拘束之例、固屬稀有、但因爲此、以致人事給與、待遇制度、於實質上、不合周圍環境、故亦難免不合於人材之適正配置、茲舉一例、如在人事政策上、提唱滿系活用、不拘南滿與北滿地理條件之有大差異、竝對其待遇、及福祉施設之差異、亦不深加考慮、故適正人事之配置、於實際上、極爲困難。

又中央機構、擁有多數人員、而於實際、遂行國策中之末梢部門、正與其事務量相反、多有配以少數人員之傾向、此不單爲人事行政上、中央之考慮、不甚認識地方實情之問題、甚而招來國家政治機能之不活潑、亦未可知。

譬如中央整理一種之報告、只以通牒、即能完結之場合、而於地方、則對於其製作、往往須要多數之日時、與多數之手續、愈爲末梢部面、而於實際、實有對於人員配置、應加以考慮者也、惟我國之人事、非獨有默視斯點之傾向乎。

所謂人材發見及登用、往往對於苦幹之事情、不甚注目、而對於有聲色之事情、加以昇進之耳。

若斯種現象迭出、非只不合於人事行政之真道、即國家危

機、亦將萌芽於意想不到的處、我國之人事、往往有只傾向於一方面之場合、自民族的、又地理的觀之、若非以細心之注意、則不易達成建國之理念、與導致國家之發展。

(三)

以上不過僅爲一部分而已、我國之人事行政、愈至微末之問題、愈有種々之點、可以指摘、若自大處之國政上着想、則對人事問題、更有加以檢討、及考究至上對策之必要。

人事行政、當然非爲機械式者、如對大機構大事業、無制限配置人員、或依定期及申請、行事務的昇進、竝因事情量增加、而採用人員等、非爲人事之真正任務。

從來人事行政、動則陷於斯機械式的事務而終、又一般亦往往以此作法、視爲當然之人事、故會有已往之錯誤、倘人事行政欠佳、實足招來國政紊亂之一要因也。

然今後之人事行政、須極力排除斯機械式的事務。若資金、資材、人的資源、均須受制約時、則除依運營至善之人事、獲得能打開此惡條件之人員外、別無他策亦即使國家處於斯種狀勢下、而爲發展之唯一方策也。

今後人事行政、須深認識國策之所趨向、通曉全般之業務、綜合的細密、加以科學的檢討、竝須以此爲基礎、敏速運營合理適正之人事、因之必要常以企劃的活動、如各種之資料整備、隨伴併行之、對於國策之所趨、須有當即隨之移行的準備。

爲國政向上發展計、必要依訓練而養成人材、竝不可忘却足

使官吏專心爲國事挺進之身分、而使其生活安定之福祉施設、對於民族的、地理的及其他特殊之我國人事、更要加一層之注意。

今後之我國發展、惟係於人事運營、不可以從前人事之觀法、且人事非應單一任於當事者、對於全般、須加以協力、若具體言之、則國政重點之所在、人事亦當隨之、對於其他部面、極力以最少之現有人員、維持遂行現在之義務、重點達成、固勿待言、其他全般、亦須能達成之、如斯乃爲真正之國政完全達成。

人事行政、以融和協力爲基調、始克謂圓滿運營、就中欲達成國家之事業(目的)時、尤須全般人員、融合一致、人員經費多寡、足以支配公務的價值者、已爲以往之弊病、即須超越此等之微細通念知人事行政、應隨伴國政、常敏速附隨而行之者、換而言之、當事者以外、亦須深知國家人事務得適確發揮其本然之機能、而爲之協力者也。

ガリ磨齒

藥効て
ムシ歯
を防ぐ

化學的に口中
を淨化して齒
と身體を強化



新平・製

新京法政大學 教授 中西仁三 著

新經濟學講義

定價 二圓

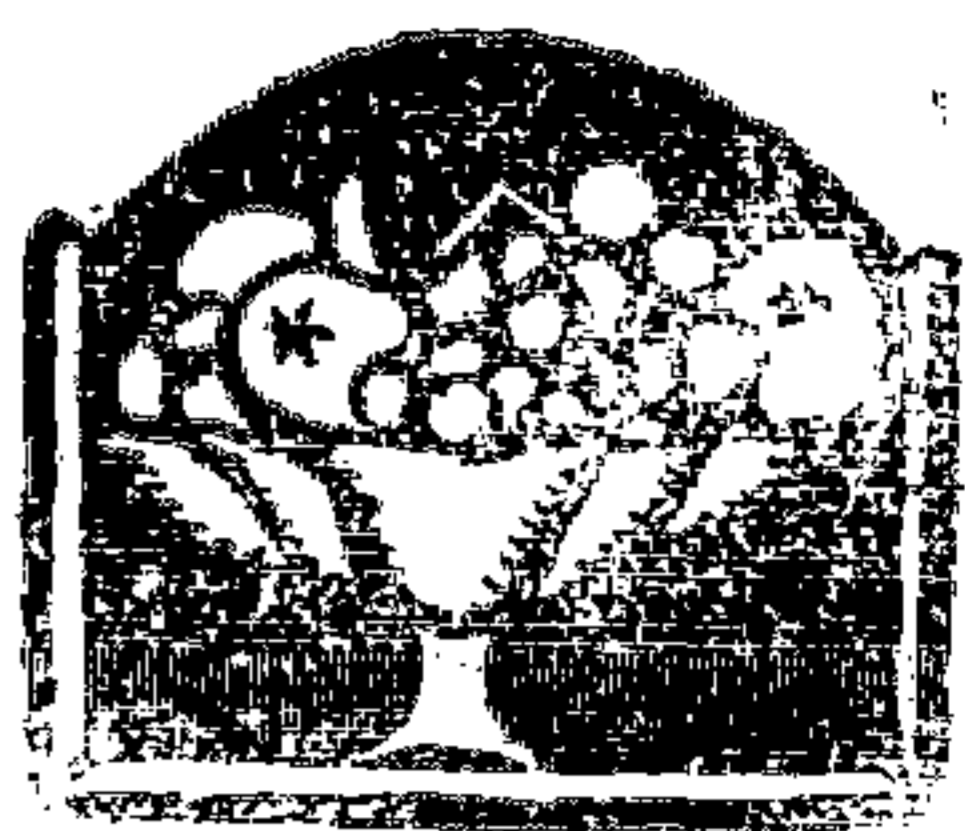
送料 二十錢

經濟學應試者の好參考書

第五版出來販賣中!

混沌たる近時經濟學の分野にするときメスを入れて、これを縦横に解説し、新に經濟學を研究せんとせらるる人々の入門書として、且は高文應試者の經濟學參考書として、一つの進路を與へたる貴重なる指針書である。

發行所 滿洲行政學會



隣保組儲金運動之檢討

穆稜縣事務官

張

富

全

緒言

縣本部委員會檢討本年會運動方針之際、曾有節約儲蓄一項、昨年國民儲蓄運動、余亦列為委員、然毫無任何活動、迄至今日、實甚慚愧、昨翻閱舊籍、忽憶起康德八年訪日視察途中、於某村得悉隣組十錢儲金制(人單位)、因以聯想及於我國國民節約儲蓄運動之方法、國民儲金運動、雖有種種方法、(職場地域等)然大都為活動之積貯、求長期者、蓋不多得、且有不得深入一般國民之嫌、因以擬就隣保組儲金運動實施綱要一案、其目的在於戰時下養成國民節約儲金、以報國恩、以安生計、本儲金之特點、在於自發的長期存款、國家得於戰時下、長期使用資金、國民亦可以年月之積累、漸成富裕、依一縣計算、以萬戶日額壹圓為標準、則全年有拾貳萬圓之巨額、全國若徹底行之、則年額在壹億圓以上、當大東亞聖戰方酣之今日、如此多額資金、實足反應於國力之增強、且本儲金之運營、恒保持其一定量、不因隣保組之移動、而減少其儲金額、

故存摺由組長保存、非至儲期屆滿、組員不能任意支用、足以校正國人儲蓄中途廢止之弊。

惟本綱要施行之際、最宜注意者、厥為最低月額之審定、全國各地域之經濟狀況不同、都市與農村迥異、若皆以壹圓(戶年十二圓)為標準、是否過多、若皆以五角(戶年六圓)為標準、又是否較少、過多恐有病民之慮、較少又殊失恰當、如此重大問題、尚望有識者之檢討。

致於實施上困難之點、則為組長之人格、及事務能力、以現在之民度觀之、雖間有不良份子、然今後地方行政刷新、不容彼等之存在、對記帳上、亦能由於組長之熱心熟練、充分處理、且置監督制、使無機隙、總之、隣保組儲金運動、其成果雖由國民之奉公心切、但最初着手、仍不能不賴指導者之熱意也。

隣保組儲金運動實施綱要(案)

鑑於隣組育成及節約儲金本年之重要協和會運動方針、以昨

年國民儲蓄運動為根幹、展開隣組月別定額儲金運動、如此不特養成國民資金報國之美德、亦且逐漸安定其生計、其實施計畫如左記

一「宗旨」以節約儲蓄、養成戰時下資金報國之美德
 一「方針」以全國各隣保組為實施體、依其經濟狀況、實施月別最低定額儲金運動

一「實施方法」本儲金運動、關聯於隣組育成、故須充分融和行政與協和會運動、一致銳意指導進行

1 名稱 本運動定名為隣保組儲金運動

2 指導主體 以各分會(村)為下部主體、不另設其他組織

3 實施主體 各隣保組

4 月儲金額 節約隣組各戶之冗費、每月每戶之定額「壹圓」

5 期間 本儲蓄以奠定家庭之基礎為目的暫以五年之期間存儲之

6 儲金處所 就近各金融機關(銀行郵政局合作社)

7 監督 遂選分會常務員中、身份資望俱備者為監督主務者(村司計)

8 運營 本儲金之管理、屬於組長、依儲金簿及儲金票整理之、遇有隣組外移出者、依組內分擔接受轉帳調整之

9 其他 本儲金為國民最低額自發長期儲金、不影響其他國民儲蓄運動之活動

(附) 1 儲金臺帳及儲金票樣式

2 組長須知

儲金台帳

月	日	摘要	收入	支出	總算
4	1	王德昌交來四月份	1.00	—	1.00
4	2	劉文甫交來四月份	1.00	—	2.00
4	3	張大和交來四月份	1.00	—	3.00
4	4	添存合作社	—	3.00	—
4	5	王德昌交來五月份	1.00	—	1.00

「說明」 1 此帳由組長保存組員交儲金隨時記入

2 分戶帳(戶頭帳)與儲金票同樣式

3 支出合計與存摺相符
 王 德 昌 (儲金票樣式)

年	月	日	摘要	借方	貸方	總算
4	1	1	四月份儲金	—	1.00	組長 1.00
4	5	1	五月份儲金	—	2.00	組長 2.00

「說明」 1 此票每當組員交儲金時由組長記入並加蓋名章返還組員保存

隣保組儲金運動組長須知

須發揚節約儲金心理、廣為勸勉
 每月五日前、將儲金集齊、送存金融機關
 儲金帳和儲金票、要記載分明
 組員有移出者、務必設法由組內分擔接受其存款額而交付之

組長遇有交代、務必辦理清楚、保持崇高之名譽
 須知辦理隣組儲金、是最大奉公

弘

報

資

料

額 穆 爾 概 史

孫 吳 縣 公 署

「額穆爾概史」與別稿「江東六十四屯事件之概要」均以關係諸資料為參考、要約而編纂者也、所以稱之為概史、概要、而為康德九年度、黑河省弘報資料之一部者、對黑河、北安兩地區弘報關係者之一部、印行樣本限定頒布者也、此乞孫吳縣公署行政科業于會雲氏翻譯、並得著述者某氏之許可後於是作為資料、廣行印刷、而以孫吳縣署之名發表故一切之責任、本名負之者、乃為當然。

(黑河省孫吳縣公署庶務科長成石義之)

距今約七百五十年前、生於興安北省「扎蘭諾爾」外蒙古之「葛盧里」河上流地區之成吉斯汗、率蒙古民族、征服東部西伯利亞滿洲及中國等、固勿庸論、更自中央亞細亞、遠征歐羅巴洲、於是盛名轟動一時、然其歿後、約百餘年、至其孫勿必烈、更稱全盛、是

謂元寇、而漸行侵略北部九州名地。

但自忽必烈去世、元漸衰弱、當時於歐羅巴、由「莫斯科」國之「衣宛」大帝始創「斯拉夫」國家、以其部下勇敢之「克洲克」、掠奪世界著名漠河之毛皮、並驅函蒙古勢力去今約三百五十年前時、會伸張其勢力、於「里那」河畔、由是「里那」河一帶、竟為流刑者、或「克洲克」等之部落、並漸行增加其數目。

當時「里那」河區域「斯拉夫」、尙未知有「額穆爾」河之存在、距今約三百餘年前、皇紀二二九〇年時、自「得木斯克」東進之「克洲克」遠征隊、務遲「後斯克」海時、及「牙克斯克」之「克洲克」實行探險「里那」河支流「布吉木」河時、始行發見、迨其後皇紀二三〇四年「皮要得爾哥倫布普」之書記長「西里日」勃牙爾哥夫者奉命探險、新領土以百三十二名、組成探險隊、於是溯航「阿爾丹

河「烏吉爾河」「哥那木」河、更越「斯達諾布依」山脈、經「布里第達」河、到達「精奇里憐」、更沿「精奇里」河、出「額穆爾」河而下流、經松花江之河口、迨至深秋、始到達「額穆爾」河口。

其時「勃牙爾哥夫」、始知「額穆爾」河流域之豐饒、更發現仕民、均飼家畜持毛皮、乃於該處過冬、翌春、為行報告、及乘多際所造之獨木舟、出一都故烏爾「灣」、漂流三閱月、始抵「烏里牙」河口、復於該處再越冬、翌年乃橫斷「斯達諾布依」山脈、渡「馬牙」河、「河爾丹」河、七月十二日、始抵「牙克斯克」。

但「勃牙爾哥夫」一行、自出發至歸還、共約三年、曾於各地、頗受原住民「會克斯」「塔行爾」人及「鄂倫春」人（按其人種相近蒙古及日本人之民族）等之罪襲、及粗劣之夜營、因為給養之原因、致罹疾病至其歸來時、僅殘餘二十餘人、更閱當時我國之歷史豐臣秀吉氏、夙懷大東亞征服之雄圖、當其晚年、攻略明國、走朝鮮之役、夙願鷄林入道、亘七年餘、惜其志未申、而薨、於皇紀二二五八年（約三四〇年前）其次印為德川家光之寬永鎮國（皇紀二二九九年）之世矣於是日本國民、不得不對於世界之進步、而自行掩目翫伏矣。

當「斯拉夫」侵略「額穆爾」之初、誠可惜者、豐太閣時代、如繼行征伐明朝、將不待日俄戰役、而於三百年前、既應於「額穆爾」河畔、勃當「斯拉夫」一戰矣。

根據「勃牙爾哥夫」氏之調查報告、俄然促起「莫招科」政府對於「額穆爾」之關心、但以當時財政之狀態、奈難實行本格之殖民政策、故暫時成爲放任狀態、但其後有「耶勤夫耶、巴布露夫、哈

巴露夫」者、繼承「勃牙爾哥夫」之事業、彼彼爲生於「莫斯科」北方「布羅克達」附近之一農民、最初移住「耶尼生」河畔、其後住於「里那」河畔、準滿經營製鹽事業、但因鹽業改爲國營、乃轉營農業、而於「日里木」河及「吉里克」河之兩岸、開墾廣大之土地、以具絕倫精力之天性、殊難第足如耕作者之被動地位、於是組織獵師隊、經毛皮業、操索野獸、而入於「歐留克馬」河之上流。

皇紀二三〇九年「哈巴露夫」至「牙克斯克」之「日里木斯克」得土地代官之許可、以自費組織獵師隊、率約七十名隊員、爲「勃牙爾哥夫」之後繼、而赴勇躍之壯途。

沿「里那」河、至「歐勤克密斯克」、更過「歐勤克馬」河、而達「都吉爾」河口、在此此處越冬、翌年一月一八日、過「都吉爾」河、越「斯達諾布依」山脈、至「烏爾克」河畔、留五十人於此、再歸「牙克斯克」、率援軍及武器、下「額穆爾」河、與屬於「闊爾勃沙」小侯之「達歐爾」防禦軍激戰、將其擊退、奪取多數穀物、稱此村謂「阿爾彼吉」築城於此、而置本據。

其後迭經若平辛苦、於同江附近、更冲破舊古塔駐屯滿軍之包圍、回至現在之「武市」、約經四年、而始務達「牙克斯克」、因有「哈巴露夫」一行、「額穆爾」地方豐富之宣傳、與「里那」沿岸住民之一大衝動、彼輩竟大舉殺到「額穆爾」河畔、移民運動、以此爲契機、加速的發展、行政中心地、亦隨之移轉於「額穆爾」上流「西爾克」河之「奈爾進斯克」、於是「達呼爾」與「額穆爾」乃行永久的分別。

當時沿「額穆爾」之「拉夫」最東端之根舉地、爲「阿爾彼吉」、

其後約五十年間、由「斯拉夫」積柱之活動、「額穆爾」漸次受其侵略。

當時請朝太宗逝世、繼為切帝順治之治世、漠視東方之歷史的變動、無所措置、迄康熙帝時、乃揮其統治上之怪腕、先於長城限界內、鞏其權力、次即開始禁止俄人滿洲內永住之根本方針之行動、距今約二六四年前、即皇紀二三四二年以來、滿洲軍執物的實行自「額穆爾」及「精奇里」驅逐俄人之舉、當時之滿洲壯丁、即現在興安嶺中、陷於民族沒落悲運之「鄂倫春」是也、勇敢之清軍、屢乘小舟、現於如捕虜「克沙克」等事件、頻出不窮。

遂於皇紀二三四五年(約二五〇年前)六月四日、清軍之前衛隊、現於「阿爾巴今」近郊、經一週間後、因援軍之到來、以步騎兵一萬五千、野砲一百五十門、攻城砲五十門之優勢軍隊、開始猛攻、但「都爾布新」以四百五十名兵、須守該城、竟於拒絕勸降之通告、

然未幾「都爾布新」氏、失去全防衛軍之四分之一、同時以槍砲彈藥之缺乏、不得已乃獻城於清軍總司令官節誤(滿洲人)、但知此情形之「奈爾今斯克」代官、竟主張「阿爾巴新」為其領土、而下行命令「都爾布新」逆襲「阿爾巴新」以清兵之撤兵、「都爾布新」於八月退還「阿爾巴新」鞏固防備、並裝備銅製大砲五門、鑄鐵製大砲三門、率由德國人「背頓」指揮之七百名守備隊、而固守城池、翌年七月、清軍再以步兵五千、騎兵三千、砲四十門、及小舟艇等編成兵力、實行政變、九月一日、實行砲擊「阿爾巴新」但因勇敢「克沙克」隊之逆襲、以致未能成功、而改行封鎖方策、「克沙克」隊

之逆襲、清軍屢受挫折、但於翌年(皇紀三三四七年)初、實行逆襲之隊、勇敢一時之守城司令「都爾布新」氏、竟因砲彈破片受傷戰死。

其效「背頓」繼續防衛「阿爾巴新」、亦獲得莫大成績、但「阿爾巴新」之「克沙克」隊、擔當一年以上之籠城苦戰、並返復施行攻擊、加以壞血病之流行、其存在數月漸低減、竟於一月中、一百五十人、四月中八十二人、五月中六十六人多數死亡、於是「斯拉夫」遂行敗退、乃於康熙二十八年(皇紀二三四九年)締結「奈爾今斯克」條約、查此條約、實自成吉斯汗之後我東洋民族隱於白色人種之決勝歷史其結果遂致數十年來「斯拉夫」之「阿穆爾」工作全的失敗。

依此條約之成立清俄國境定為「額爾古納」河—「克爾皮吉」河—「斯達諾夫日」山脈線。

但「斯拉夫」雖云失敗、而其對於東侵之野心仍未衰弱以「克沙克」組織移民由北而達「卡木家克」並乘當時清朝之國威日衰乃行「奈爾今斯克」與「卡木家克」間由「額穆爾」之連絡以俄國探險隊頻行出沒於「額穆爾」一帶當時清俄間時起衝突以現在清國人之城址遼河對岸「諾歐別得露夫斯吉」之遺跡實了感慨之事也。

皇紀二五〇七年(約百年前)「衣安布、安哈爾斯克夫也奴也奴木拉別要夫阿木爾斯吉」為東部西比利亞總督時代頓涅活潑狀態自乘汽船到達「額穆爾」河口遂成功「地阿斯得里」之踏查。

當時清國自鴉片戰爭以來更受英法之壓迫皇紀二五一八年英法軍遂占領廣東、天津並因長髮賊之亂清湖遂不得不讓步於俄國以圖協

調遂同年締結瑗瑁條約。

瑗瑁條約之內容

一 自「安庫爾」阿至「額穆爾」河口「額穆爾」左岸為俄國之領土自「烏蘇里」河至海河至海洋一帶全領域迄至該領土快定為兩國國境時暫為清國與俄國之共有地因此禁止諸外國船舶航行於該等河內

「則牙」河以南至「霍爾讓津」屯之「額穆爾」河左岸滿洲人居住者永久使其居住於江東六十四屯置於滿洲管轄之下俄國居民、對於該滿洲住民、不得有壓迫行為、依此觀之、現在之「吉里津」平地、明瞭的為滿洲領土、距今約四十年前、貪得無厭之「斯拉夫」追放滿洲人、脫離該地、其不服從者、竟被虐殺、「額穆爾」河流為之變色、乃造成所謂「江東六十四屯之事件」

二 為求兩國國民之相互的親善、對於「烏蘇里」「額穆爾」「松花江」岸居住之兩國國民准其自由交易並由官憲保護兩岸之兩國商民。

同年「穆拉倍要夫」將「烏蘇吉」則牙值所改稱為「布拉果維什臣斯克」大主教「印諾瓦爾」由「穆拉倍要夫」臨場之下舉行建堂式而行採用俄國教會堂之名稱並於「額穆爾」河左岸之「克沙克」村稱用占領「額穆爾」地方及移民中援助「穆拉倍要夫」著有功績者之姓名即如「克爾沙克失斯吉」「布塞」「斯克倍傑諾」「克沙利倍吉」大主教「印諾瓦爾」其他西歷十七世紀中活動於「額穆爾」之勇敢俄人如「哈巴露夫」「勃牙爾克夫」「巴西克夫」及「額穆爾」州研究家「拉斯推」等之姓名改為地名以資永久紀念。

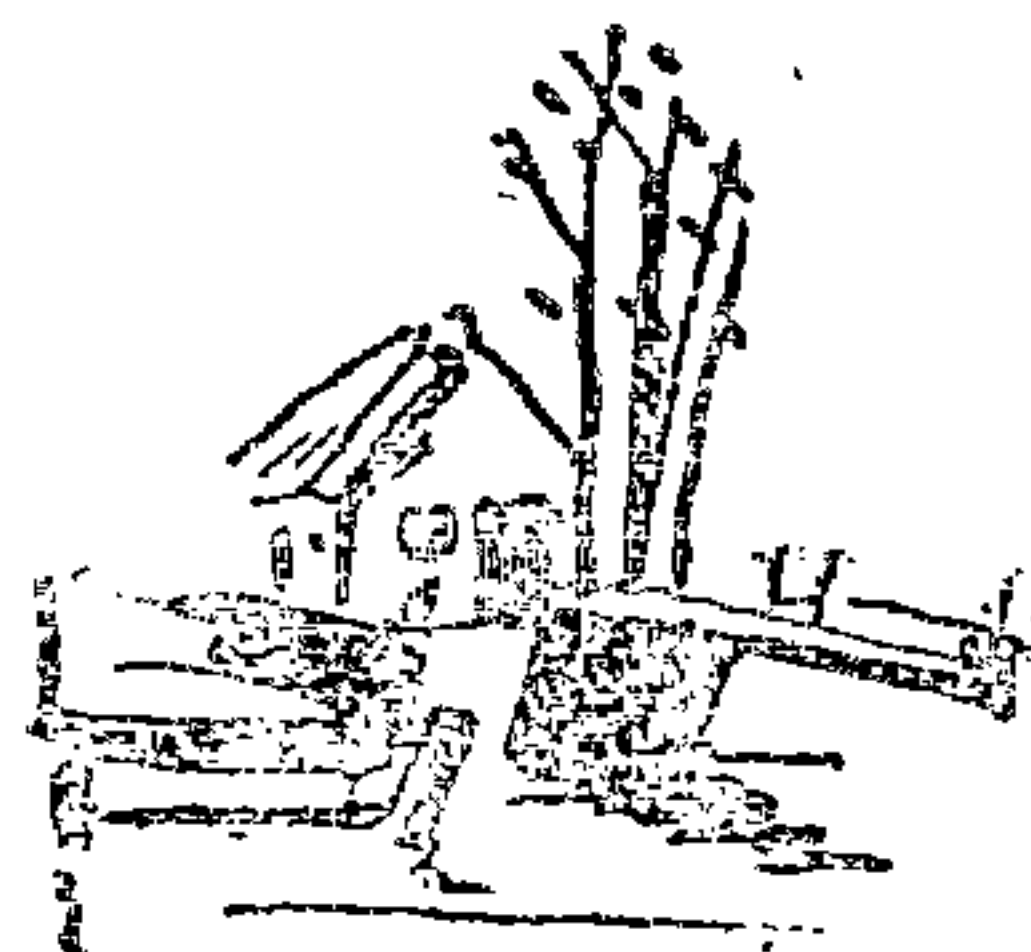
瑗瑁條約締結之二年後皇紀二五二〇年俄國調停清國與英法側之

交涉乃以現在治海「烏蘇里」地方為代價而行割讓附加於茲。

但所謂「布拉果維什臣斯克」之歷史尚不過八十四年尚不及香港之歷史「額穆爾」州距今三五〇年前乃我輩同族安居之地更曾在「額穆爾」流沙遺有為北邊防衛而殉職「鄂倫春」之碧血每於回憶之際對於黑龍江之對岸造享大東亞戰之榮光是所切禱不止者也。

天時與癮者之關係

天時之陰晴風雨、與癮者有重要關係、氣候之所寒盛暑、亦予癮者以絕大刺激、嘗觀癮深之人、於天時未變之前、彼已有先知之兆、蓋本身已預有痛苦之襲來故也、是以每當霖雨連綿之時、陰晦風淒之夜、驟寒陡暖之季、則癮發神疲、意荒志惰、涕淚漣々、欠伸屢々、至痛極苦、殆十倍於平時也、癮者丁此之時、鮮有不為其屈伏者也。富者必待足癮後、且倍於素日、始能精神如恒、恢復常態、貧者必且挖槍索斗、委曲羅致、以度是難關也、蕩產敗家、皆基於此可不慎哉。



黑河省特殊性下

農產物增產方策之私見

黑河省遼河縣公署行政科

張

遼

傑

第一 緒 言

現處於非常時局下之吾國、戰時體制之確立乃目前之要務尤其吾國處於東亞糧倉基地之位置、而負大東亞共榮圈內之糧穀供給之責務、於親邦得越々戰果之今日、戰爭乃獲得最後勝利爲主要者、現於緒戰之階段中、大東亞共榮圈內各國各器其全力、向總力戰之進攻、吾滿洲國亦要發揮東亞糧倉基地之真面目、而盡吾國所擔任之責務、此爲重要者也、鑑於吾省之特殊性對於農產增產方策略述如次。

第二 農產增產之方法

農產增產依政府所定之增產目標、舉國力之總力向增產目標邁進其增產方法概述如下。

一、依農業者之增產

1 以增產面積增加、而得收穫量之增加

(1) 依開拓民入植而達成增產

關於耕種面積之增加、吾省現下之未耕地、約占百分之九〇成、對於實施北邊振興工作後、而有開拓民大入植計劃、日本開拓民、朝鮮開拓民、內國開拓民之入植、從來開拓民、對開拓事業體驗上之觀察、處於現下時局之緊迫、農產物之增產、依開拓而成急速之增產、殊有再考慮之必要、更要深加一層之檢討、是爲最要、例如日本開拓民、朝鮮開拓民、乃基於二十個年百萬計劃之實施、內國開拓民、伴隨日本開拓民之入植、同時而有原住民之移轉、此乃爲完成開拓政策欲謀急速增產、對於開拓政策、尙有充分檢討之餘地也、日本開拓民、朝鮮開拓民、入植之當時因地理的條件、氣候的

關係、對於營農上於三個月內可為練成試驗的時期、若想收成增產之效果、須待三年後尚能成功的、於人植最初之三個月、僅可維持其生活而已對於國內開拓民之入植、查從來入植於本省之國內開拓民考其實狀、其中份子不齊、尤其對於純粹之農民甚少、其他一般業者混入其中、因其份子不齊、於入植後、對於農業經營、亦不得法、處於戰時體制下之今日、對於營農必需品入手之困難、對開拓事業之進行、亦受一大之打擊以個人之私見、對於開拓事業、仍依原計畫實施外、對於國內開拓民、要取以積極化、以應緊急增產事業之完成、於吾國內亦施行分村計畫、類似日本分村計畫、將南滿人口稠密之處、選擇優良強壯之農民、以分村制度、而將南滿之勞力、移到北滿來、開發黑河省肥沃之曠野、不僅國民經濟得以確立、對於農地、而得莫大之補助、更期完成增產之計畫。

(2) 以原住農民面積之增加

除開拓民入植外、對原住農民利用適期、實行新開墾作業對於飼料實行特別配給、以補助其開墾、更對於二荒地之耕起以期面積之增加。

2 以均單位而謀增產之增加

以均單位而使以穩量之增加、對於耕作法之改善、農產物管理法之改良等茲略述如下。

- (1) 秋耕之實施
- (2) 堆肥之利用
- (3) 中耕除草按適期施行之
- (4) 輪作法之改善病蟲害徹底剷除

(5) 種子選擇及消毒

二 利用一般業者之增產

對於農業增產之問題、可成為吾國第一重要國策、於本年全聯決定舉國民之總力向增產之總進軍、不僅農民增產、即對於一般業者、亦得實行增產、尚能發揮國民的總力的真精神、對於農民外一般業者之增產、其方法概述如次。

1 奉公田之設定

於康德九年十一月一日政府制定國民勤勞奉公制、本年亦決定踏入實踐作業、目下正在幹部訓練中、將來誠有期待對於適齡者以外之一般人亦要實踐奉公作業、故設定奉公用為奉公之對象奉公用可分數種其種類概舉如次。

イ 官公吏公務員奉公用

ロ 農村奉公用

ハ 都市奉公用(一般商工業者)

官公吏奉公用於都市地帶設定官公吏奉公用、政府目下正於確立官公吏新體制、尤其吾官吏宜為人之師表、目下大呼舉總力、而達成增產時期中、吾官吏層不僅以口頭談、而要實踐挺身奉公、而盡增產之誠、更可期達成、官吏受勞之練成、對於耕種可利用於時間外或利用休假日行之、但於農忙期於勤務時間內、亦得從事增產事業、國民增產之總進軍、由吾等官吏為先導、而引導農民向增產目標猛進農村奉公團可利用農村婦女之勞力、每屯依其戶數之多寡、而定其面積、其標準以十五戶經營一均為單位、故每屯設定三均或四均、以屯中之婦女勞力共同耕種之、或利用屯子附近未墾地

及其零散土地耕種種子。

商工一般業者爲達成總力向增產之總進軍目標，對於都市各商工業者，而從事奉公用之作業，利用適切之時期耕種之，漸而達成其自給自足，更可期練成健全之體格，又能完成增產此一舉二得者。

2 對於農繁期應援作業隊之編成

對於上述奉公用經營管理外之勞力，擇於適期，而編成各班實施增產應援作業，如除草作業、病蟲害驅除作業等，而助成增產之一翼。

第三 農業生產費之考慮及助成

一 營農必需品之特別配給

對於營農必需品之特配，從來對於農產物公定價格實施以來，農民遵從政府之公定價格，而運搬所指定之場所，而行交易，生產品而賣公定價格，然對於營農必需品之物價政府雖有統制，因取締之不充分，於物資不足之今日，農民對於營農必需品入手之困難，即得購買亦須以高價，故對生產費必高，糧價從公定價格，生產費亦超過糧價，對於農業增產受其影響甚大，故對於營農必需品之特配以期生產之低廉。

二 農業勞動者生活必需品之特配

從事於農業之勞動者，由政府公定勞動賃金，勞動者多有不能維持其生活者，勞動賃銀之決定，所得勞動賃銀不足生活，故對於勞動者之供出，而受一大影響，或轉職於他業，而從事他業之勞動者，農業勞動者之生活品，必需品特別配給之實施，以使勞動者生活之安定，可得安心從事於農業，其勞動能率亦得增大，否則勞動能率，

或就勞時間之不嚴守，此乃無形中，對於增產上而受一大影響，或者雇主因農業經營之必要，而出高價雇用，此即對於農業經營者之農業生產費亦即騰貴，故對於給勞動者生活必需品，特別配給，對於農業增產上可得一大收益並可能完成勞動賃銀之公定統制。

第四 指導機關內容充實之強化

關於指導機關，例如擔當農業指導行政機關，或農合作社等，其內容要充實強化，及職員之精神的實務練成，要積極的實施之，其指導者之幹部，要有真實之指導力，尙能完成增產之使命。

一 指導員之練成及隨有之態度

擔當指導的職員，要具備指導的能力和技術，並其技術應合乎農民的心裏，及現地之實情，然其態度，對於農業指導者，實行指導之際，尤其重要之問題也，擔當增產指導者的職員，對於國策，要有充分的研究，與檢討，農民有疑問時，可以親切的充分解釋，以使其徹底，更對於與農民接近事務時，處之使其滿足，以親切丁寧之態度，而施行職務，以使其信仰，尙能完成個人指導事務之圓滿，否則農民即離相遠，國策不得徹底，對於增產可難完成良好結果故對於指導之訓練，及實務之練成，更爲重要之問題。

二 交易市場內容充實之強化

2 檢查時間特別考慮之實施

對於檢查時間，要考慮農民之繁忙，不能僅依檢查機關之利點，若按時上班，到時下班，則影響農民之生產及運搬的能率，監督官應常臨現場，實施監督之

3 檢查員之遴選及其態度

交易市場之檢查員，乃占有重要之地位，農民所生產之農產物，由檢查員而決定等級者，檢查之公平與否，而有影響農民之虛甚多，檢查員實施檢查時，要嚴重公平簡捷化勿使農民發生不平不滿之事。

第五 各機關對農民應有的態度

交易市場乃農產物增產最後的階段，農民一個年之流汗，而得的農產物運搬到交易市場，以行交易，若得公平的交易，農民可滿足而歸，更計畫之來春農村經營，否則有不平不滿之交易，農民一年之流汗，而得悲嘆之結果，其向上心即灰退矣，有影響增產上甚大，對於農產物交易市場之內容要充實之，同時對於職員，要施行積極的訓練，以期交易之安全也。

1 交易市場職員之訓練

交易市場職員之訓練，精神的訓練，實務之練成，並交易事務採取簡素迅捷化，勿使浪費農民重要的時間。

政府大呼舉總力向增產之總進軍，要舉總力不論官民要打成一個的，尚能得良好的結果，例如興農合作社，縣實業科行政科警察署街公所協和會常與農民接近事務之官署，例如農民納稅，領配給品，旅行查閱，信用貸款，農業事務連絡等，與農民接近處理事務，要以簡捷迅速，親切的態度處理，勿使浪費農民之無意義之重要時間，大呼非常時局下，國民應有的態度，僅以口頭語，是不能有效的，要真正發揮緊張示範的精神來，從其於職務，尚不愧於官吏新體制下之官吏也，例如交易市場之檢查員，宜急檢查而不實行檢查，而處理其他事務，不顧對方農民閒忙，無意中將一日之勞力而浪費。

政府大呼增產之秋，吾等為官公吏職員，要發揮我們為人民師表之精神，犧牲自己，而為社會一般人造福利，此乃官公吏應有之義務，對於農民處理事務須求簡捷迅速化，以助成增產之完成。

第六 農產物價格決定對於生產合理化

農產物價格之決定，對於生產上營農必需品，勞働工資等要特別的檢討而決定之，勿使農產物價格不足生產費，農民對於農業經營上，即受影響，或對於耕作面積之減少，或對於管理上之不徹底，農產物之增產無形中而影響，故對於農產物價格之決定，須充分考慮農業生產上營農必需品，乃生活必需品勞働工資等而決定之。

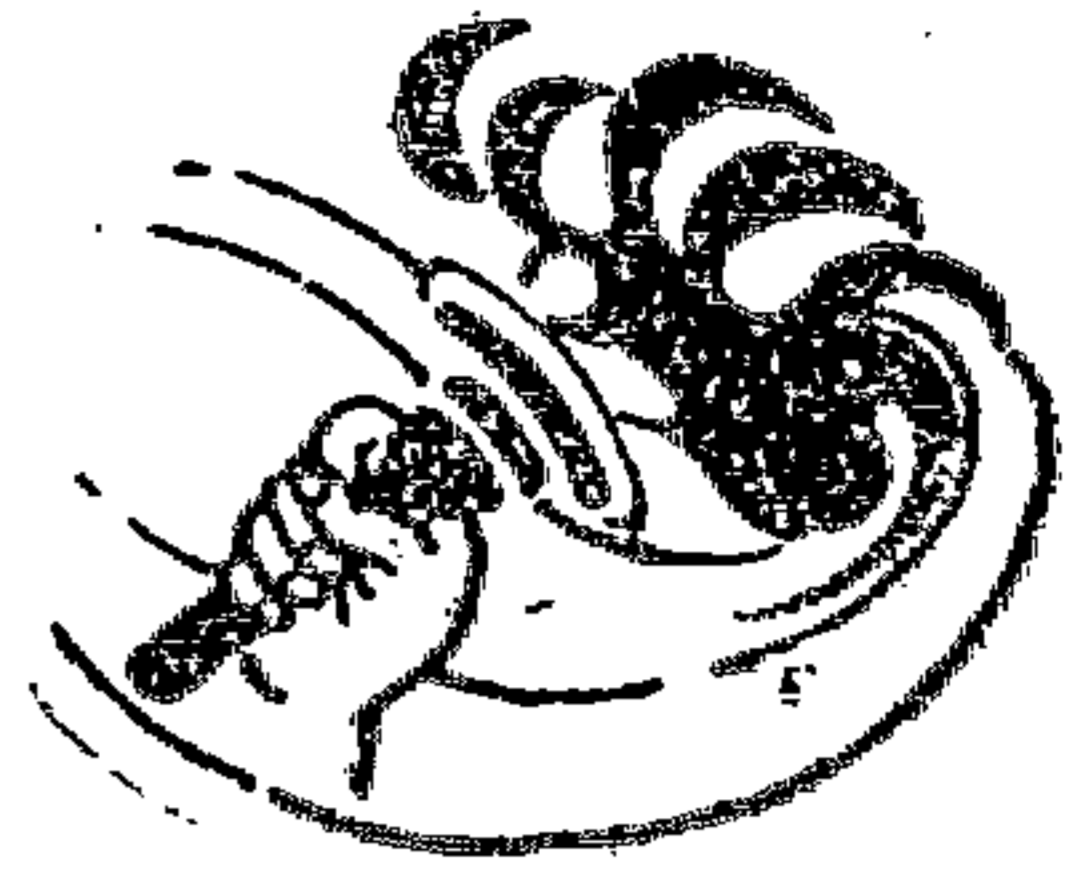
第七 結 言

處於吾國現下緊迫之時局下，鑑於吾省之特殊性，對於農產增產方策，亦略述如上總言之對於增產事業，吾省之實狀，肥沃之土地廣大，現下即人的問題，對於開拓民之入植，尤其對於國內分村計畫之實施，可期早急生產之完成對於行政機關及興農合作社部門等職員之整理及訓練，更有積極的實施之必要尤其對於婦女及商工業一般者之總勞力之利用，奉公用之設定，更可得一大之補助，欲完成國策之增產目標，須舉總力而得成功，故各機關之緊密連絡，尤其本事業之問題也。

x x

x x

x x



建 國 精 神

三江省參事官

鐘

秀

崎

從來滿蒙各地軍閥、乘中國變亂之際、乃攫取政權、據為己有、內則暴斂橫征、稅政幾達其極、外則開釁鄰邦、悉昧親仁之規、人民庶有待斃之狀態耳。乃於民國二十年九月十八日、偶然柳條溝事件發生、日本遂行倭自衛權、將滿蒙各地之舊軍閥、悉行掃蕩、滿蒙三千萬民衆、以之為天賦之機緣、不期而起、要望新政權之樹立、蒙日本帝國之仗義援助、經過幾多之籌劃、乃于大同元年（民國二十一年）三月一日、遂嚴重昭布滿洲建國宣言、而我滿洲國蔚然成立矣。

凡國家之建立于世界、必有一種理念、此種理念即建國精神亦即國魂也、我滿洲建國精神、茲按下列數項說明之。

第一 王道政治

何謂王道

1 王道為三才一貫之道

孔子云一貫三謂之王

管子云王之形大也、夫先王之等天下以方心、其立之以整齊、其理之以平易、立政出命而用人道、施爵祿而用地道、舉大事而用天道。

2 王道為中道

南唐徐鍇云、王者則天之明、因地之義、通人之情。書經云、無偏無黨、王道蕩々、無黨無偏、王道平々、無反無側、王道正直、會其有極、歸其有極。

3 王道是人類普遍妥當之政道

荀子云、天下歸之之謂王。

賈誼云、教為政本、道為教本、有道然後教、有教然後政治。

4 王道非為人道、乃是自然之法則

老子云、人法地、地法天、天法道、道法自然。

王道者、乃宇宙自然理法之三才一貫不偏不黨人類普遍妥當之

中正大道。

我滿洲建國、乃實行王道政治。

大同元年三月一日建國宣言云、實行王道主義、必使境內一切民族、熙々皞々、如登春臺、保東亞永久之光榮為世界政治之模型。

此即謂滿洲國之政治原理。王道政治之實現、由建國之初、已明為樹立、惟王道政治為何、大同元年三月九日執政宣言及鄭前國務總理王道救世要義最為確當解答也。

執政宣言云、人類必重道德、然如有種族之見、則抑人揚己而道德薄矣、人類必重仁愛、然有國際之爭、則損人利己而仁愛薄矣、今立吾國、以道德仁愛為主、除去種族之見國際之爭、王道樂土當可見諸實事、凡我國人望共勉之。

鄭孝胥王道救世要義云、王道之學、謂之內聖外王之學、王道至大、而不能求之于大、王道至遠、而不能求之于遠、然則王道安在乎、今以一言蔽之曰、在于人已之間而已、內聖者王道之屬于己者也、外王者王道之屬于人者也。

更引孔聖之書以證之據此、則王道政治、乃以道德仁愛為本之德治、對內道德對外仁愛、即修己治人、推道德之心、行仁愛之政、以德治天下之政治也。

皇帝乃承皇天之眷命而行統治、天命者常徇諸真正之民意而天命與真正之民意、恒為至誠之心大和之心、依于至誠大和之心

之政治即治、王道政治也。(惟神之道置於後述)

查中國古來之王道理念、與日本之皇道理念、根本原理本屬相同、僅因實踐之歷史社會之權造不同、于不知不覺之間、將此以德行仁之政治、受之于天下敬順思想、竟予變形。謂係受天命而為天子。代天統民、故為天子者、于其慎行修心以統民之期間內、天命自負于天子之身上、但若為天子者行施霸道、以力而假仁時、則天命自由天子之身上遠去、應得放伐之、易姓革命之理、遂為出現。惟斯也、決非本來之真正姿式之王道政治、蓋此種易姓革命事實之起、由于為王者自然人之背反王道而來、並不由于王道主義而來、此點實有辨明之必要。

我滿洲國已有帝位繼承法之制定、即帝位者定為垂統無窮、永世由康德皇帝之子孫繼承、若易姓革命之思想、斷然排斥之且滿洲之建國、賴日本帝國之仗義援助、其日滿不分一德一心之關係、由于帝位帝統之確立、日本帝國之皇道萬世一系、根深蒂固下于王道之中、君臣之分限確然且君民一體、對 皇帝之統治、萬民輔翼、以天業翼贊之姿而現出王道政治也。

惟有如斯、始得實現滿洲帝國之政治、不做民主主義之議會政治、不陷于專制政治之弊、民族協和為反映民意之官民一途之獨創的王道政治也。(植田前關東軍司令官指示滿洲帝國協和會之根本精神)

以上之趨旨、于帝位繼承法之上諭一節中、亦明予諭示矣。帝位繼承法上諭云、夫皇建有極、惟皇作極、裁成天道輔相

地宜、爲民父母、仁以行其政、義以制其政、則重熙累洽、覆
壽之下、永懋君臣一體之義、當與天地合其德、日月合其明也。

第二 日滿一體

滿洲國爲獨立之國家、並非日本帝國之保護國領屬或殖民地、
但與日本有密接不可分之關係、如不考及此點、則不得論滿洲
建國精神也。緣于滿洲建國之時、彼日滿一體之關係、已存于
建國自身之事實中、元來滿洲爲朔北塞外之地、幾被捨棄而不
顧、帝政俄國乘機企圖侵略、或武力或經濟、竟而佔據此地、
日本帝國爲東洋和平爲黃種生存計不忍見此暴狀、乃犧牲十萬

—(神 精 國 建)—

生靈、二十億國幣、毅然打倒俄國之野望、若無日本之決死奮起、
則我滿洲即不知將如之何。此後致閱乘中國本土變亂之際、奪取
政權、狼厲貪婪、騷奪淫佚、不顧民生之休戚、一惟私利之是
圖、竟及二十年之久。我滿洲之建國、自基于三千萬民衆之自
主的總意、但決非其自身所能爲者、實際乃日本以滿洲事變爲
契機、而勃發自衛權、結果始將舊軍閥由滿洲之全土中儘行掃
蕩且日本又予以積極的援助、方達成之也、建國宣言中有云
以我滿蒙三千萬民衆、託命于此殘暴無法區域之內、待斃而
已、何能自脫、今者何幸、假手鄰師、驅茲醜類、舉積年軍
閥盤踞批政萃聚之地、一旦廓而清之、此天子我滿蒙之民蘇
息之良機、吾人所當奮然興起、邁進無前、以圖更始者耳。
此種意圖、尤于回鑾訓民詔書中有云。
深維我國建立、以逮今茲、皆賴友邦之仗義盡力、以奠不基

更于帝位繼承法之上諭中有云。

我滿洲帝國、賴日本帝國之仗義援助、開斯洪業、奠斯邦基
故此日滿一體不可分之關係、誠濫觴于我建國之歷史之事實中
也。

1 精神之一體

日滿一德一心之最熱烈體得者、實爲 皇帝自身、日滿兩國之確
固一體精神之基礎、實根深蒂固于統制權者、自身之精神、自
身之信念中也。披瀝此項信念、皇帝之御言語、已表現于種々
詔書與勅語中、惟其中最明白、且極端予以表現者、實訪日
回鑾訓民詔書是也、其一節有云。

朕今躬接其上下、咸以至誠相結、氣同道合、依賴不諱、朕
與日本 天皇陛下、精神如一體、爾衆庶等、更當仰體此意
與友邦一德一心、以奠定兩國永久之基礎、發揚東方道德之
眞意、

即以日本 天皇陛下之心爲自己之心也。皇帝之日滿一體之心
乃由於知日本之肇國精神、回鑾訓民詔書云。

茲幸親致誠悃、復加意觀察、知其政本所立、在乎仁愛、軍
本所重在乎忠孝、民心之尊君親上、如天如地、莫不忠勇奉
公、誠意爲國、故能安內攘外、講信恤隣、以維持萬世一系
之皇統。

故將日本國體之精華、移爲滿洲國國體之理想也。帝位繼承法
之制定、亦基于此種意圖、故上諭中有詔曰

所有守國之遠圖、經邦之長策、悉與日本帝國協力同心以益敦兩國不可分之關係、發揚一德一心之真義。

今茲制定帝位繼承法、于禮體付託之重、定賦法典、示諸久遠、大寶儼然、建中不易實日本 天皇陛下保佑是賴。

日本帝國亦一再闡明其趣旨

昭和八年三月二十七日脫退國際聯盟詔書云、當滿洲國新興之際、帝國尊重其獨立、促其健全發達、以除東亞之禍根、而保世界和平之基

竟而脫退前後十三年之久始終協力之國際聯盟也。

如上所述、日滿不可分離一德一心之精神的基礎、已于統治權者之 皇帝信念中、根深蒂固。日本國體之精華、亦存于移植于新國家之精神中也。

2 社會之一體

日滿兩國精神一體之觀念、更于社會之一體性中、予以充實。

滿洲國之基盤社會為協同社會、所謂協同社會者、其現實存在之中心、即不偏于為全體之社會、亦不偏于為部分之個人、為全體之社會與為部分之個人、均為現實存在之社會。無社會則無個人、不依個人之活動、亦無社會活動之社會也。協同之社會、乃以個人為部分而構成之、由于個人之活動、社會始具現其活動、由于個人之高揚始有社會之高揚。由于全體社會之高揚、個人自亦再為高揚之社會也。建國宣言中有云。

竊維政本于道、道本于天、新國家建設之旨、一以順天安民

為主、施政必徇真正之民意、不容私見之或存、凡在新國家領土之內居住者、皆無種族之岐視、尊卑之分別除原有之漢族滿族蒙族及日本朝鮮各族外、即其他國人願長久居留者亦得享平等之待遇、保障其應得之權利、不使其有絲毫之侵損。

所謂施政必徇真正之民意、乃承認構成社會之個人之實在同時其個人之實在、既為全體之部分之個人實在、故不能許其有私見之或存也。且因其為協同社會。始得政本於道道本于天亦得新國家建設之旨一以順天安民為主也。

為此協同社會之中堅指導構成分子日本民族、實有其存在之意義、于滿洲國內之日本民族、非為外國人、實國家之構成分子也。亦非支配民族、乃與漢滿蒙諸民族均為平等之國家構成分子也。然以社會的文化的經濟的並政治的先進民族之本質上優秀、與日滿兩國之精神一體性之故、實則持有中堅指導構成分子之地位也。

如上所述、對於滿洲國基盤社會之構成、由于日本民族之參加則日滿兩國之精神一體性即成為社會之現實一體矣。

3 國防之一體

日滿兩國之精神一體、為兩國之相互保全、對於外敵之防衛、亦當然有所關聯、而必然的使其確立為共同防衛之體制也。依是所確立之共同防衛、及更鞏固日滿不可分之關係且共同防衛本應雙方義務、惟因滿洲建國為日尚淺實力未逮、現今乃為片

而義務、而採取日本軍隊駐兵滿洲國內之形式。即于大同元年九月十五日所締結之議定書中載有。

滿洲國及日本國確認對於締約國一方之領土及治安之一切脅威、同時亦為對於締約國他方之安寧及存立之脅威相約兩國協力當防衛國家之任、為此所要之日本國軍隊駐紮于滿洲國內。

當時日本全權大使武藤大將會云、日滿議定書是今後極東的國際生活的根幹、為世界之劃期的事實、其意義誠為重大者也。

此乃明徵日滿之王道的國際關係、永世不磨之條約其精神不外永遠鞏固日滿兩國之善鄰關係、互相尊重其領土權、確保東洋之和平也。

日滿兩國之一體性、尤于建國十周年所頒發之詔書、詔示明明之鑒如親、穆之愛如子、奉翼親邦之天業、以盡報國之至誠而時局詔書更示以死生存亡斷弗分携之旨、則兩國之密接不可分離之關係、更成爲確固不拔者也。

第三 民族協和

王道政治乃以道德仁愛爲本之德治政治、皇帝承 天皇之眷命而行使誠道之政治也。誠至誠乃爲相親相愛之和道、亦即大和之道也。大和者、乃個人與個人之和合也、民族與民族之協和也、王道政治于包容多民族之國家中、當然必爲民族協和之政治、于前述之王道立國之要旨宣言中、亦謂人類必重要道德然如有種族之見、則抑人揚己、而道德蕪矣、故已宣示王道

政治必爲民族協和之政治也。

滿洲國之基盤社會、爲民族協同社會且必爲此社會者、已于前述之矣、實現民族協同社會之方法、即各民族雖一面保有各民族固有之存在與價值、他面更應爲構成民族協同體全體之部分、即各爲負擔全體之部分、而歸一于全體中也。亦即于有統一之組織體中、有固有之存在與價值之全體中、而發見其各自之存在與價值也。此種方策。如各民族嫉視反目、則終不可能且除民族協和、亦絕無他策。必也、彼此以誠相見態度親切、注意禮節、學習語學、尤須熟知他民族之風俗習慣而尊重之、久而久之、當能渾然一體矣。

民族問題、乃于世界各國未能解決之問題也、而于我包容多數民族國家之滿洲國、竟完全解決此問題、而完成民族協同社會、此固得爲世界政治之模型也。

第四 建設道義世界

我滿洲建國、本乎日滿一體之關係、民族協和之精神、而實行王道政治、以發揚東方道德之真意、謀大局之和平人類之福祉建設道義世界、是我建國之大精神大理想者也。

大同三年二月二十八日、滿洲國協和會聲明書云、今觀世界大勢、歐洲列強皆瀕于國運衰頹、其物質文明久已停滯、而達于崩壞之域、各國汲汲于打開之策、而求解決于東亞、吾東亞民族今尙無覺悟乎、亞細亞全土將陷於白種人壓制下、矣、東洋和平之盟主日本帝國、曩者賭國運而排擊俄國侵略、

今又獨抗世界擁我滿洲國之獨立、締結盟約、而企圖東亞文化之再建、誠可謂深希東亞永遠和平、以世界大同爲念者也、滿洲國建設之理念、在乎東洋和平之確立、東洋文化之再建、帝政實施、卽所以鞏固我國之國基、顯揚建國之大精神者也、

回鑾訓民詔書云、與友邦一德一心、以奠定兩國永久之基礎、發揚東方道義之真義、則大局和平、人類福祉必可致也。

東亞諸民族以日本帝國爲盟主、互相團結建設共榮圈、用以創造將來之世界文化、乃吾等東亞諸民族共同之理想也、尤其我滿洲國爲建設世界新秩序之發端、爲東亞興隆之先驅、當此大東亞戰爭之際、所負擔之任務、更爲重大矣。

康德八年十二月八日時局詔書云、官民一心、萬方一志、舉國人而盡奉公之誠、舉國力而援明邦之戰、以輔東亞戡定之功、貢獻世界之和平。

日英米開戰滿洲帝國政府聲明云、夫我國乃東亞新秩序最重要之中樞、擔有人類歷史上光輝使命者也。

國務總理大臣訓諭云、東亞諸民族互相團結一致、創造優秀之文化、生產豐富之物質、享受其恩惠、招來東亞之隆興、以完成人類生存之意義之期、可立而待也。

所謂建設道義世界、卽平天下之意義也、使天下都太平、人類都平安、亦卽使世界和平、謀人類福祉者也、將東方道德之真義、惟行于全世界、以仁愛作干楛、以禮義作甲冑而征服世界上一切強權霸道之勢力、使天下邁進王道樂土之域也。

執政宣言云、今立吾國、以道德仁愛爲主、除去種族之見、國際之爭、王道樂土、當可見諸實事、

以上所謂施行王道政治、實現民族協和、以確立日滿一體關係而建設道義世界、此乃建國精神之實踐理念。而其根本理念、至康德七年七月十五日建國神廟創建、奉祀天照大神爲建國元神、渙發國本奠定詔書後、建國精神之根本理念、益臻明確矣、回鑾訓民詔書中詔曰、朕與日本天皇陛下精神如一體爾衆庶等更當仰體此意、與友邦一德一心、以奠定兩國永久之基礎、發揚東方道德之真義。卽宣明 皇帝之心、歸一于 天皇之心亦卽滿洲建國精神、歸一于日本肇國精神、此乃極其自然之理也。然日本國、天皇乃 天照大神神裔顯身顯現 天照大神之神意、同時竝立于神意歸一之地位、故日本國 天皇之心、卽天照大神之意、而滿洲帝國皇帝之心、既係歸一于日本 天皇之心結局亦卽歸一于 天照大神之意也。滿洲國以日滿一德一心爲中核理念、自亦以天照大神爲國家精神歸一之絕對中心總之、日滿兩國均仰天照大神爲精神之最高權威、一神一德一心互萬世而不稍易、兩國之不可分關係乃絕對者也。

國本奠定詔書中詔曰、國本奠於惟神之道所謂惟神之道者指以神爲精神的最高權威、卽生命根源之絕對中心之生成化育同根一體原理而言。我滿洲國因八紘一字皇謨之光被而發祥之國家、更推其淵源、實賴 天照大神照徹六合生成化育之神德以建國者也。是以我 皇帝陛下鑑於我建國之本義、仰念國基之

愈固、國運之益隆皆賴 天照大神之神麻、及其神裔 天皇陛下之保佑、於是創建建國神廟奉祀 天照大神爲建國元神而祭之。奉祀建日本帝國之

天照大神、爲我滿洲國之元神、則一德一心之奧義、於此更成爲日滿一神深遠之事實而確立焉。且也、奠國本於天照大神神德所顯現之惟神之道、則我建國之精神、更注入確乎不拔之信念、而國家國民於應進不滅之大道亦因之而確立焉。

是以我滿洲國之王道、亦爲惟神之道、當以祭政一致之道而顯現也。考日本古來之用語、有將祭解作「候神」或「從順於神」之意。孝經士章疏有曰、祭者際也、人神相接故際也。可知祭者求心歸一于神心之謂。換言之、祭乃神人合一、而排除人生之主觀個我、與神之清純崇高心境相融合、並直接體其無私絕對之創造動力也。政者由神心而遠心發展之謂。換言之、籍祭而凝止所體得神之無私絕對的創造動力、即使其現實具體化之謂。故祭政一致者歸一于神心、使其發展之謂。 皇帝創建建國神廟以祭祀爲國家祭祀、由 皇帝親裁者、寓意于此。

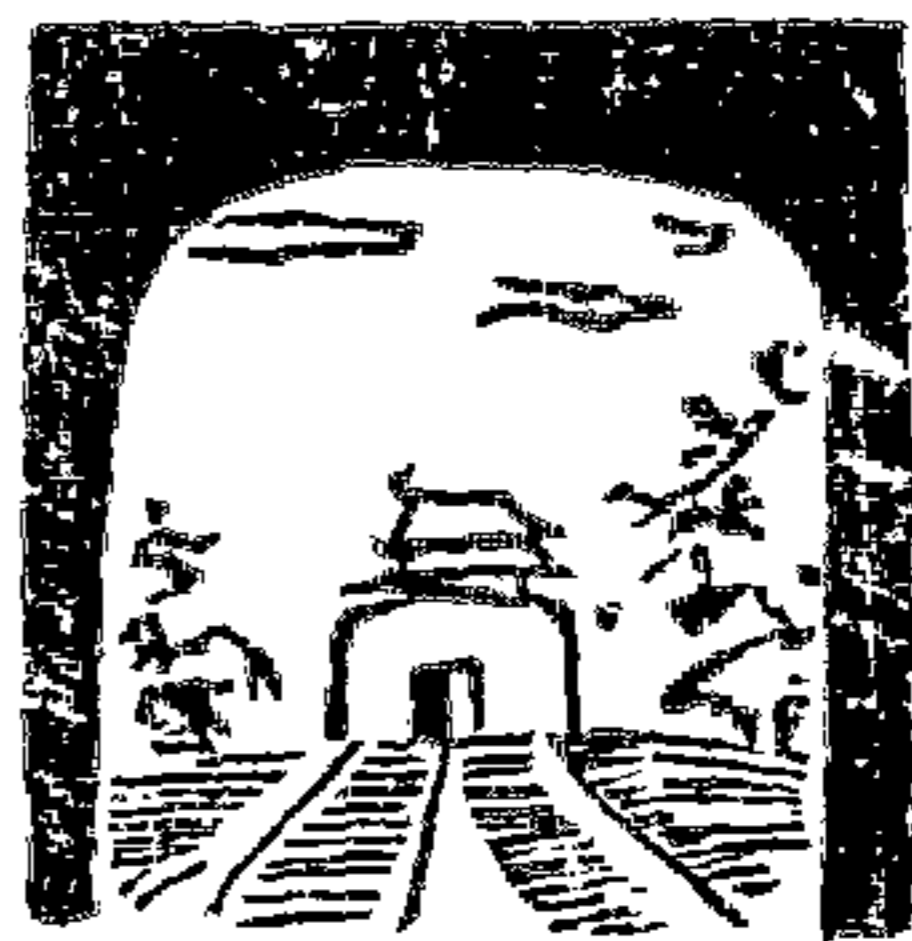
此種由絕對中心之遠心發展、及求心歷一之同根一體原理。乃我國一切生命現象之根本原理。對於人民爲使歸一于國家中心而發展。有忠道原理之必要。對於爲子者、爲使歸一于其生命根源而發展、有孝道原理之必要。忠孝一本乃確保國家之同根一體性、國本奠定詔書中、所謂張國綱于忠孝之教者即此理也。滿洲國之根本原理、有由「祭政一致」之道、更進一步、

而顯現「祭政一致」之道必要者、執斯故也。(本稿係在地方職員訓練所擔任講師時之講義、內容多參考尾上正男著滿洲國基本法大綱及手島庸義著基本法釋義)

(見三江九月號)

鴉片與酒異同之點

今日爲害之烈者、不僅鴉片已也、酒賭之害、亦不讓鴉片、然人多忽於酒賭而常痛斥鴉片者何也、以鴉片顯爲國論故耳、蓋鴉片與酒同含有刺激精神之毒質、俱可傷身戕體而同爲人所嗜、沉湎不返、其勢力、則迥若冰炭之不相同也、嗜酒者當未飲之前精神正常、數杯入腹之後、則本性全失矣、既能紛亂人之判斷力、又能奪取人之沉着性、如受人輕侮、或蒙人稱許或博人歡或招人憎、皆不克自主、凡極度之喜怒哀樂情形、皆酒之爲崇也、而鴉片則不然、當未吸之前、由於癮苦、每使精神失常或久、不得吸而至神經錯亂、暴躁惱怒、雖性之怯懦者亦不免晦其正善、而發憤怒、以至毀財蕩產、爲非作歹、皆癮致之也、癮既足則精神如常與健全人無異、而尤過之、且對於精神作用、又能使其精妙而有秩序、錯亂而能集中、使其循法則、善調和、無論其爲原動力、與被動力、皆能使其平靜其平均齊、不至紛亂、此鴉片之所以爲人所喜、而貽禍於百世而不爲無因也。



我的東京

柳

樊

我——

乍見着這個題目，也許就有人想到這作者八成是傲霜庵一類的日本人，我告訴你說：「我不但不是日本人，就連對於日本的話也是半路出家的和尚，還沒有修養成功。」不然，也許有人說：「命題不通。」其實呢，若辨駁這種批評，最好借古人的語氣來說：「子非我然知我之所以通乎？」

東京真是寬大極了，這恐怕是沒有去過的人所想像不到吧！就如老虎似的，若是深鎖在南嶺動物園的鐵欄裡，雖婦人孺子，亦敢拋石而欺之，又那知道牠的利害呢？只有到過外興安嶺打獵的人才知道牠是：真雄猛！真威風！所以說東京面積之大，非親臨其境，是不能驚覺的。

在這廣大而富有歷史性的東京，同時在那里呼吸的有：政治家、文學家、藝術家、汽車夫、留學生、工人、娼妓、大茶壺……—真是三教九流，無所不備。同時在一個轉眼的工夫，政治上有了什麼新建設？有多少人在降生？有多少人在死去？××文人和××女士在談戀愛，××為逃避債務偷走的走出市

去，真是千變萬化，令人不堪枚舉。

我住在東京，只是三年半的工夫，其中多半是消磨在學校生活裡，拿這所餘短促的時間，來研究這個市裡的政治、經濟、文化、風俗、習慣、佳山、勝水、以及趣聞等々，確像老頭兒看姑娘，心有餘而力不足了。

我的同寅阿穆，同我到順天公園繞戀兒的時候，曾向我說過：「文人寫東西，就如瞎子們摸象似的，有的摸着象的鼻子，就說：『象如長蛇似的，既長而軟，是有筋無骨的東西。』摸着腿的就說：『象如一棵木樁子似的，是上下一邊粗的東西。』誰都難以做到像攝影的那樣工夫——連人的一根眉毛，都像禿腦瓜上的虱子一樣，很清楚的擺在人的眼前。」當我發生了要寫東京念頭的時候，就想起來他說的話，我恐怕像瞎子一樣，不能把握住這廣大而複雜的東京，即或寫了，大概也是片斷的、零落的、歪曲的，或者許是象的一部分吧？我真慚愧我不是文學家，實在不能把廬山真面目全部都繪聲繪色的寫出來，所以

得表明我寫的只是我認象和經驗裡的東京，因此就把題目寫成：「我的東京」。

我先聲明：我這裡所寫的僅不過是一些粗枝大葉的事情，至於瑣碎精細的地方，那就得讓給文學家去刻畫，因為我天生性急，對於什麼事情，都想三下五除二的弄完，哪有左思作三都賦的精神，竟犧牲了十年的工夫，去乾磨細羅呢，況且我也沒有那樣的天才。

（我）—— 任何人一到了東京首先觸進眼簾的就是高大的建築物，隔東京驛不遠兒便看見七層高的海上必爾，接二連三的不是什麼會社，就是什麼銀行，都是櫛比林立，高聳雲霄，其實我足跡所到的地方——就像北京、天津、新京、奉天，也有高樓大廈，獨不像東京那樣高大、衆多、雄壯、沈靜和幽雅，譬如北京，在未到那兒一先，都以為在文化會萃的古都，一定有很多很多的潤樓房，可是到了一後，除了北京飯店和中原公司的幾處較高的樓房外，真是晨星寥落，所見無幾。至於天津、奉天、和新京等地的樓房，不是單調，就是枯燥，而東京的樓房，確相依相結的綜錯在蒼翠欲滴的街樹旁邊，實在令人覺得牠的雄壯雅緻。其他像帶有國粹色彩的日本議事堂、日本橋的三越百貨店、和淺草的國際劇場等々，都可使人刮目驚奇的，就是普通人家的住宅，也都很小巧玲瓏，牆垣多半是刺楡作的，在外邊一看，總覺得牠不是一個某大臣的公館，也得是中等富裕之家的宅第，其實也許是一個汽車夫領着他老婆子睡覺的房子。

在東京留學，除了念書是當然的以外，我以為其次就是廣見聞的一事了，況且在回國以後，雖然肚子裡是滿裝了政治經濟也恐怕不能立刻應用，在應人接物上多半是談一些人情風俗的事情，若是一問三不知，那不是讓親戚笑慌客嗎？若想熟習東京的人情風俗，自然是要花錢的，可是老爸爸隔千山萬水的給匯來的大洋，要不花々，那不是辜負了他老人家一片心血嗎？先就飲食方面來說吧，據我的經驗，日本人最喜歡去的地方自然是和食館，這種地方真是滿坑滿谷，到處皆是，像新宿的三福、松竹、銀座の三越、松坂屋，牠們的食堂都是以刺燒（燗炮牛肉）和刺身（生魚片）享盛名的，以我看來，不過是入然亦然，沒有什麼稀奇的。至於洋食，像新宿的歐林德克（原名才ウリンピツク）除了一兩樣菜還算不錯以外，其餘像騎牛肉、通心粉一類的東西，也不過是叫得應而已，若論「支那料理」，像新宿的萬華樓，和銀座的中華料理，都是依着廣東式的調製方法，我們北方哥兒們總覺得不大適口，其餘像雅叙園、北京料理、東瀛閣一些「支那料理」，都貴的不得了，實在是窮小子不敢問津。我以為可去的地方，第一個就得數着距離新宿驛不遠的中村屋了，這個地方也許有人知道牠的油糕——和我國油糕的形狀略異，可是滋味倒差不多——有名，豈不知牠二階的印度式的食堂，更是絕妙極了，那裡最有名的菜是印度加里（インドカレー）牠是用雞肉段和芥母面一類的東西燉成的，顏色和加里飯（カレライス）一樣，滋味奇異，並且稍微帶點辣意，實在比較我國的瓦塊魚炸八塊強的多了，在那兒還有一種

湯使人拍手叫絕的就是泡爾席奇(ホルシチ)、是用鷄湯鷄肝火腿臘腸和白菜作成的、那乳紅色的湯兒、若喝到嘴裡、就覺得新鮮、深沈、芬芳、適口的一種快感、別說是新京松竹梅冬筍湯趕不上、就是北京真元館的人參湯也得愧殺!若論喫茶最講究而又不太貴、頂屬着日比谷的美松了。那屋裡的裝飾真是金迷紙醉、天棚既古雅又輝皇、真使人想像不到、在屋裡一方面的中央、設置一個音樂臺、若在那裡吃上燒蘋果、一方面細聽音樂臺上奏的將克(Jack)、留學生哥們到這裡、又誰能西望長安呢?其他的地方、像銀座、來歐恩(Lion)日本橋附近的明治堂、雖各有其長、獨不像牠那樣的壯麗。還有一個地方頗令人回味的就是一家小小的日本大衆食堂、這家我只知道牠在 哪兒、却由腦子裡消去牠的名字、牠的位置是在距離高圓寺驛不遠、由那兒往東走、在一個下坡上邊的盡頭、我在每天上學以前、必定到那裡喝一碗味噌汁、在起初喝的時候、真覺得牠是又酸又臭、如果若是硬着頭皮一直的喝下去、就在不知不覺中就和他發生了戀愛、正像我國人抽阿芙蓉似的、必須一個月三十遍、抽也行、不抽也不行的感覺了、恐怕我們一般人最愛喝的酸辣湯、也沒有那麼大的魔力吧?

關於飲食方面、已經提過去、讓我在這裡再談一談飲食上的小趣話吧!有一天、我在上學的時候、在新宿驛裡的食堂喝咖啡、遇見一位半生半熟的同學——他是吉林人、聽說曾在北京某大學畢業、平常總是把英國話搬到國語裡、他看見了我、一直的就奔着我的對面坐下、他說他現在實行經濟節約、總是一菜

一飯就可以的、他於是看了看桌上的單子、都是一些傷虛文字、我以為這回總可以掉在他的炭包裡、他果然也像從容不迫的說:「先來兩個麵包一碟浩特道狗(Hot dog)吧!」那個女僕聽見他說這個「碟」字、確用着一雙水靈靈的眼睛發楞的注視他、他只顧和我談一些閒話、半點也沒有瞅睬她、在一剎那的夾當、那個女僕果然給他拿來兩個麵包和用一個碟子盛來另一個麵包當間兒夾上了兩片香腸一點白菜、我想他說那一飯一菜主義、大概是把「浩特道狗」當作「熱燒狗腿」了吧?這時候我從丹田裡發出了微笑、竟把咖啡托碟上的二塊角砂糖一下子就塞到嘴裡了。從此以後、我才覺得在東京生活不是一件很簡單的、常聽國裡有人說:「留學很容易、反正知道一句伊苦拉(多少錢的意思)就可以買東西、會說摩西摩西(飯的意思)就可以吃飯的。」我聽了這樣話以後、我覺得他的話也有些近情近理、但有一節、可免不了這樣的老趕。

留學生們是不能總吃飯喝茶的、在吃飽了喝得了以後、雖然想到學校裡聽之功課、那些不會說滿洲國話的先生、又讓我們越聽越不懂、真是老隄子看戲白搭工夫、這又不能不找個地方消遣消遣、實際上這種地方真多極了、作者寫在這兒生了一種感想、若是把消遣的地方都介紹出來、恐怕關於這一方面、也够說半天的了、若說的太少了、又覺得煞沒趣的、反正大長的天道、不妨擇要的比較詳細的說上幾句、我却知道投稿是按字計算的、一個字有一個字的錢、那個字也不白寫。

留學生哥兒們、多半是不帶太去去的、竟處於那渭雲泰樹天各

在一方的情形下、當然不免寂寞、我想日系光棍兒們在我滿洲國裡、也有同感吧！當着感覺缺乏女性安慰的時候、自然要到新宿二丁目、洲崎、王之井、龜戶這一類地方去、這一頁先把牠翻過去不提、況且去慣這些地方以後、也覺得應當換新的地方、找一找精神的安慰吧？離新宿驛很近、就可以看見了用電氣通到紅玻璃裡閃耀出處女林三個大字、這三個大字是多麼有誘惑力呀！年青小伙子們若不到那裡去看々、就是死了以後、見着閻王爺他也說你是老趕、等你到屋子裡以後、就看見很多穿着和服或西裝的女人、一個々都是把眉毛弄得細而且長、在眼皮上擦上一層臘油、從遠處一看、真大有「疑是鏡宮謫降仙」之感、等你坐在絨的長椅子上以後、她們也許三個也許兩個坐在你的身旁、教你請她吃水菓、讓你請她喝啤酒、出來以後、我管保你進不去城門、開個大頭。

這個地方去過一趟、自然要發生出「去時美出來悔」的一點感覺吧？那你就請可再找上三位、從那處女林走出不遠、在大東京俱樂部、來一場麻將啦！這個地方一莊牌底只是一毛八分錢、有的時候、還可以白擲手、但是無論花多少錢、總算花錢、四個人一坐下、總得分出遠近親疏呵！這時三個人一擠股眼、就決定了非抓他的高力（這個字大概是個白字、反正輸了就可以當這高力的。）不可、打上幾圈以後、總得使點法寶、不然怎能顯出神通廣大呢！這才隔三落羅上三個紅中、再隔三落羅上三個白板、以為這把總可開個滿貫、誰知道骰子一時不聽使喚、正好抓到高力手裡、於是這三個人恨不得一下子把他的牌

搶過來——這是心裡的情緒、外面上還是照常一樣、等到打完以後、恰巧教高力抓了、這總算是抓人者人恒抓之、也算天網恢恢吧。

打完了牌以後、總覺得東洋文明不如西洋文明——專指消遣一點、恰好在大東京樓上就有臺球場、只有兩個人就可以如心如意的消遣、如果若是你一個人、或者由係員——她是漂亮姑娘——給你找對手、也許她就和你直接玩、撞這種球也有個法門、如果你能撞五十點、你滿可以說三十點、那麼就不至從你的腰包裡掏錢、但是你也須在打兩三場以後、得像關公走一次麥城、不然的話、他（她）就不奉陪了。

在大東京的對過兒、就是極盡豪華的伊勢丹、那個屋裡有兩種電梯——一樣是坡形行走的、一樣是直上直下行走的——滿可以不勞大駕一步、而馳騁於數層樓之間、若不想長時間逗留、也可以在第一層看々、也够有趣的了、不用說別的、單就那女店員來說吧！一個々都像尋求愛人似的打扮得那樣漂亮、如果你若時々留心的話、就可以看見抱着「花開堪折直須折」勇氣的男子、向她們打訕、而她們反呈現出一種溫柔煞嬌的態度、我寫到這裡、真不知怎樣去形容那個女人、只好借用電影片的名字來表現、大概是「愛的微笑」吧！

一提到電影、就想起了東京各劇場的豪華了、屋裡通風的適當、溫度的相宜、以及廊下所舖的地氈的華麗、就是我國結婚時的新娘子也沒有踏過吧？演電影的地方以日本劇場、帝國劇場和武藏野最有名、上演的片子、自然是和洋兼備的了、而寶塚和

國際劇場是以群芳舞享盛名的、女演員們一個個都露出了赤裸的大腿、不用說小伙子們越看越起勁、就是老頭兒到此、也恐怕「勝似到阮到天台」吧！其他如有樂座和歌舞伎座、都是日本國粹的舊劇、排演的東西、多半賦有歷史性的、就是像「忠臣藏」等々、不用說我國的甘露寺當然是沒有演過一次。

看慣了寶塚的跳舞、心裡總覺癢々、若不自己來上一次嘗試、豈不遺憾、真是天隨人願、東京裡就有日美舞場（原名日米ダンスホール）和帝都舞場（原名帝都ダンスホール）、初次到那個地方去的人、多半心裡總有點躊躇、以為自己不會一點兒跳舞、怎能下場呢？趕到去了以後、實在她們還能將就初學的、和你擁抱着、練習四步純熟、以後自然漸々の可以升堂入室、由瓦魯磁而唐克了、到了這個地步以後、總覺得自己的日語、不足向心中人暢談所懷、每在下午兩點鐘起床以後、這才誓死的去看日語、這時的腦海裡想起了：「她昨天晚上真和我耍勁兒、那個大個子想和她跳舞、而遭遇了白眼、一直的就奔着我走來了、這種好意我真不能辜負她呢？多虧到伊勢丹買一點衣料贈給她。」所念的日語簡直一個也不往腦子裡跑、自己很怨恨自己：「我這腦子真馬鹿、連一個字也記不住、可是這個時候也許四五點鐘了、覺得自己的腿有些不舒服、音樂的聲音直在耳裡亂鬧、可是混蛋的電燈場還不向街燈送電、心裡只是焦急、大有「望穿秋水」之感、所謂「日長似歲間方覺」、到這個時候、確是「時長似歲」了、好容易盼到來了電燈、自然要坐着汽車直奔舞場而來、舞場不必詳說、自然有音樂台和舞女

國的了、等到舞樂一奏、真是聲音清脆、懷抱着舞女的腰、老爸爸的血汗金錢誰管他呢！心裡頭惟獨是在期待着末場的來臨、因為末場她可以給頂天立地的奉仕、那個時候電燈僅僅留了一線的光輝、在暗中摸索着憧憬着自己的心中人、其趣味實是妙不可言、一來二去、就可領她們吃大菜、逛公園了。

東京的公園真是指不勝數、不像新京的公園用不上半分鐘就可以數罄的、在東京任憑是那個地方、牠的附近都有公園、不用說、僅在東京居住三年的我、當然有很多的公園沒有去過、甚至於連牠的名字都不會知道、自然像日比谷、上野、豐島園、隅田、井之頭、大宮等々倒還去過、這些公園各有各的特長、各有各的趣味、早晨有早晨景象、晚上有晚上的景象、一時一刻都是靜態中有牠們的動態、惟有細心的人、自然能够心領神會的、可是在這兒又在不能全部舉出來、又不能不舉出一個、所以現在把上野公園談一談吧！在出了上野驛不遠、那高々的石階很穩健的展現在眼前了、登盡了石階、在右邊就樹立着威風凜凜的西鄉隆盛的銅像、在銅像不遠向東邊一看、就見着櫻房林立、微風徐々的把縷々的炊煙掠到天際、由此往裏走、就栽種有常盤、矮松、梧桐、在春夏之交、樹木都綠油油的顯示出來牠們青春之美、以這些樹叢就形成了很彎曲的小徑、到這兒以後、任何人都覺得沈靜——除追逐女性以外、而不是寂寞、是幽雅、而不是空虛、在午間的時候、慈祥的太陽、便充分的光臨到人的體膚、同時微風時々侵襲、在這溫暖和涼爽調和劑之下、上帝確給我們造成一種最宜人的空氣、日光從

樹梢洒下來，款擺的樹枝的影兒映在柏油小路上，沒有一點喧囂，沒有一點飛塵，只是有景色用牠的魔力吸引着遊人向前追求，往前再走，便有博物館，誰這兒不遠，就滿栽着很多櫻花，三月的時候，便有很多的男女，前來賞櫻，古詩上說：「人面桃花相映紅」，現在把「桃」字換成「櫻」字，平仄上也沒有什麼不調吧？在園的中央還有嘆觀止的動物園，裡邊有河馬、麒麟，真是無所不備，無美不收了。從這出來，往下一去，便可以找到不忍池，在六月初的時候，河裡滿開着荷花，那種艷麗新鮮，我真替畫家恐懼，怕他們不能真正把荷花神魂給寫出來，真珠一樣的水都殘存在蓮葉的中心，在漣漪的水中，互相掩映着更顯出花兒特別的鮮紅了，我這才知道「映日荷花別樣紅」，並不只是西湖的了。

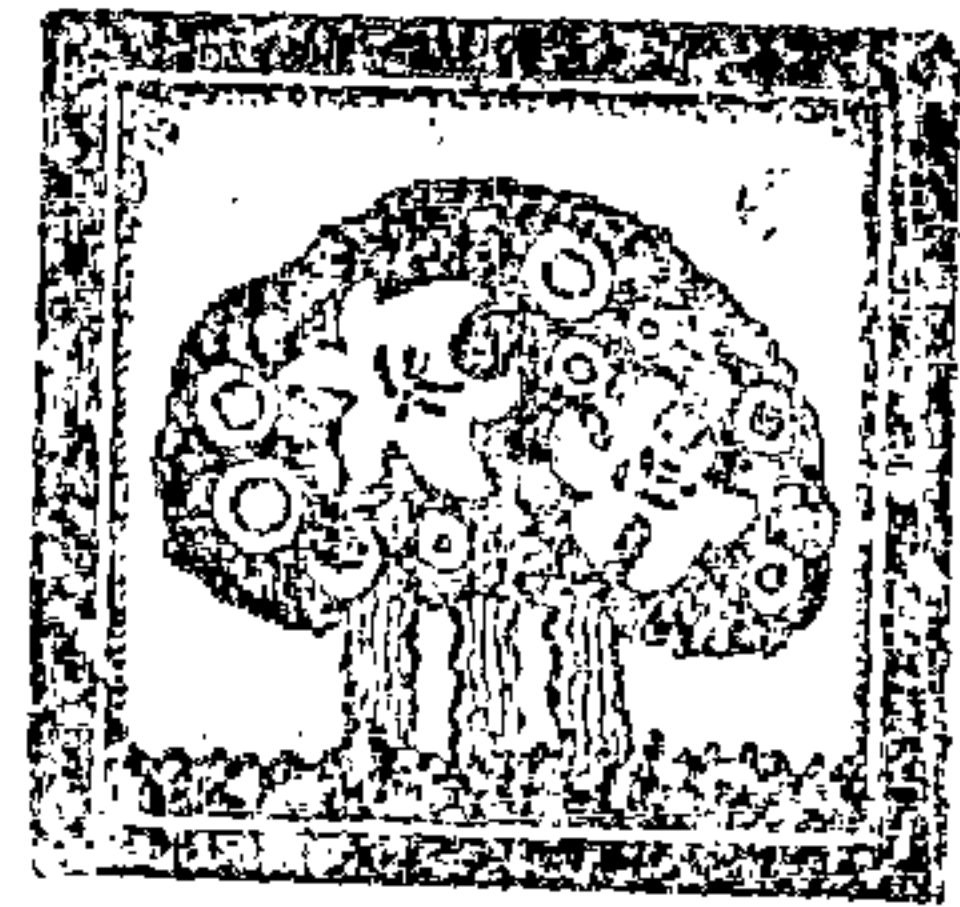
——(京 東 的 我)——

各地去踴躍，自然需要交通工具的，東京交通的發達，真像蛛網蠶絲一樣，有火車、汽車、省線、市線、電車、地下鐵，此外還保存很少的「人拉人」車，記得一位從國裡新去東京的同學，初到大都市，總得節約，於是由東京驛前就雇了一個「人拉人」車，趕拉到了飯田橋，整花了七圓大洋，惟有自嘆北京駱駝打前失，倒霉罷了。住下了幾天以後，他已有了經驗，出門不是坐電車便是坐省線，有一天，他想到新宿去踴躍，趕到他想回飯田橋的時候，却被省線車載到板橋去了，若問因為什麼？只要留心一念這兩個地名就可以知道了，幸虧他還能寫漢字，歸終用一個馬弁把他護送回去了，總算沒有丟了人。

東京之大，於此可見。

癡者之心理變態

嘗觀癡者富豪之家，不惟於烟土盡講究之能事，烟膏作百計之揀選，即吸具之裝置，燈槍之羅致，亦無不逞奇奮勝，鈎心鬥角，於是始有四楞煙斗，萬字香盤，九節老槍，三環玉嘴等名貴之品應運挺生，乃至一斗十金，一燈百金，一槍千金，以為不如是不足以炫耀其豪華，矜誇其富貴，以福壽之珍寶，開芙蓉之烟榻，玲瓏之燈槍，有心皆醉，無意不迷，凡揮霍於煙陣之中者，雖萬壽之殊，不以為吝，至於正當之化費，與日用之消耗，雖毫釐必爭，即錙銖亦較，出而狂其父兄，入則私其妻子，蓋嗜毒者當入癡之後，則心理呈極度之變化，心惰意懶，晏起遲眠焚膏以繼晷，俾晝而作夜，雖有萬金資產，千頃良田，而不知父祖創業艱苦，於是隣里覬覦於外，僮僕剽竊於內，猶不知禁，仍任性浪費，恣意揮霍，奈何不至於貧且賤也，勢必至詣求詐騙，寡廉鮮恥，背倫逆理，是非倒置，行其所不當行，止其所不當止，心地卑污，器量狹隘，是皆癡毒，有以致之也，可不懼哉。



時 局 隨 感

滿洲國通信社
整理部次長

王

桐

文

◎空襲、炸彈、死亡

空襲、炸彈、死亡、這是近代戰爭空中作戰可以連想到的三部曲。所以任何國家、無論是在都市或在鄉村、尤其是重工業地帶、莫不積極從事於防空的設備。

不過若偶一提到空襲、馬上就感到死神下降前來索命、那也未免太膽怯、並且也不合乎戰爭下大國民的條件、本來空襲下的死亡率、並不能像您想像的那樣甚、況且您也有了相當防空設備的話。

據傳在三月一日晚間、英國空軍當大舉空襲柏林、並猛向住宅地區轟炸、可是它的結果、市民死者一百九十三名、負傷者二百六十八名、較比從來並不算多、這當然是因為德國之民冷靜沈着、妥為防範的結果、同時也可知道空襲之下、那您也未

必就死了。

第一次世界大戰、坦開爾克受空襲一百七十七次、投下炸彈共五千九十二個、死者四百二十二名、巴黎被襲是七十回、炸彈一千五百個、死者二百六十六人。按照這兩個實例、炸彈九個死人一個。

倫敦的空襲、是當時世人注目的焦點。飛行機飛行船也會聯合起來、實行大規模的轟炸、甚至於更利用泰晤士河的反射、在夜間沿河流前往空襲的。一時全市騷然、人心惶惶、可是在大戰停止之後、通盤計算、倫敦被襲前後共一百零八次、市民死者僅一千二百六十人。

此次大戰、倫敦空襲被害亦極大亦最猛烈、據英內務部發表、一九四〇年七月、至十月四個月間、死者是一萬三千名、

但是炸彈數字則未發表，又謂，在一九四〇年七月，至一九四一年六月底，共一年間，英國本國共被投下的炸彈是約有二十萬個，死者四萬三千人，據此平均則炸彈四個半可死人一個。又據英保健部長談說『開戰以來，截至去年之底，屋舍被空襲而破壞者，凡二百七十五萬戶，死者四萬七千八百六十人』，以此推算，是屋舍傾塌五十七戶之中，有死者一人。

由於以上的各種數字算來，雖然是受了空襲，然而您也未必就死，所以在空襲警報一響，您就張皇失措，似乎太差。據報載，妄想空襲被害之大，並怕死過甚的，再沒有像美國民眾那樣的利害了。還記得，在真珠灣慘敗之後，美國上下震憾，尤其是得金山某夜被驚，頗傳『有國籍不明的飛機來襲』，一時市民倉皇，爭先避難，前擁後擠秩序大亂，真不啻人間活地獄，警察大怒乃鳴槍當場擊斃三五人，比經探照燈照明，才知道這國籍不明的飛機，原來是本國的空軍編隊大演習。像這種笑話，我相信我國是不會有的，本來『有備無患』，是我們極普遍的，一句格言，當此聖戰方酣的過程中，我們無論遭遇如何的變故，均應冷靜沈着，順應國策，協力前線，以盡後方的職責才是。

◎金屬回收運動

據美大總統羅斯福致議會的一般教書載稱，美國在去年共造成砲彈一億八千餘萬粒，這種數字偶爾看來似乎老大，但又據統計所得，前次大戰，德國共消費砲彈五億八千萬粒，法國三億四千萬粒，英國是三億粒。

砲彈在戰場上的消費量，亦因時與地而各有不同，例如法軍在馬爾奴一役，僅七天消耗了一百萬粒。宋穆一役消費了二千

萬粒。至於砲彈的消費量，以鐵來核算的話，凡爾坦要塞之戰，德軍放射出去的砲彈，在前線十七公里的地方，每一平方米突的面積，鐵量是六噸，換句話說，在這要塞的戰役，德國的砲彈，約消費了十萬噸的鐵。

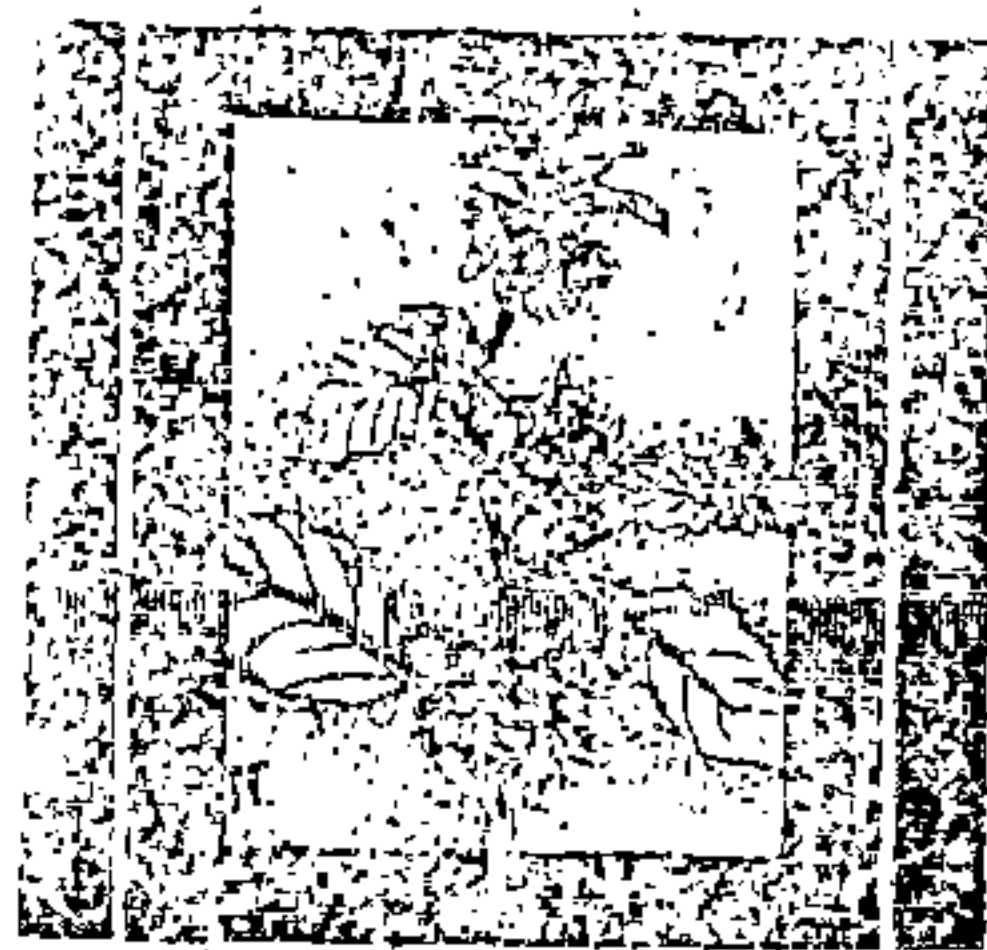
德軍在總攻擊時，每隔三米突，置大砲一門，在長約一公里，寬約五百米突的地域，五小時落下砲彈八萬粒。林木屋舍田園瞬間化歸烏有，尤其是宋穆一役，敵我雙方砲彈與砲彈重疊，鐵片堆積如土邱。

砲彈的製造，前次大戰最高的記錄，德國每天是四十萬粒，法國是三十一萬粒，英國是二十九萬粒，至於美國，果真羅大總統的話可靠，則去年美國每日平均是五十萬粒。日俄之戰，自始至終，日軍放出之砲彈，共約百萬粒，（且較現在之砲彈為小），實等於美國的現在生產量兩天的分量。

不過我們須知道的，兵貴精不貴多，同樣砲彈不但得精，並且得每發必中，還記得淞滬用美國援助的砲彈，與日軍應酬，準確與否固當別論，竟有落到前線而不炸裂者，後被小兒拾得做為玩具，至今猶傳為笑話。

砲彈有大有小，若僅以個數計算，當然是含混不確，所以普通多用鐵量計算，上邊已竟叙過。前次大戰每一個出征兵，一年平均所使用的槍砲子彈，是四千八百斤。那末這一次的大戰，每一人平均一年間所使用的砲彈，當然比這八百斤更多得多，本著這種數字，民間的鐵收回率，和武器生產率，應當如何增高，也可以思過半了。

吉林省經濟觀察團見聞錄



磐石縣經濟科長

郭

永

泉

一 入團之始 九年九月廿一日晴月曜日

建國十週年祝賀式典六日終了後、逾一日、月圓、在星斗滿天、明月西斜下、於市面千家燈、街頭萬彩中、步行至商工會、集合同行五人、承烏海理事外九位、不避午夜有極清夢、竟乃齊集於應接室內、乾壯行之盃、行遙拜之禮畢、分乘四輪馬車五部、於二時四十分至磐石驛前、待北來南行第八四六次列車到站時、全體同登、爲磐石縣商工會團員入團之始、而此次吉林全省各縣經濟觀察團於焉結成、當承輔導員陽辰智勝君、引至二等車上四號三十六號臺中、就出發之途矣。

二 開發猛進之通化省

在搖夢正酣、一覺醒來時、乃見紅日當空、車已進至通化省境之三源浦驛、爲早八時五十分、車中所見、滿山滿谷、充滿田地秋成景象、紅黃禾稼綠青蔬菜、煞可愛人、部落整齊、學校數見、均堪模擬、已可見通化省之鄉村經濟建設之發達、而山地均利用無遺、應知平地旱田之開發矣。着衣盥漱、與團長川本國義君、及輔導員

木原茂芳君、團員石原宗光各位接見、相談未久、車已進通化驛頭、未入旅館之前、即乘市內バス、由觀光協會烏居好次君引率先舉行參拜神社及忠魂碑、於東南山峰中間、返至龍泉ホテル稍憩後、全體往拜兩志士殉難紀念碑、於玉山公園、次觀正面之傑馬砲山、下瞰渾河西流、城市如收眼底、此省位於四山環繞、一水如帶中間、天地鍾秀、洵屬大觀、再行過忠烈祠、爲玉順存書法、右方有義軍寺、內供義軍多柱、團體行敬禮後、並具獻金一封、用誌軍之愛者、千古不泯也。仰觀東北有山、橫於目前、乃爲日俄戰役之遺跡、日據於南、俄攻於北、彼此交鋒、大山爲界、猶想當年、日軍之勝、非偶然矣。東視南山有滑雪跳場、爲全國獨一無二之運動設備、惜乎來不逢時、未得一窺全豹、爲可惜耳、下山旅行市內、此開發猛進之通化省城、正在充滿到處建築熱中、如省公署新廳舍、兩階長樓、中央銀行一片用地、滿洲林業、都金勵社、勞務興國會等、均在加緊興修中、爲兌換金票、以免出國發生障礙、全體至商工會、在講堂小憩、見有事務局員之信條五則、一、職責要自

覺、業務必精勵、二、心地明朗、應待懇切、三、禮儀重、規律正、四、一致協力、團結強固、五、常常心身練習、必須質實剛健、有此信條之指示、可見會務職員之業務必向上矣。復行拜謁省公署、對於設備已見全省政治、汽車有名愛民號者、足征處處愛民、防火水桶質仔洋灰品、可知經濟之報國、次謁市公署、爲本年一月一日新設置者、門首正在施行、ストコレラチフス等、預防注射、對於市民衛生上、可謂保健已極、再行參觀東邊道木材株式會社、內中規模雖不宏大、但設備數部、均可取法、有大小輪鉅兩架、家俱製造廠三處、院內尚有出品製箱用板多多、可見該廠之經營一斑、辭出後、即入城內各處見學、此城不大、如磐石縣城然、內中機關林立、應有盡有、商號至少、三五而已、其大部商場、均位於城外、以東關爲尤甚、可見省城之發達、日益進步、將來長足猛進、不卜可知、物價藥物較低、菜蔬微高、木料平平、其他無大差別、最後至東邊道觀光協會、知通化省鑛產豐富、更可爲全國各省之冠、如渾江鍾乳洞之石、至四十二種之多、輯安縣第七區青甸林梨樹溝等、石綿石之佳、五道甸紅粉炭、撫松所產貝母山參、均已知名、其炭鑛則有金昌洞、杉松崗、托佛別、扶桑坑、柳河等處、尤爲天然寶藏、以猛進開發之、將來成功必大也。另有土產品葡萄酒、爲最著名、芳香可口、令人愛飲、定價每本三元、利潤可觀、我磐石境內對於此酒原料、山產最多、應急起仿效釀造之、可免利棄於地也。

三 出國第一步漫遊巡迴 九、九、二二日漫陰火囉

很熱情的北來汽車、(第八四六次)昨日今刻將團體等送至通化省

城、今日又來接轉南行、車似有知、情真謂熟、一行等於十一時四十八分登車後、對於信宿之通化、竟面別離了、進車經過東通化、遙見發電廠、位於山腰、水力機建在江邊、西山起伏、房樓高低、產業開發、可想而知、正午至鴨園驛、此處可通臨江縣之大栗子、爲我國最大之鑛產所在地、亦爲通化省之產業重要部位、借以想像知之、未能身親親見、爲不足耳、再進爲鐵廠驛、該地產煤產鐵、其鑛床位於山之半中、四週新屋林立、一面鑛物山積、工人必多、產量亦大、雖未得就地參觀、於此亦可見其遼略矣。午後二時車至石叻驛、位於東西兩大山中、特產爲木材、長可爲欄柱、短亦爲板墩、燃料火柴木、尤爲大宗、間有以樹皮用作全房之蓋者、更爲特殊之利用、車行慈南、道路曲折愈多、鐵軌迂迴、鋪設於東西南北山麓下、想見當年設計此線鐵路時、煞費苦心、而工程之修築浩大及險阻、尤爲難能可貴也。十六時四十六分、至我國國境輯安驛、車爲大鑛運到頭行、再行二十九分間、即至朝鮮之滿浦驛、爲出國之第一步矣。經過海關檢查後、即入京屋別館、飯後赴市街遊行、此鎮位於鴨綠江畔、三面環山、街道高低不平、平視屋頂、露出房腰、樓上背接窗底、層高層昇、如臺階然、市街爲不規則之放射式、想因建築尚未就緒、所以模型未能全備、路上沿道無街燈、省却電料不少、亦可謂節約之一、行人如無時月當空、則人地生疎、方向莫辨矣。入觀商店、多爲女人經營、且能應待圓滿、不遜男子之精力、可見鮮人之商業經濟、女子亦居相當地位、不但分利、尤能生利、令人欽佩已極、回視我國女子、嬌生慣養、大門不出、二門不過、由小至老、坐享其成、非特不能生利、且爲分利

份子、以全國民半數兩千萬計算之、應有如何之損失、在此勞力發生問題時代、實有積極提倡女子職業之必要、用以代替男子之工作、庶幾一時即能增加一二千萬人之勞力、此項問題即可解決矣。至滿浦之物價、亦有公、停、協、三種之分、商人尚能嚴守、表示作徹底、比較我吉林省之高低、尚無太大差別、小工業有紙製荷蠟拍、價一角三分、草製手提物籃、價一元二角五分、藤製橫格色勞服、(女子用)價二元八角一分、均甚合現時經濟、不致有物品缺乏之虞、最終行至一文具店、名研文堂、貼有經濟道義品揚運動六條、含有甚深意義、如一、接客之態度要親切、二、不足物資之取撥與店內經費節約、三、相手次第之取扱、四、店主及家族生活刷新、五、廢品活用代用品利用、六、裸電球(有色者)廢止、及價格表示完全等、其他有以愛望信爲門楣語者、有以當二笑頰下親切爲座上銘者、於此可見商人之瞭解經濟報國矣。返店途中於昏黑模糊下見道旁電柱每根均有木製標語、一爲正午默禮、一爲國語常用、更可見國民之益君親上、愛國精神、到處發露無遺也、家庭小工業亦甚發達、利用鴨綠江內所產之蚌殼與水牛皮殼、製成紅藍墨水、及種種壁掛、圖繪各色顏色、精彩奪人、每俱定價一元、如能盡數出售、於人民經濟、不無小補、市內蘋果每斤售價一角八分、且爲自由販賣、不加統制、可見產量之多、求供平衡、較之我國施行公定價格、高出兩倍、尙需配給販賣、相差無懸殊、如以吉林省提倡栽植之、土質氣候、均可成功、非特能以自給自足、尤能以所餘、使之外輸、對於鄉村人民經濟、補益必多、更可增加國省元氣、確有施行之必要也。

四 朝鮮經濟之比較觀 九、九、二三晴水曜

國外一宿、饒有不同風味、晨起飯後、至安東稅關滿浦辦事處、領取寫真機携帶確證書、(第十九號)等、於十時十分登車再發、途中所見由滿浦至江界驛間之鄉村經濟、以水田爲大宗、旱田次之、種種種類、爲苞米穀子最多、餘爲大豆高糧、(粘的)間有種棉花者、可見氣候之不同、車與禿魯江併行、左之右之、前之後之、此江水清見底、石不攪校、其穩可知、而與此車江同長者、尙有發備道路、名稱相符否、(東西山麓相夾如牆、中有三條長蛇、(道路鐵路長江)蜿蜒曲折、愈出愈遠、令人觀賞不盡、如在天空鳥瞰、益臻其妙、兩峯山間、充滿落葉松黑松及其他雜樹、均爲人工所植、高下成行、邊界清正、想見費力不少、且係栽植多年、高至數丈、低亦數尺、長至數百里、無一間斷、可見國家之計劃政策、人民之努力隨行、回想我吉林省、尤其是我磐石縣、鐵路兩旁所見者、均爲牛山之濯々、禿不雅觀、有風無景、兩相比較、天壤之別、官家總以每年撥雨爲植樹節、歲歲提倡而人民竟墜夢中、不知植樹爲何事、所以迄無成績之可言、今後應如何官民再行努力、以期急起直追、汽車過江界驛南、適值正午全體在車中起立行默禮、前進至別河驛、火車長江相別、地勢較坦、山與山、分中露平原、稻田益多、車過雲松洞梨滿驛、及古仁洞驛等處、均墜大木、站內山積盈車盈驛、種爲紅松杉松、大可圍抱、長亦二丈三丈不等、去皮露骨、似由水中運來、而生長年限達至百十年以上、須知樹木有功於人、人應愛護樹木矣。車行至狗曉驛、經過連嶺山洞二十二座、內中長至五六分間、短亦二三分間、可見國家經濟力之偉大、

修築時須費相當鉅款、與勞力、至計測測量、尤非易易、午後三時一〇分、車至草上驛、與南來車接頭、由此南北兩分、亦可知滿浦至平壤間路途折半了、遠望田間間有收秋者、工作中仍有女子多致、執刀割田、與男子同其辛苦、更可見朝鮮女子、雖處鄉間、亦不甘為雌伏、補助農村經濟不小、再進至新興洞驛、山產片石、用以代瓦覆屋、採取極易、破土即能運出、以之建築民房、頗合經濟、以每二分三分、大小一尺二尺、屋頂之形如魚鱗然、亦甚可觀、球場驛、可通龍登炭礦、蘭田驛可至鳳泉炭礦、自作驛可至龍潭炭礦、此三處均產著名之無煙炭、質實明亮、一望可知佳品、對於國家經濟、對於地方經濟、以及私人經濟、各有莫大補益、且現在正值增產增送強調期間、由九月一日至十月三十一日、可見發揚國民之總力動員、盡到最後無上熱誠、我國人民實有仿效實施之必要、車進天黑、明月東上、隱現雲間、情意撩入、恰如遠向一行有言、再進一二小時間、經過慈山西浦即達平壤驛前、彼時有情之月、仍隨行照耀頭上也。

五、平壤平壤遊 九、九、二四日本陰雨

平壤為朝鮮最古之都市、因有箕城箕京之名、又名樂浪郡、在遠山星供中、顯現一大平原、故名之日平壤、一行昨晚來晚、(夜九時十分)寓青青館、今早起早、憑樓市街、雖云古都、其建築物大部份、均已時代化、可見今之經濟、盛於古之經濟矣。九時集合出發、登西平壤行電車、至平壤神社參拜、下車步行、拾級七登、全體正猶水淨手時、而天降大雨、點滴如珠、霖霖霖頭不止、一似一行之來認神社、沾到雨露之恩了、此社創建於大正五年、齊奉

天照皇大神 國魂大神之御二社、全社與市區相隔絕、因遠森嚴已極、蒼松翠柏、東西成行、老少男女、絡繹不絕、冒雨拜謁、意可謂誠、辭出後、步至西方石城以上、俯觀帶有古色之一樓門、呼為七星門、前為日清戰後清勇將左實貴殉難之所、即今之奉天市最大慈善團體同善堂創始者、憑弔當年、不無今昔之感、遠觀左為各種工廠場址、一望房屋櫛比、煙突林立、右為商業區中心、遠觀近觀、星羅棋布、工商兩業、繁盛已極、於此見到平壤之都市經濟發達景象、下行過七星門、此門為平壤六門之一、因其位在北方、取北斗七星之意、行經清軍訓練廠遺跡、山林依舊、景物全非、洋灰步道、遠如羊腸、再進至樂浪古墳館、入內參觀、料金六人八十錢、學生五錢、團體與學生同、門堂懸有江西墳壁畫二十一種、稍進即為過去之平壤圖、係在李朝時代之最末期者、入博物館內、有史前遺物多種、均為二千五百年前者、如石斧大小不等、石庖丁長短各異、紡錘東、土鏟石鏟石鋤、及多頭環狀之石器、如風車輪形、作何所用、則不得知、換觀銅鐵器部、鐵斧形似兩面鏡、鑲細紋刻車與、金器、銅劍、銅鐙、各式各類、不一而足、再觀古漆部、有彩簞壺出土之硯田硯台架銅鐘、有紋漆盤、彩紋漆匣、價值五十萬元、人物畫像、漆匣漆杯多宗、形長如碗、另有兩耳者、更有用白樺製成者、其陶器部、則有素燒土甕三大座、素燒土器九小宗、另具彩紋者九、樂浪平瓦大如飯箕、丸瓦長似竹筒、文同江面紋樣古磚、大小十四、長短十六、古燈燈架、有七支者、有九支者、形如樹上之花托、土製甕、如盆大小、上有陶鍋、土製古甕、似瓶高低、外覆泥紋、另部木馬僅餘兩足、黑光可鑑、亦一古物、其最古

者為一女性木棺，係石岩里第二一二號墳發掘，長與現棺同，大小稍窄，據考古家所載，係為一八〇〇年之古物，尙存耳飾及裝玉與帶子各數事，手指銀環左七右三，粗細不同，棺板外整內爛，凸凹不平，一望知為年久代遠，濕乾剝蝕所致耳，再閱室為古墳發現之壁畫，高可丈許，寬亦五尺，東青龍，真如龍之飛行，西白虎，亦似龍之對面，左朱雀，右玄武，均係彩繪。另裱糊之，室門之旁，古碑一方，為平壤城壁之石刻，文曰「丙戌二月中漢城下後郡小兒三達監督此」西方為受持，「文意字跡年均不考，另有好大王碑文，係為紙拓一懸，玄武門當年木匾，下部朽爛，亦係珍品之一，均覺字跡蒼老，耐人觀瞻，一行步出博物館，參觀古墳古墓古棺，在博物館後方，暨一寬大木房，下設彩繪木廊，為多數之杉木大方，長至七尺，短乃三尺，尺許見方，有數百根，橫豎錯雜，根根相連，中露空地兩道，內大外小，各適其宜，大容古棺三具，一紅兩黑，天穹略圓，兩側及前後均平，此三棺為一室，必為夫妻合塚無疑，不過三數不詳究竟，二進均有木門，厚至四五寸許，小之外進，未置何物，想為供桌及殉葬物所居者，與此為鄰者，為古墳，均為古磚砌成，磚之厚薄與現時同，且較寬較長，上印有紋，墳亦兩進，內室亦寬，頂棚起如釜倒覆，中間漆黑，利用電氣始明究竟，外室略小，均為空洞，此墳原發現於將進里第四十五號，在昭和九年秋季，至昭和十年四月解體，在十一年八月再事建築之，再視入口通旁，階下有古炮兩尊，係在李大王三年時，米國船醫由天津方面，密來貿易，由大同江湖行以上，於羊角島下，被擊碎燒却，沉此兩砲於江底，嗣經撈獲，今為古蹟保存之，以上種種

可見該館保管古之文化經濟甚注意也。辭出後，前行至一密臺，又名西慶亭，臨立山巔，鳥瞰全城，步級七下，過玄武門，均為石製，上壯丹臺中，瞰大同大江，一水如鏡，九空橋分，中有沙島可浴日光，前設水池，游泳計隨，返行松楸夾道，上蔽天空，風光秀媚，陶人如醉，過長房臺，錦秀山，永明寺，至深碧樓，合撮一影，用誌鴻爪之一印，通轉錦門，即捺陸登舟，遊行江面，碧水無波，清風徐來，仰視樓山如畫，樹綠石青，妙景似神，斷崖絕壁，艇渡橋下，人行水上，山高林密，引人入勝，壁上之善政碑，去思碑，施惠碑，仁德碑，指不勝書，均為歌功頌德，想見有德於人，有功於世者，確可流芳千古，正行之際，已正午刻，肅立默禱畢，稍進至平壤新材集合配給組合，新水口前場，乘搭徒步入市，內公會堂，為全市之公共建築物，參觀之下，順便午餐，物品則為汽水代替ビール，圍布代以手紙，可謂經濟已極，湯用鮮包米粒製成，芬香可口，亦可謂其節省之別開生面矣。畢後街內各商店參觀，見有店如兵營，身如商兵之標語，意識深遠發人猛省，已可見日鮮一體之處處相同，精神團結，莫此為上，凡我東亞民族，均應奉行弗懈也。

六 平壤——京城道上，九、九、二五日金曜晴

基於原定計劃，擬必視察之平壤獨特繁榮事業，為別開生面之文化經濟教育施設，昨日午后曾為一度之往觀，乃以休日，僅窺空室，乘興而來者，竟令不盡興而返，今日上午九時集合全體，重往參觀，先至樓上第二學年舍，有學大森實順等三十八人，新井善福等二十九人，合為六十七人，於一室教授，當時為繪畫及書法，所

繪者以蘭草為最有精神、各生均能筆到畫成、可見平日工夫、次為菊花及松與竹、亦有可觀、書法學武運長、與武血精神、及祝福等字、無法可言、能書而已、次觀樓下臨江教室第一年級生、約五六十人、正在學唱、清歌一曲、游魚出聽、細微音調、喉嚨圓潤、將來教學成功、必能滿堂三日、再觀鄰室第三學年級、約三十餘、為學彈琴無時期、有垂楊舞、發臨舞等、彈則隨歌而定、未及與聞、想像亦佳、總觀全班、與普通教育不同者、為授與藝術、不重學識、預備將來出校謀職較易之藝妓歌舞等業、此為繁榮平壤之本旨、實亦繁榮全鮮之計劃、對於經濟建設、貢獻殊大、想創始經營者之為民為國精神、高出一般人之頭地、不過在學期中、名以妓生、殊嫌過早、似應易為技術之技字、則名實相符矣、質之管理當局、以為雍之言然否也。諸生在學精神至為旺盛、較一般學生、特異之點為束裝美麗、粉頭油、面露紅暈、豐眉秀目、短白衫、長絲裙、愈顯身材窈窕、大圓眼、小齒、更覺年華美妙、巧笑嫣然、秀色可餐、粉香脂濃、氣味可口此諸與普通學生、比較大不相同、將來獻身社會、對於國家經濟、對於東亞經濟、實莫上功過大小多少也。全體辭出後、於三中井之金千代會館、午餐畢、由鮮銀前登電車赴平壤驛、車室均為妙齡女子、至三四人之多、胸襟親切兩字之藍地白字欄圍布牌、及黑地白字之番號個性磁牌、以期個人行為之檢點、想見交通經濟之到處訓練、有一車室為陳姓、第五八九番、可知該局職員之多、亦須再多此數以上、因未見到、只逆料耳、至驛頭見有多數三輪脚踏車、係人客並行、騎者在左、客人居右、車覆小棚、如轎式然、橫寬相當、行進不致有傾斜之危險、較

之我國之三輪車、人在前乘為一單輪、客在後坐、形成長方、角度太窄、最易發生交通事故、確有改善及仿效之必要矣。正午全體默禱於平壤驛候車室中、零時參十八分開車、車過同江、橋寬空大併列兩座、因此鐵軌為複線之故、該江為朝鮮有名江流之一、灌溉鄉村經濟、及輸送國家經濟不少、至驛頭可以乘換往勝湖里、車中所見鐵道兩旁水田旱田並種、如平壤迤邐然、部落較大、村莊亦多、鄉村經濟覺為充裕、如房舍整齊、土地肥沃、有漫崗無大山、菓樹園數見不鮮、依山傍水到處多有、一望頗菓鮮紅、樹上綠葉、秋梨黃、雜以青皮、滿樹滿園、映入眼簾、可愛之景色、令人垂涎三尺、回憶我省(吉林)、我縣(磐石)、各處氣候及土質、無大差異、如能模倣相當品種、努力提倡、實為栽培之、對於省縣官民公私經濟、必有其大補益希望行縣當局、採納此個個人一得之見、如何呢、午后二時十二分車至沙里院驛、此驛甚大、停車時間亦長、因其為三叉形之樞紐驛、可通長淵郡、可通海州府及靈津港、其重要可知、車過物開驛後、又與山接、各山皆植松木、如衣衣然、脚下之鞋、道水全分、此地一帶、所產水稻之外、產菸、產棉、產麻、棉、在拾花、菸已架葉、麻雖不豐、亦有相當數目、其類菓樹則愈形粗大、幹可圍天、遠望即知為十數年以上生者、可見此地一帶之物產也。平山驛、為郡所在地、尚有溫泉點綴其中、郡城位於山頂、其上之平濶寬大可知、圍牆為石所製、高約三丈、車中仰見西門之種洞、其地址之高可知、不過城池位於山上者、於此僅見、可想當年經營此地之起始先人、費心與費力也。再進即過漢浦驛車渡禮成江橋、再行至鴨綠驛、有三寶鏡山、位於右之山下、午后五

時二十一分至土城驛，此地名勝有玄陵，位於鳳鳴山中腹，爲朝鮮恭愍王與王妃之墳塚，有白川溫泉、延安溫泉，及天井池溫泉等，再進行二十分間至開城，爲府之舊都，特產有不老長壽靈藥人參，道旁東西羅列不絕，遮陰條棚，犬牙相錯，場所至多，產量必大，輸出經濟，想亦占相當地位，市內人烟稠密，屋檐似接，街道縱橫，羊腸如網，其興旺可知，車過新村驛，萬家燈火，一路不斷，滿山滿谷，隱現黑暗中，知亦爲繁盛之區，再進卽爲朝鮮首都之京城驛，行已交晚夜分十九時四十五分，甫出驛門，卽見東山明月，初上峰尖，笑面歡迎，似謂平壤驛頭之月，又追隨同來京城驛上，以減一全體旅次之寂寞，未免有情，應大謝謝矣。本晚寓御成町一七番地大塚旅館，夜至夜市參觀，見有火柴自由販賣，每大盒參角代價，尙未入統制以內，足徵物資之充分矣。

七 京城舊遊 九、九、二六日 曙漫陰夜雨

回憶距此四年以前，康德五年四月時，在龍江省依安縣行政科長任內，曾加入依安一縣所組織之日本產業視察團，記有印象記一書，至今尙可記憶，路經此城，在虎屋旅館，信宿一留，今刻重來，勝地舊遊，歲月推移，繁華增進，可見戰時體制下之全鮮經濟總力與日本內地相同，不但未受任何影響，且能繼續增高，飛躍不已，因知國民之愛國精神之偉大，實現槍後之熱誠，確有足稱者，晨八時三十分，自大塚旅館全體出發，至京城府廳，行挨拶禮，被延入三階應接室，與日本新瀉縣之經濟視察團十七人同會一堂，似有前緣，承國民總力課長稻桓氏接見，當將京城之發展近況，講演之，全市面積爲一三三平方町，人口總計一百一十四萬六千人，氣

溫最低在零下十七度，商工品年產額二億七千萬圓，商業取扱額爲七億三千四百萬元，店舖共有九千七百餘家，內卸賣業二千二百餘家，小賣業七千五百餘家，貨物來源鮮內生產品約占總額四成，由日本內地移入品，略居五成，由其他各方輸入約及一成，經路以仁川港爲大部份，對外貿易，以新義州上三條南等處，向滿洲釜山，對內地輸出貨，大宗是綿、布疋、水泥、酒類、醬油、自行車、膠皮鞋、衛生紙等，占總額百分之九十六，輸入貨，大宗是米、雜糧、麵粉、酒、菸葉子、人造絲、布疋、棉花、鹽、蕃椒、牛皮、煤、生樹膠、各種機器等品，總額占百分之四十七，貿易斡旋機關，爲社團法人，朝鮮貿易協會，由朝鮮總督府、各道廳、各府廳、各地商工會議所爲後援，工業現有工廠一千六百多處，四萬餘工人，年產一億至三億之譜，品種爲飲食品、和織物品爲多，次爲化學工業、及重工業、金融之中樞機關，爲朝鮮銀行，尙有特種之朝鮮儲蓄銀行，另有朝鮮信託公司、朝鮮金融組合、和無盡會等，存款總額年在五億七千五百餘圓，放款總額年在八億五千八百餘圓，此爲京城產業之狀況，兩經濟視察團辭出後，分乘遊覽自動車，先至朝鮮神宮，全體參拜，內祀 天照大神和明治天皇、雨宮之官幣大社，爲牛島鎮護之主神，在大正十四年十月十五日奉迎御靈體，建築費用至二百萬圓之鉅，經過五年之歲月，石製臺階，潔白可觀，共爲三百八十四級，地址處於滿山翠巒，及氣象幽邃，與景緻濃厚之中，莊嚴宏大，令人感致，憑高展望市街，如居脚下，樓閣密列，似林稍遠，北有北漢山，相拱白岳文殊普賢諸峰，恰似屏壁，西有仁王山、東北駱駝山、天然之登地形成，東及西南有大漢江、

環流如帶、名勝景色已嘆觀止、外苑為漢陽公園、與南山公園並稱、參道兩旁翠松綠柳、遮蔽天、空紅屋白牆、出現林內、觀光有緣、不妨再至、轉車至朝鮮始政紀念館、係在倭城臺、原為併合前國很有緣之建築、經歷代總督充作公館之用、在總督府始政三十週年紀念事業之一、因名始政紀念館、內有初代總督伊藤博文公之遺品、如佛國之古式留聲機、鏡為銅質、上鑿小孔、作起聲音有如細樂、及揮毫數事、字畫書額等、亦均可觀、次為長谷川大將所遺軍服禮服、下賜軍刀、大勳位章等、再次為密達總督海軍服、白青各一、古密磁器及筆硯等、更有製煙機及綠泉亭碑石兩方、字跡清秀、筆法蒼老、最後至合併調印室、內列長方桌一、靠椅四、兩形不同、沙發二、一臥一坐、另有皮椅兩只、水壺一枚、正面懸總督旗一、左上日旗、餘為藍色、總觀始政當年之經營力、與經濟力、為如何也。返車至大漢門、入觀李王家美術館、進中和門、拜中和殿、再至德壽宮、正殿為文武百官朝賀之所、係在光武六年所建、於八年四月不慎於火、同年十二月再建築之、寶坐長方、四格五道、後圍屏風、八龍兩向、殿棚藍色、正中木刻二龍戲珠、頗為動

廢棄食品中之成分

區分	西		瓜		柑		胡蘿蔔		大		根		甘		薯	
	食部	中部	表部	食部	皮部	肉部	葉部	肉部	葉部	肉部	皮部	部	皮部	部	部	部
蛋	七八	七一	九一	八七	八八	一〇一	三〇	八九	六〇	一〇五	八〇	一〇三	一〇三			
白																

生、中柱圓大、南北各六、殿前階上、陳列雙鼎、可謂雄壯已極、經龍德門、過錫類門、至德弘殿、內亦有新式寶座、配以圓桌、上鋪黃毯、咸亨殿內有圍屏四張、中刻古花起凸、煞是美觀、因時間關係、未及細觀、即行辭去、全體至半島ホテル、承京城商工會議所招請午餐、並座談兩國經濟實況、及今後聯絡方針、大致均謂日滿經濟早已互相提攜、彼此之一體精神、有多年之歷史存在、今後更應再進一步、緊密為之、尤其京城府與吉林省、更有聯絡堅實為最所望者、於午後三時賓主始歡散矣。

九月二十七日、京城大百貨店見學、在和信六階有戰時下食糧政策、內列標語、食糧為戰爭勝利之導、其全國實行者、為五大食糧政策、一、米谷國家管理、二、消費規正、三、外米輸入、四、增產政策、目標為一億石、五、為米價對策、另有再進一步辦法、為共同炊事訓練、立有標語、為個人主義者、自由主義者、唯物主義者之一律打倒之、亦可見對於米穀經濟之微細也。再提倡廢物活用、將廢物之成分、研究標準如左。

脂	肪	•一〇	•一四	•二一	•一八	•五八	•三〇	•五六	•三一	•三七	•八四	•二二
炭	水	二•八七	二•八四	三•八五			四•五〇	八•〇八	一•一六	一•一〇	三•三一	五•八六
織	維	〇•九	•七九	三•六二			一•七〇	二•六一	•九〇	二•二〇	•五二	二•三九
灰	分	•七〇	一•〇九	•七八	•二八	二•五七	•九三	二•四八	•五〇	一•二六	•八七	一•三四

如以上之已研究結果之標準成分觀之、舉凡廢棄之食品中所含尚多最好成分、極應再加活用、可見朝鮮對於食物之經濟討論徹底、我國亦應加以提倡、使全國人民、明瞭廢棄食品之可惜、必須活用也。至三越及丁子屋、見有土產品、高麗燒、各品各種均為精緻、且價亦甚廉、螺細漆器、花樣翻新、質堅工巧、可知朝鮮中小工業之發達、其中中井平田各家販賣靴下、固屬自由、但內中亦寓配給之意、即每人准買一足、多則不成、實覺統制徹底、總觀全體大同小異、貨物不缺之原因、為人民協力國策不遺餘力也。

八 金剛山之風光 九、九、二七日晴日曜日

當午夜前四十時、與小聚兩日之京城作別、於滿山燈光點頭致送下、一行乘襄陽車夜行、客多位少、寢臺數目不足分配、團體半數尚未得到、當然不能全入寢臺車中、承輔導路屋君特別優待、先與位置、有了宿泊之所、令人感激不已、迨至翌日(九月二十八日)東方顏色魚肚白時、車已進至龍池院驛、此地有最高水田、如嘉階然、造成太不易易、過羅王寺、已達安邊、本來已至換車之時、乃以此行列車隊、特別編成、為兩方面行之混成列車、一部去咸興、一部去襄陽、由此驛分開、背道而馳、免去客人換車之煩、一行受

惠不少、可謂太經濟之列車編法矣。慈東驛附近、可以望見海水、雖未及於大水、亦為見海之始、沛川過後、松田中間、有石島侍中湖保健地、知為訓練國民水中體育運動之場所、而松田驛、則為海水浴場、有新樂園、規模幽雅、白牆見出於青松林間、不禁引人入勝、匪底驛有鑽石亭、在驛西山麓相斷中、登寬約十數丈、高亦數十米之鑽石一亭、如山粗立、上下標直、而附近尚有玄武岩、亦為名勝之一、濂城驛位於海濱、西望近島小而遠島大、因未親登、亦不知名、車進至外金剛驛、即可仰望大山嵒峨、千峰林立、鑿天拔地、名下不虛、團體等得於今日與金剛對面、佛家必謂有緣矣。用自動車至溫井里、萬萬龍閣、少憩進早午兩餐後、再乘自動車、由旅館出發、先過霞橋、寒霞橋、文珠橋、觀音瀧、至六花亭、車已不能前進、改用步代、此亭距舊萬物相為二、四三五米、距奧物相三、二七〇米、距溫里五、三八五米、團體開步前進、夾道樹木、蒼翠欲滴、密佈似禾、叢生如草、人穿林中、不見天日、樹擬海、海中之樹、多於水紋、人成魚、魚貫之人、連於道上、仰觀上空、僅有數線之天、俯視地下、竟無一樹之影、蟲鳴細樂、似不知人之已來、水流粗聲、如在迎客之通過、道旁石大遶樓、眼前山

高齊天、羊腸小路、千迴百轉、鳥道崎嶇、一上再登、步數至九千九百有餘、海拔幾達三千二百多米、行人路上、滿頭是汗、決於背、滲於腹、如無襯腰之隔、則水流漂杵矣。可見登山爲鍛鍊身體之最妙方法、如能不時爲之、對於國民之體位向上、定可收到相當效果、此爲精神之經濟、團體行至萬相溪少憩後、再步再行、道愈窄、曲愈多、甫上一坡、又過一嶺、行々重行々、腿脚已不靈、山中喊努力、必達最高層、至萬相亭、再爲少憩、繼進僅餘五人、余爲其中之一、團長年高歲大、亦與焉、前路更小、行走更爲不易、轉坡渡峯、想見獨道之難、登階攀樹、形成上天之勢、扶鐵欄、登豎梯、一步一上、步々登高、高上至舊萬物相石台時、已算最高一步、憑台仰觀、東鄰外金剛之三仙殿、峻峭千尋、高與天齊、正午日如初出、離峰咫尺、上刺蒼穹、直立谷中、遠瞻萬壑湖宗、下視谷深無底、莊嚴形狀、確屬大觀、北眺新金剛諸峰、排列恰如天大辟風、千姿萬態、各盡其妙、近前有鬼面岩、爲舊萬物相中最怪異之奇峰、形態瘁猛、面目如鬼、聳立湖上、一高二低、恰似兒孫、凡探勝者至此均撥一影、有功於遊人不少、岩似有脚、早已行徑萬里程矣。天無勝景、人工難爲、太上有情、令人留戀不已、如果時間允許、不但願意久留、且想再來作竟日之留、以免觀不盡、看不足之苦也。拾級伏行、返歸原道、此行代價似覺獨多、及回至溫井里寓所萬龍閣、已至午後四時有半、細想金剛山之風光、原有內金剛、外金剛、新金剛、三大金剛之勝誇、而海金剛尙不在內、今日所見、僅爲新金剛之一、外金剛之二、所謂一者千分之一、二者萬分之一、如想全部一萬二千峰之觀光、非三五洲間不可、團體以一

日半日之短時間、無怪如坐井之觀天地也惜々。

九 九龍淵探勝 九、九、二九陰火昨日

昨日因登半日山、團員俱各疲乏、恐有不勝其再行者、所以今日分團體爲三部、一部釣魚、一部遊山、餘者街頭見學、余因興致未盡、加入遊山之內、於早八時五十分、有日系二人、滿系三人、由寓同行、赴九龍淵探勝、尙未走出街頭、即見道右新築石樓一所、正在行落成典禮、近前知爲朝鮮水產會社二十週年紀念、及此地江原道水產會事務所落成日、可知半島之水產、到處加以研究、對於國家經濟、必有多大貢獻、亦所謂爲取其長也。一行經過保安林風致林登至高坡之極樂峴、此地位於兩山峴中、距溫井里爲二千米、下山道上、遇有朝鮮女僧年在妙齡、爲平生僅見、據說金剛山全部均爲佛地、所以廟宇衆多、與佛有緣者均來此參拜、可見其勝、前進即至神溪寺、爲金剛山四大寺之一、正殿爲大雄殿、內供西方三聖、東爲極樂殿及七星閣、西爲祝聖殿及羅漢殿、正殿前有千年古塔四層、石質蒼黑、一見即知爲古物、再行至船潭茶店小憩、繼續進行、過石面佛、身高丈八、塑於大石前面、令人起敬不小、一路蟲鳴水嘯、松濤風聲、均在引人入勝、惟對於山水之流、響徹山谷、至大至急、如以人工在相當境地、加以修造、可成意想不到之奇特瀑布、對於遊人興致與金剛山協會經濟、增加力量必大、獻之朝鮮總督府、不知可採納管見否、過一廳臺林汗相、至仰止臺、四週仰觀奇峰怪石、嘆止境矣。遊人雖不至如昨日道上之多、竟有中年婦人、抱女携男、興致勃勃、過城壁岩、龜岩、至金剛門、全爲大石三五、有蓋有門、人行洞下、綽々有餘、前行至流洞、有觀音、

玉女、世尊、三連峰、四圍峭立、下有清溪、湍流石上、如玉之流、傾布之洩、洞底深潭、清潭迂迴、曲折其可名狀、溪上蓋大石、人行其上、借波爲橋、一觀雪碎玉散景象、妙不可言矣。再上爲玉流洞之連珠潭、飛流急、湍實有珠連之勢、過舞鳳瀑及飛鳳瀑後、即過淵潭橋、長鎖連橋、懸於峭壁、人行顫動、脚步不穩、標示徐行、已有見的、水流湍急、俯瞰驚人、再進二千米、即至觀瀑亭、已上午十一時二十分、降至亭下、仰觀九龍淵、湧出斷崖中間、長可三百尺、流長如帶、形態似龍、急奔直下、水聲滿溪、瀑下有盤石、中間凹入四十尺許、碧潭豪壯、凄鬱莫名、觀至此處、可稱奇絕、左方石上、刻有彌勒佛三字、筆大盈丈、爲一九四六年、海岡鍾鍾所書、書法蒼老體態精神、將來至百千年後、可爲作古之考也。天陰欲雨、遊人過返、只留飛鴻一爪而已。

十 別矣金剛山 九、九、三〇日水曜日

在上午八時二十五分、又由外金剛登返行之車、赴元山行、令人可戀之金剛山、和可愛之溫井里、於不忍割捨下、不得不與分別了、如果天緣有份、何日君能再來、爾時金剛依舊、青山不老、溫井未改、人面皆非、團體一行、有體亦不團矣。車至長箭、係依海之驛、有船有車、可謂水旱交通便利之所、經濟發達、不問可知、遠望海水接天、帆影東西、風平浪靜、鳥飛上下、良辰美景、一時觀賞不盡、因想海內之產業經濟、與陸地同其價值、朝鮮三面環海、其人民對於水產研究、必有徹底之經驗、以之謀國經濟有足稱也。車至荳白、見有學校正在整隊、約計學生不下數百、赤足露背於體育場上、如此訓練、確能增加國民精神、在此國民總力戰之時

代下、提高總動員之國策不少、碧養驛附近、稻在收割、人民樂於秋成、國家又添很大氣力、所謂產業報國、職域奉公之真意、即在此矣。車中無小營公司、及有朝鮮小女子三人四人、乘機手荷土產物品、蘋果、大梨、栗子、干魚等、各車自由買賣、以年未成人之少女、亦能自立營業、可見到處均是經濟、只在人爲而已、如其每日所得利潤、補助家庭經濟不少、作俑者何人、有經濟學問矣。午後零點十一分、車行返至安邊、再北即爲新經路線培花驛、北有大規模之苗圃、樹苗億萬、種植畦間、一、二年生、三、四年生不等、將來移植上山、造成多數森林、想朝鮮境內山林之多、必均由苗圃移植而來、來源既有、不難其造成也。我固有國省縣營苗圃、及私人營業者、然仍嫌其少、且未普遍、極應由政府提倡公私苗圃、加倍經營之、甚至增至十倍百倍、亦不爲過、以我國之曠山開野觀之、殊有積極進行之必要也。車過葛麻即至元山驛、時爲午後一時八分、此地爲永興要寨所屬、凡攝影繪畫均在禁止之例、旅行之人、其注意及之、市內有京城日報、標語爲總力總立總構、旁繪一人手擊斧、一人手舉槍、取其軍民總力、站於總之戰線上、過大虹橋、橋下無水、可通汽車、接連即爲赤田橋、水流其下、橫貫街中、經大街遶小巷、往參北山忠魂碑、拾階一百一十六上坡道尙未在計、其高可知、碑圓形、高數丈、文爲東鄉平八郎元帥所書、聳立於市內一圓山之上、想此地之名、因此而得、四圍房樓林立、如衆星之拱辰、近海旁山、有萬家之無殊、俯視全市、在指顧間、律前即爲海港、可攏輪船、水中燈塔、雙立如門、一望即知爲經濟之吞吐中心矣。降山入丸芳會館、飲了幾杯清涼汽水、爲元山

商工會議所之招待、見到元山警署標語、爲一寸待言無言惡言、在兩小時之小留、又重登北行十五時列車、繼續行進、此路又與山岳相近、想爲山脈使然、高原驛過、高田較多、亦地勢之爲、應知鄉村之產業經濟、不能強同、必也因地制宜田土適宜、更關氣候之相宜各條件均合、缺一不可耳、車至咸興、乘降人數至多、知爲最大驛頭、時已日暮西山、萬家燈火矣。迨翌晨五時三十二分、抵朱乙驛、此日行經一千零六十里、費時爲二十一個點鐘、長途車搖身乏、余乃發患牙痛、左腮浮腫、連進午飯亦感困難、可見身體不壯健也。

十一 朱乙溫泉之將來經濟 九、一〇、一日晴木曜

天尙未明、於黑暗中抵朱乙驛、因爲時過早、自動車之運行時間未至、由森上脇屋兩君、一再交涉、如於七時二十分以專車送一行至朱乙溫泉千歲館、此地四面環山、如圍城壁、一溪中流、橫貫東西、春觀翠巒、夏領風清、秋賞紅葉、冬玩雪白、四時之景色、均有戀人之魔力、益以天然溫泉湧出地面、可醫數種病症、尤對於胃病及皮膚病、更爲有效、所以來此專爲洗溫泉者、大有人在、個月久留爲數不少、即此一端、可以預料朱乙將來之經濟、必有發展性、況連貫溫泉三處、距朱乙驛三軒、有力不夕溫泉、一軒有朱乙溫泉、二〇軒有城町溫泉、有此三大溫泉、本地之經濟力、將來必有可觀、如能將朱乙鐵路延長至各溫泉、尤爲便利之至、則往來遊人必趨之如過江之鮑矣。團體因本日視察事體不多、於晚六時開催旅行座談會、首由省工會本原主事致詞、繼由團長致詞、(永吉副會長)再由農安河野主事致詞畢、即開始懇談、對於此次旅行經

過、互相探討、今後尙有幾處行程、應如何參觀均道及之、經過兩三時間、始行完畢、歸寢之時、臥聽水流潺潺、隱微山谷、行人旅邸、破除寂寞不少也。

十二 清津、羅津、雄基、三大商港 九、一〇、二日晴金曜

因汽車時間、由本月一日改正、所以本團原計劃之行程時間、繼此以往、均予推翻、故今日由朱乙改登十五時二十分車北行、道上所見羅南驛爲很繁盛之區、幅圓約計數十里、爲一大商業之市街、房屋櫛比、人口必亦衆多、外觀豐富、內容當然可觀、惜爲通過之驛站、不無亦應予以視察也。車過西港及漁港即至清津驛、時在午後四時三十分、驛頭見營業自動車、長及倍半、可謂經濟已極、不能多載多倍客人、增加輸送力太大、駛行市內坦途上、不致發生障礙、此型覺爲合於人多之都市、甚相宜也。一行於朝鮮銀行支店前即降車、因承清津府廳與商工會議所招待歡迎宴於國際ホテル、此旅館位於市街中央、在海陸連絡要衝地點、對於補助全埠吞吐經濟上甚大、宴間主客致詞後、即開始懇談、調於清津港之一切經濟、與滿洲國全國關係、尤其吉林省之特別關係、直至七時三十分始行畢會、團體至彌生町浪花旅館宿泊了。

九、一〇、三日晴、土曜、早十時集合出發、見市內各戶之防空設備、均已詳列品名、標示於外、如水槽、砂袋、砂容器、水勺、鋸、井、防空壕、消火器、ポンプ等數目若干、以便臨時利用、更將事前避難者若干名、亦示知之、可見平時預備充分、當時無大損害也。次至商工會議所、由團長及本原主事入內致謝詞後、直行通

過松鄉小橋、與輪城大橋後、至國民總力清津製鐵所與紡績工廠參觀、因爲關係國家經濟、及東亞之資源、僅能作目觀限見、不能筆之於書、故省略也。四日晴、日曜日、於早九時由清津改乘自動車過連川橋、廣周嶺、於正午至羅津、在東亞旅行社稍憩、此處地勢三面圍山、一面濱海、商業發達、正在突飛猛進中、因休息僅二十分間、又復駛行、於午後一時三十分、進至雄基寓大和旅館、本市位置、四面環山、僅有一口如門、於兩山對峙中天地鐘、似覺獨奇、市內商業、至爲繁盛、大百貨店、小營業商、均各興旺、對於配給品、僅食糧及綿布敷事而已、其他各貨物、仍行自由販賣、價格有停有協有公、均甚和宜、且如洋服大幣、及風衣外套等、均可隨時購貨、品質尙稱佳良、爲價亦不太高、可見朝鮮境內人民之生活安定矣。

十三 回國之途 九 一〇、五日、月曜日

九、一〇、五日一八時二五分、由東雄基登回國行之車、此驛位於山麓崗上、一面臨海、於黑暗下、俯視遠輪歸航、齊行入港、水面燈光、如星閃躍、返觀市街已隱約難見矣。東奔至訓戎爲最大之驛、上下行人、至爲衆多、工商繁盛、不見可知、再行至南陽驛、又進五六分間、卽爲回國之始、圖門驛上、路燈光明、景像可觀、團體經海關檢查後、卽換登新京行之、二〇六次列車、就歸國之途矣。迨至十月六日早八時十二分、已至本省蛟河縣之驛上、憑窓遠望、則樹無綠葉、均否紅黃兩色、一較國外殊候、相差太多、而各山々上、樹斷木稀、其蛟河々內、尙流下許々多々排木及枕木、以不能時々修養、尙且且々而伐、愛護者應當如何、增植者應當何

似、均所望於國省縣各當局、設能於現在起始、積極提倡栽植樹木、化空山爲有用之山、變開野爲生利之土、則國家經濟、人民經濟、利賴實多、受惠不淺、對於人民衛生、氣候改良、以及防風防水上、各有若大利益也。天崗驛、藏有養蜂場之設施、此種有利無損事業、確有加急普及、各村各鄉之必要、如由官家作大規模之提倡、則上好下甚、人民定必樂從、於公私經濟均有補益、惜在朝鮮境內並未見到養蜂之事業、不知係處鄉間、交通不便利之地方、抑或此種事業較少呢、如果確屬不多、我吉林省與其鄰接、於提倡發達後、尙可銷蜂種與售蜂蜜也。至吉林省城之驛頭、已至十時三十二分、承省商工會總會君到站歡迎、團體一同至白山會館少憩正午仍如在朝鮮時全體行默禱禮、是此禮由團體一行、帶來吉林省矣宴時由團長致感想詞、略謂團體此行感想有三、第一、朝鮮人國語常用、已可表現其整個精神、第二朝鮮境內滿山皆樹、山林遍野、更可知其經營力之強、第三物價低廉、且不缺乏、尤能明其物資之豐富矣、繼由省商工會會長答詞、對於團體之三大感想、分爲直接與間接、以緩與急實行之、畢即懇談別來兩旬間之所見所聞、暢談無遺、直至午後二時始行解散、磐石縣之小團體、於十六時五十分再登車歸還磐石縣、已至午後八時四十八分、街上之燈光依無未滅臨去當時之明亮、而天邊之斜月、則不知隱藏到何處去偷笑行人歸來也。

十四 歸後所感 九、一〇、七日、水曜日

此次視察旅行、爲余平生第二次、以々往之經驗、作今番之考證、參觀場每欲其大、着眼點不妨其多、取其所長、補我之短、借

之短、增我之長、必也視未慮往、察不空過、則得之矣。我吉林省商工公會當局、應於時代經濟如輪之轉、如浪之翻、凡會務職員、非具有清新之頭腦、絕難克隨現代之潮流、所以有主催經濟視察團之舉、同仁何幸得與參行、衷心感激、萬分謝、謹將歸後之感、總括陳述之、第一開發產業、需有特異之技術、及相當之資金、與經營之妥切、到處所見各銅山、各工廠、各大百貨店、不只技術精良、資金雄厚、且均經營合理化、超越現時經濟、我國我省我縣、鑽之埋藏地下、爲數之鉅、爲年之久、僥人皆知、可是開發之力、如不藉重技術、則成功實感困難、各工廠亦然、總有材料、又患人材、更患資財、大百貨店、墨守舊規、不知改善、潮流所趨、已翻浪下、所以舉凡較大產業、均須由國家經營之、必能與時代之鉅輪同行一線、次之亦應將私人經營之礦山、工廠、百貨店、加以統合、使之材料集中、人材集中、資財亦集中、必令其規模宏、生產大販、賣多、處之改善、事之遷善、均令合於現代經濟化而後可、其次在非常時局下、實行總力動員、以女子爲着眼點、我國人民號稱四千三百萬、但是其中半數爲女子、生利者少、分利者多、以視朝鮮女子、相差懸殊、極應提倡全國女子、不能祇守家庭、在市街者應到商店及工廠與各職業線上、在鄉間者應到田間去、實行全國民皆勞主意、俾全國勞力、雖不能新添二千萬人、如能實現、則一千萬人准可成功、不過事先非經滲入相當智識不可、如商業智識、工業智識、及種之智識等、均須由國或省或縣爲之、

第三、國民之精神要特別訓練、並滲透最下層、如教育普及、與日語常用等、查國民對於國家之觀念淡薄、專以其精神衡之、親鄰日

本即以精神文明、勝於西洋之物質文明、我國之民之精神、上層覺強、中層次之、下層直不知爲何事、此均爲教育不普及所致、故非強化教育不可、使全國全省人民、均受相當教育、即有相當智識、則國民精神俱各旺盛、對於國家之政令隨行上、必能徹底、至於日語尤爲民族協和及勾通文化之基礎、所以朝鮮到處見有國語常用標語、以朝鮮人之國語、早已普及、尙如此訓練、而我國之民、似更應加緊訓練之、第四獎勵改良、與提倡維新、如增苗圃、植菓樹、養山林、創設工廠、發明新案、及家庭小工業、均予以獎勵與提倡、即以自動車體加長、三輪車免除危險、創始山林、新設、菓樹園、私人苗圃等、凡有一技之長、及一事之新者、均可由官家設法保護之、助長之、庶幾日增月、進年積歲累、百事百務、均能長足直進、於國家有利益、於人民有補助、且能使國與民之間、打成一片、則前途光明無限矣。第五、戰時之體制完成專看準備之徹底與否、朝鮮之食糧五大政策、有消費規正、爲最緊要、國民確已實行、我國人民對糧谷管理、米價對策、增產計畫、尙有不太明確、至規正消費、則更知不清楚、所以要令全省全縣人民、均能了解政策真義、必能徹底實行、再以防空常識、亦未準備徹底、在朝鮮人民均已依照國家規定辦法辦理、且不時訓練、所以臨時必能與平時之措置裕如也。第六、旅行之益、吾人謂行萬里程、登萬丈山、爲人生一大快事、更能見所未見、聞所未聞、團體此次確有此種情況、不過已將經過見聞所得、呈獻如上、可是實施與實行、仍須仰鑒省當局及縣當局、如果將個人一得之愚、能實現之、則此行更有代價也。盼。

世界動向與

東亞共榮圈之建設(續)

警務總局事務官

郭

慶

芳

第十一章 東亞共榮圈之建設與我等之使命

綜上十章、凡世界之動向與集團經濟建設之必然性、東亞共榮圈之建設、東亞在世界之地位與將來對世界之供獻、東亞共榮圈之各國、東亞共榮圈之地勢、氣候、民族、人口、資源、工學力、貿易、交通等々、均已加以敘述。茲再、就東亞共榮圈之諸形態、經濟建設之方針、與我等滿洲國民之使命等、略為說明、以作本書全部之結論。

第一節 東亞共榮圈諸形態之歸結

以日本帝國為指導者之東亞共榮圈、其諸種之形態、綜合以前之敘述、可由外內兩面說明之。

外面形態之特色、有次之三種

第一為以海洋為中心。東亞共榮圈諸國之位置、在亞細亞洲大陸之東部、及其東方海上。將其作為一體觀察之時、東亞共榮圈、實為政治地理學上所謂之周緣國或海洋國也。

第二從對於氣候帶之位置觀察之時、為跨有熱帶及溫帶之地域。又大體屬於季節風帶。故又可謂為跨熱帶寒帶之國、與季節風帶國也。

第三應注目者、即東亞共榮圈之諸國、以海洋為中心而地理互相接近、形成一集合之形態、而且佔有極廣大之地域是也。內面形態之特色、有如次之二種。

第一東亞諸國雖外面形態如上所述為一體、然內面之形態、實各有自然的異質。即內面的各個地勢複雜、氣候富於變化、呈

各地各樣之特色。因此東亞共榮圈內雖有若干之國家存立，但必須互相提攜、實行經濟上之有無相通、而建設共榮圈也。所以然者、諸國既爲自然的異質。物產亦有變化、則任何一個國家、亦不能營自給自足之生活、而必須經濟的有無相通是已。

第二之內面特色的形態、乃共榮圈內之各民族、可以總括爲一個東亞民族是已。東亞民族、既爲一體、則東亞必須爲東亞民族之東亞、此東亞共榮圈之建設、所以必要也。是爲東亞共榮圈建設之重要理由、吾人必須認識者。然共榮圈之民族、文化上之標準、並不一致。故共榮圈之諸國、文化的、諸經濟的各方面、亦不能有一樣之水準、乃當然之理也。日本之大和又族、有最高之文化水準、對於其他民族、立於指導之地位。民經濟方面、日本亦有最高之水準、具備工業國之實質、其他各國、其水準殆爲農業國、原料供給國。此等事情、亦爲東亞共榮圈建設之重要理由也。

第二節 東亞共榮圈經濟建設方針

東亞共榮圈之各國、如上所述在自然方面、人文方面、均屬不同、經濟的發達水準與性質、亦有差異。此等事實、既東亞共榮圈確立之理由、故於今後之共榮圈建設上、須將共榮圈各國之特色、意益發揮、同時更當全體的保持有機的統一、乃不待言喻者。就中可稱爲東亞共榮圈之核心的日滿華三國、已確立今後十個年之經濟建設基本方針、其目標在確立三國一體之自給自足經濟態勢是已。

基於上述之觀點、將日滿華三國之產業分野、勞務、金融、貿易、交通等部門、決定基本之政策。其大體如次所述者。

產業的分野方面、日本帝國所擔當者、爲圖精密工業及機械工業等之劃期的振興、使重工業、化學工業、鑛業等基礎產業發展。我滿洲國所擔當者、則爲謀鑛業及電氣事業等之劃期的發展、同時謀重工業及化學工業之發展、由日本加以援助。中國方面、則使鑛業及製鹽業等發達、圖謀工業原料之大量生產、同時在可能範圍內、發展重工業及化學工業。輕工業方面、由日本加以援助、使滿華之輕工業得以發達、而日本之輕工業、特別爲纖維工業、向大陸移駐。農業方面、日本則改善土地制度、使經營刷新、謀農家之安定向上、而確保國民之主食。水產業方面、日本愈益圖謀其發展。林業方面、日本則圖森林之合理的活用。我國之農業、則圖徹底之增產、同時促進日本農業開拓民之入植。中國則於農產方面、努力於國民民主食之確保、並圖棉花及特產物之增產。

勞務方面、日本則整備新之勞務技術體制、以期勞務者心身之鍊成、科學教育之徹底、勞働生產性之高度化。並努力於技術者技能者之養成、對滿華兩國、爲必要之援助。至我滿洲國方面、則對於華北勞務者之前來、行計劃的統制、並期國內勞力之自給。

金融方面、則行計劃的資金分配之決定、並作成得以實行此決定之金融機構。至三國所需要之資金、則宜運用三國之所

蓄積者、日本對於滿華兩國之重要產業開發、行需要資金之援助、並技術之指導、以確立三國經濟上之互助關係。

交易方面、將從來商業主義的貿易取消、而實施生產主義的貿易、即各國從圈內各地域獲得自己計劃的生產上所必要之物資、同時向共榮圈內爲必要物資之供給、而規制爲相互一體的關係之貿易。

交通方面、則爲綜合計劃的整備運營。爲達此目的、對相互間之海陸運輸設備、促進其連絡、期船舶之大量並快速的增加、航空之統制連絡、及電氣通信施設之整備擴充等是已。

以上爲東亞共榮圈核心之日滿華三國之關係、至將南洋加算在內之東亞共榮圈全體、所確立之關係、亦與此近似。蓋因東亞共榮圈內之南洋的地位、特別爲經濟關係的部門、大體與滿、華兩國相同。遠南洋亦爲農業地域、並原料供給之地域、必須將農產品及原料品輸出、而期輸入工業製品故也。

第三節 東亞共榮圈建設中我等之覺悟

東亞之天地、確立共存共榮之分野、完成地域的平和之秩序、形成世界平和秩序之一環、以期建設世界上真而正之平和秩序、乃東亞共榮圈之目標也。日本、滿洲國、中國、印度支那、馬來群島等、於地理的、民族的、歷史的、文化的、經濟的各方面、均有密接之關係、此各國之相互提携、作成共存共榮之分野、在所有之點上、均屬當然之事。故東亞共榮圈之內容、比之單以利益關係爲中心之結合、實有天壤之別。試稱之爲運命協同體。亦無不可也。

從來在歐美榨取下之東亞各國諸民族（日本帝國除外）今因大東亞聖戰之結果（歐美之惡勢力、已被驅除之關係）業經得到解放、從此東亞之天地、又成爲東亞民族之東亞、可以一致團結、完成東亞之建設矣。此東亞之解放、乃東亞全體之國家與民族的幸福、欲不謂之爲運命協同體、亦不可能、蓋實際之禍福優樂相同也。

我滿洲國與親邦日本有一德一心之不可分的關係、根據共同防衛之大義、須全國人民一致奉公、舉全國力援助親邦之聖戰、實我四千三百萬國民須衷心拳拳服膺之鐵則、須努力實踐者也。

至具體之目標、根據國務院武部總務長官閣下之訓示、分下列五項目。

- (一) 昂揚建國精神、以資精神的團結
- (二) 徹底共同防衛之本義
- (三) 增強國防資源力
- (四) 徹底的強化防牒
- (五) 邁進職域奉公

第一即全國民先昂揚建國精神、克解日滿一德一心之關係、其民族協和、有在日常生活勤務上處之實踐之必要。即國家的個性、亦在於精神之團結上。能有精神上的團結、始能解決物質方面之問題也。

第二即根據共同防衛之本義、完成鎮護北方之太任。蓋關聯世界情勢之變轉、北方情勢之如何、實難預斷。故我滿洲國須

準備何時勃發事態均能應付之態勢、完成高度國防國家之建設、使親邦無後顧之憂、即爲對日本之最大援助也。

第三即增強資源力。對戰時之日本、非予以經濟力之貢獻不可。親邦現傾注全力、生產軍需物資、我滿洲國不可再依存親邦、即爲事實上之援助矣。我國有四千三百萬之人口、廣大之沃野、及無盡藏的地下資源。須知此戰爭爲長期戰、故無論當前之問題、或將來之問題均須高率的發揮資源之能力、以確立自給自足之經濟、實爲最要。對今後之增產、須考慮特別之對策、對農產物蒐集、更須苦心考慮、排萬難而作去。鐵類爲對日本輸出、須對鐵鋼生產努力。其他興農部門之生產、亦期積極化。我滿洲國民能以節約物資、即爲完成國民義務。至海運上之船舶、戰時需要增多、乃當然之事、但日滿間之各種輸送事業、今後更期其能率增進、而爲計劃的配船、從事運輸。國內鐵道方面、或爲貨車用、或爲輸送用、基於動員的計劃的進行、乃係必要之條件。國內生產品方面、則使其生產自給自足。今後之業務、即統制經濟政策、使其更加一層強化、隨同統制經濟發展、雖物資配給量少、亦期其公平的配給、對其方法、由政府爲適當確切之考慮、而期其萬全也。

第四即爲關於防諜之事。近時戰爭、可以稱之爲謀略戰、以謀略爲最多、尤其英美兩國、謀略更甚、有不知不覺間被其欺瞞、爲謀略所利用之危險性。萬一有爲敵性國家利益、或被其利用時、政府不問其爲誰、必預以斷乎之處置。故言論一切、均須注意、以期防諜觀念之徹底爲要。

第五即職域奉公。我滿洲國全國之人民、不論其地位之如何、均致其職域奉公之誠意、實爲急務。詳細言之、不問其爲官吏、或爲特殊會社員、或爲農民勞働者、個人均有盡心於其職域、而獲得最高能率之必要。故爲國民指導者、必須率先垂範、即政府方面、須籌謀能使勞務者、農民等得以安心精進其職業之萬全施策。深望一般國民、本必勝不敗之確信、安心精勵個人之職務、而完成職域奉公之責任也。

以上五項、爲武部總務長官閣下之訓示全體國民者。所有援助親邦聖戰之種々主要事項、如北邊鎮護、物資供出等々、均完全包括在內。本此訓示、藉以自覺自勵、乃我等國民全體之責任、不容傍貸者也。

上述共榮圈之形態、經濟建設方針、及我等之使命等三項、特以之爲結論。誤謬及不備之處、尙祈教正。

——(全文完)——



江東六十四屯事件之概要

(附) 環瑗城之起源

唯滿洲民族沒齒難忘之敗北汚辱占歷史之一頁庚子事變之慘劇者即當時日本婦孺盡知之「額穆爾」流血之謂也滿洲旗族並稱之謂江東六十四屯事變自白人種如此餓狼般之侵略掠奪黑龍江東岸一帶父祖之地勢須回收之勇憤今尙烈然溢於表裏所謂黑龍江之流水實同胞之碧血與同胞之屍體所造成今適當第四十三年之日回憶彼北境之古城守三百年之傳統黑河省環瑗城之住民解放軍國之壓迫更甦於王道政治之下以期顯揚滿洲旗族之傳統發屏康德六年(昭和十四年)滿洲國協和會及各方面援助之下紀念事變四十年以祀歿於兇刃同胞之靈藉爲同胞奮起之教材決定建立慰靈廟同時於環瑗城毀滅之日舊曆七月十日(本曆八月二十四日)舉行盛大之地鎮祭及慰靈法事

江東六十四屯事件之發端乃皇紀二五六〇年(明治三十三年)

起自排外主意天津義和團之亂因議和國事件之勃發以致各國聯合軍侵入北京而清帝太后遂有西安之行

該方面西比利亞駐屯之露西亞軍以鎮壓兵變出兵爲理由容認俄國軍通過滿洲領內竟向當時時駐齊齊哈爾黑龍江將軍壽眉峰提出要求但壽將軍接此要求雷霆大怒立即電命駐屯環瑗之副都統鳳翔嚴守國境副都統乃於黑龍沿岸北自大黑河上流五道臺落南至富拉爾其屯一帶亘二十三里構成戰壕鞏固兵備而俄方因向北支出兵月十八日軍艦十八隻滿載軍隊從則牙河(古名爲精奇里河)而下另轉駐在布拉果維外交官一名於一船送行至環瑗之下流當日午後須至「布拉果維」竟溯江而來但待機於四道溝之軍隊恒同領(大隊長)發見該艦隊而立即發炮該炮片竟由該外交官肩頭而過因此國境情形愈行險惡

孫吳縣公署

在齊之哈爾之壽將軍向江東六十四屯住民發出該紛爭乃滿俄兩國軍隊之紛爭一般住民無須驚恐之佈告住民因此亦頗安心但六月二十四日朝佳「布拉果維什臣斯克」約二萬人華僑突受俄兵之復仇追二萬華僑於江岸或以炮擊或以刀刺一時江岸男女老幼竟成人間地獄慘不忍觀被追入河者善泳者逃出餘皆溺死其於江岸被殺者棄入江內其逃入黑河者僅八十餘人而當日正午屍體流至璦琿始知慘事之勃發同時由黑河電報述其顛末璦琿駐軍當亦大驚立即準備帆船二隻以二日間往返九次救出約一萬人但常居該處夙持家財等住民及老人等未肯離却此地者均被慘殺此事稍停一時憤怒之璦琿駐屯兵隊以閣瑞玉為指揮官率約千五百名兵隊於六月二十七日夜渡過對岸乘二十八日拂曉突入約百名俄兵營內以潰亂之因此大捷之滿軍竟行慰勞休假三日當時滿軍所持之兵器盡為惡劣之物而俄兵盡為新武器一旦暗襲定受損失故行停止休假但鳳司令部絕對不許休假準備二十九日朝再行渡河但對岸列砲以待之俄兵竟行開砲射擊滿軍雖行抗戰但因兵器性能關係而敗戰當日午前江岸一帶之住民被火延燒不能救止而成灰燼戰捷之俄軍之繼嘲弄滿軍竟示威航行璦琿住民驚恐避難均自江岸後退當時滿軍之警備以璦琿為中心上下流分左右前後中路每路之兵員約千五百名另於璦琿城門置兵二千迄至七月五日止兩軍挾河相持但於當夜俄兵竟行組筏渡河

當時在五道霍落置有著名之將軍但敵軍竟乘守備兵之不意全部鹵獲該將軍並俟援軍之渡河而開始攻擊璦琿城當夜清軍大舉後

退至大烏斯力彼時黑河曾有二三十家住戶亦均被燒毀七月八日朝俄軍二千更自卡倫山上陸清兵二百與之抗戰實因寒窳不敵至九日朝此處守備陣全行毀滅清軍乃全部收退十日朝俄兵更自璦琿對岸一隻黃旗營子一隻下流之富拉爾基屯一隻共三隻軍艦渡河上上岸上下流一齊開始砲擊璦琿城之守備兵遂行向西崗子方面退却當時城內多數住民因俄兵之突入大行放火殺戮掠奪竟陷於重圍不得逃出但有軍中隊長者持有唯一之新式重砲乃於陣地一角砲擊俄兵遭此意外砲擊之俄兵稍減其威因此住民乘機逃出者約二萬名其殘餘約萬餘名則均被殺戮矣清軍連戰連敗遂越小興安嶺退至嫩江興安嶺一戰因自恃陣列山頂不意遭背後之襲擊遂大敗而司令官鳳翔同時戰死戰死兵約三千但此役敗戰確因兵器優劣所致實非清軍之弱而清軍所持之兵器為極舊式之之武器所乘者則為帆船而俄軍所持者盡為新式槍砲所乘者則為鐵製軍艦在如此情形之下清軍雖敗而實非士氣之不振也雖云如此當時一般婦孺亦均無恐懼俄兵之思想因除有軍指令時外住民不得避難之佈告故當俄兵之突入住民亦均安堵

璦琿城脫出之二萬住民全部遁至齊之哈爾大部從事當時北鐵線之工事以每日所得食糧為生活不幸又遭瘟疫「虎列拉」該從事工作之苦力死亡者約九成均為璦琿城之難民約三四千人當時之旗人均持有兵役義務但竟無再起之氣力其他如商工農業關係住民更受塗炭其他方面攻至嫩江之俄軍轉向訥河進攻當時駐屯訥河之冀幽(司令官)壽山者派遣程外交官對俄軍交涉停戰退軍

但俄軍拒絕交涉並有八月一日前勢入齊之哈爾城之豪語兵力既不充足外交又行失敗既無辭以報北京政府又羞見環瑗之旗族壽山冀長乃行悲壯的自殺矣如此於明治三十五年以東三省條約結局此事俄軍之佔領地全部退還清國但環瑗之旗民竟因江東六十四屯事件之發端恐懼俄軍因無再返原地者其後有陳某之豪膽官吏率先進城努力呼集住民合六十四屯之住民共約不足二萬人復歸環瑗至於對岸之六十四屯乃自然放棄被燒之環瑗城明治四十年中央政府發補助金十萬元先行建築官廳傾全力於難民之救濟使其復興按陳稔兩氏入城之當時僅遺有魁星樓一處更有奇異之傳說城內住民之死骸知存於何處並無發現一具死骸再當時逃難之住民臨時咸將財物藏於地下亦被俄兵全部掠奪無餘如是環瑗乃自一物無存申而行復興工作適當環瑗復興之際清朝滅亡乃由民國政府將諸機關移轉黑河似有振興之狀況而環瑗漸次衰落矣

(附) 環瑗城之起源

回憶環瑗城者乃木材採伐業者積所而更至「則牙河古稱精奇里河」之上流更自此處組成流筏下「則牙河」至環瑗復將自「則牙河」上流採掘之多數金銀送集環瑗當時環瑗城內有銀爐四處製有名之金銀細工乃盛行一時

此外土地豐饒農業發達即軍事政治交通等凡有部門均為北境之中心都市當初均謂西比利亞為黃色人種之天地東三省則為漢

族之樂土但康熙二十年因國內之叛亂北邊之兵力薄弱露兵竟乘機侵渡黑龍江之西岸

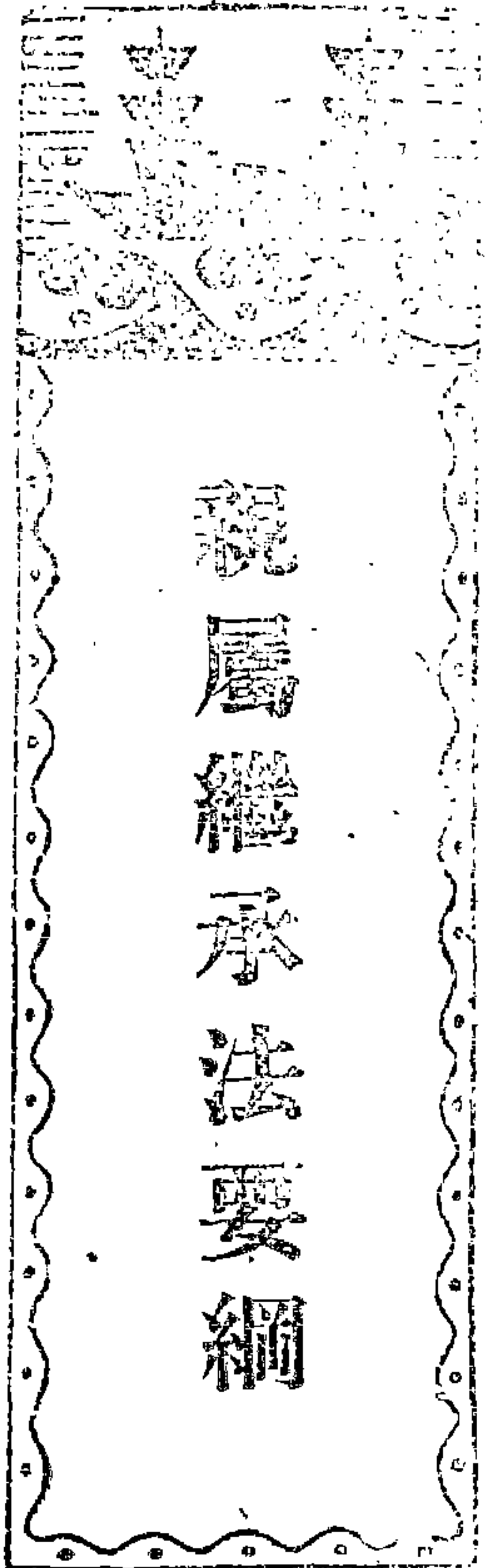
康熙二十一年當時駐在寧古塔「牡丹江南方」之薩普素將軍以下之清軍再行駐在北邊擊破俄兵西曆一六八九年(皇紀二三四九年康熙二十八年)締結(尼布楚)條約北至大興安嶺南至湯原東至(歐斯克)海次定省界於環瑗(現在之俄須克尼克爾)建黑龍江城薩副都統為黑龍江將軍翌年康熙二十九年薩將軍移駐嫩江更因交通之關係副都統移住於江左岸之現在環瑗其其後國勢變化(咸豐八年五月十二日西曆一八五八年)(安政五年)締結環瑗條約結果定黑龍江為國境在此條約內次定江東六十四屯為清國政府之統治江東六十四屯北自「則牙河古時稱為精奇河」南至紅毛鷄大凡一〇里乃滿人繁業之地域

凡為北滿地方之滿人盡知不僅六十四屯即(尼布楚條約)所定至(歐斯克)海皆我土地並均將祖先之土地且目下駐在之滿人依其種族學問觀之迥與日本人滿洲人蒙古人朝鮮人等「阿爾泰」民族擬同彼等深持依賴皇軍迅速恢復失地之翹望也

×

×

×



親屬繼承法要綱

親屬繼承法與國民之實生活、有密接之關係、更爲與國民倫理道德上有深刻關係之重要法典、蓋親屬繼承法本爲民法中總則、物權債權、親屬、繼承、五篇中之一部份、當康德四年十二月治外法權撤廢之前、爲求吾國法典能與各文明國家相同之將各種法律完全制定、惟於民法中僅將總則、物權、債權、加以制定、而屬未制定親屬繼承法、要因此二法爲身份法、非能與財產法、物權法、債權法等作同日語、必須斟酌本國之歷史、國情、民俗、道德、倫理、

習慣等、詳細攷慮方可制定、此點亦可稱爲身份法之特殊性、又因此法之實行、與國民實際生活、立即發生關係、故當局特別慎重以求制定後之能適合國內之實情、治外法權撤廢後、司法部即着手調查制定之工作、自康德五年起、或由司法部直接派人赴各現地調查、所委託各地法院審判官或現地情形、加以調查、或錄、一一詳攷、更以司法部參事官及千餘參官爲中心、歷三年之時日參酌日本、中國及其他各國之立法例詳細研究、製作成案再自本年一月起、以多數之滿系委員幹事、並少數熟知滿洲國風俗習慣之日系委員幹事、舉開準備委員會達五十餘次、經熱心討論研究、而作成要綱案、更於七月末起歷二月餘之期間、在司法部以最高法院長井野氏爲委員會、由前野司法部次長、下林、楊、柴田、廣瀨、小石各審判

官程檢查官萬歲民專司長、王行州司長、朱、千種、新關、嘉村各參事官小木、土肥、鄉、童各科長、林事務官、並部外之神尾祕書局長、青木法制處長、瀧川總務處長、柚木教授、佐藤法制處參事官、鳥與安局參事官戶矢滿締社員等二十七名參集之下、每隔一日舉開小委員會一次、對要綱案、加以審議、至十月三日、共舉開二十三次、而審議終了、作成親屬繼承法小委員會決定要綱案爲徵求各方意見、而將主旨披列於後以備共同檢討、惟此法要綱案之制定、已係採取吾國之家族制度、愈重舊有習慣參以新之思想既不違反社會實情、更不阻礙社會進化、而確實發揮東方道德之根本意、至於親屬繼承法之制定公佈、尙待時日、茲將小委員會決定之要綱案之要旨列後、

親 屬 繼 承 法 要 綱

一、家長

爲家長者之順位、(一)男先於女(二)尊屬先於卑屬、(三)同輩者間長於幼、此點大體上依照習慣、在日本爲戶主者、係長者之子、而在滿洲則長兄、故後其弟對於長兄之子、則係尊屬、由弟爲家長、僅在兄弟間與日本之戶主同、兄弟於弟而爲家長、滿洲係取諸子平等繼承制、在兄弟數人之場合、苟

屬未經分家則財產為兄弟之共有，並非僅為家長之兄之所有，此亦與日本之戶主不同者也。復次滿洲有所謂當家之語，因當家的同時多屬家長世係，遂以家長稱當家的，然此所謂家長，乃本來之意味之家長，家長縱因老病其他之事情，不能管理家務時，其他位亦不變更，得任命當家的其他之代行者，以資補救，彼日本之隱居制度茲不取之。

二、家產

將習慣上所有之家產制度，使其法制化，滿洲因取家族主義之關係，為其經濟的基礎，於是有鞏固之家產制度，此家產制度與諸外國之家產制度，全然異趣，茲將其立法化實，與滿洲之實情，最為適合，亦世界未見類例之立法也。

(1) 如何之財產為家產乎，就此可得而指者為一家創立者之財產，家產繼承人一人時，其人取得之財產繼承人數人時，該數人於繼承財產分割前，共同取得之，財產共同繼承人之一人，或其他之家屬，所取得而入於家之財產，凡此皆家產也。家產與私有財產之界限，普通皆甚明瞭，其有財產，係家產，係特有財產不明者，推定為家產。

(2) 家產係為家而存之財產，其所有權屬於一家創立者，創立者死亡後，則歸於繼承人，一家創立者或繼承人有數人時，則為伊等之合同共有，即父死後，子僅一人時，其財產固為該一子所有，然若有數子時，則該數子之間，係屬兄弟，財產遂為兄弟之合同共有，迨兄弟分產分家而後，乃為其各自之單獨所有。

(3) 家產由家長管理，但於家產之處分，如有其他之共有人時，則須得其同意，未得同意而為之處分係屬無效，例如兄為家長，不得其另一家產共有人之弟之同意，而欲處分家產不可得也。凡為家而生之債務，無論當其局者之為誰，亦須以全家產任清償之責，例如弟為家營商而蒙損失時，其債務之清償，不備以家產分割時，其弟可得之財產，為限應以全家產擔任清償，蓋營商所得之利益，既應歸之於家，則不幸蒙受損失，自亦應由家負擔之，也因家屬日常生活而生之債務，為執行家務加損害於他人之損害賠償債務亦照右述辦理。

(五) 右述(一)至(四)皆係按照習慣所定，並非本案之新創，惟於家產所有者，有數人之場合，(共有之場合)為防多置特有財產家之債務計，特新設下述之規定，即家產不能全部清償右述之債務時，各家產共有人，應以其特有財產連帶任賠償之責，其有超過自己之負擔部份，而為清償者，對於他之家產，共有人得為求償。三、主婚人制之廢止，與父母之同意。

(一) 依舊來之習慣婚約，(定婚)皆經媒人之介紹，甚於主婚人之意思締結之，而婚姻當事人之男女之意思無與焉，蓋以婚姻私的方面屬於人生之大禮，公的方面乃社會組織之基礎不宜放任之，於血氣未定之男女之意思也然自另而言之，婚姻關係於當事人之利害者深切，豈宜由他人代為，故本案與日本，中國其他諸外國之立法例同樣，廢止主婚人制，俾男女當事人自為婚約之締結。

(二) 婚約雖任諸男女自己之締結，然如毫無限制，則不免發生如前所述之弊害，故定為男女未滿二十五歲者締結婚約及結婚，均須得父母之同意未得同意而為之者，得取消之。

四、婚約及婚姻(結婚)之年齡 (一) 婚約之年齡為男滿十七歲，女滿十五

歲以上、蓋如果認為婚約應由男女自為締結、則男女於婚姻不可不達於有某程度意思能力之年齡、惟如按各場合而判定其有無意思能力與否、則煩雜殊甚、故以上述之年齡定為限制

(一) 婚姻(結婚)之年齡、須為男滿十八歲、女滿十六歲以上、此與中國之法律相同、由防止早婚之弊言之、是否能充分矯正早婚、不無疑慮、然日本民法之婚姻年齡、較比尚低一年而徵諸社會之實際、則漸漸趨於晚婚近且見有早婚之必要矣、茲以上述之年齡定為婚姻之年齡、不達該年齡而結婚者、附以得取消之制裁、若夫其他則有待於教育之力焉、

五、親屬結婚禁止之範圍

(一) 直系血統及直系姻親禁止結婚

(二) 在同宗親(同一男系所出之同姓之親屬)間入親等內之傍系血親五親等內、輩分不同之傍系姻親禁止結婚中國、滿洲自古以來、取男系中心主義以為同宗親間之結婚子孫不繁、且亦乖於人倫、故無論經過若干世、如何疎遠亦不得結婚、朝鮮、台灣、今尚與中國、滿洲同樣、日本內地人間兄弟姊妹間之不能結婚、亦係出於同

樣之趣旨、此種觀念已深入於國民之心、頗為堅固、試與諸外國相擬以同宗結婚禁止之限制、與非同宗者同樣處置、到底係不能進行者也、惟是同宗親無論如何之遠親不許結婚、於當事人亦嫌過酷、且因違反此種禁止之結婚、法律上係屬無效、事實上縱已結婚、而法律上不認為夫婦、因之凡為夫婦應受之法律上之保護勢必皆不可得、殊嫌太酷且依今日之生理學而言、獨於男系之遠親亦無禁止結婚之理由、故在法律上同宗結婚禁止之範圍、應於某程度內謀其緩和、祇為最小限度之禁止、若夫其他則委諸道德可也、所謂委諸道德者、當然並非獎勵同宗結婚之意其依從來之道德同宗(同族)不相結婚、非特不

抵觸法律、毋寧係吾人之所希望者、八親等內之親屬、適該當於舊律服制圖五服之範圍徒來以之為近親者、本案擬以此為範圍、法律上禁止其結婚、其他則委諸道德、此點與中國之民法同樣、傍系姻親輩分不同者、以五親等內為限禁其結婚、其他則與前述同委諸道德

3 在非同宗之親屬間傍系血親輩分不同者、五親等內輩分同者、二親等內(同母

異父之兄弟、姊妹)傍系姻親輩分不同者三親等內禁止結婚、依習慣輩分不同之親屬、無論如何之疏遠、(遠親)亦不得結婚其理由為反於人倫、較諸日本其他諸外國其限制之範圍頗廣、惟似此廣範圍之限制、如前所述頗嫌失之過酷、爰亦與前述同趣旨、法律上就上述最小限制為限制之範圍其他委諸道德、

六、婚姻(結婚)之形式

(1) 婚姻須舉行公開之儀式、及二人以上成年人之蒞場、因民族或地方之不同、婚姻之形式雖有不同、然任何民族或地方皆得行之、而無碍者、似以上記之規定為具有彈性

(2) 不舉行儀式時、婚姻以依民法為呈報而生效力

七、入夫婚

從來之習慣、雖無入夫婚姻之制度、但擬與日本中國同樣、特開入夫婚姻之途、惟得為入夫婚姻之女、以已承產者為限

八、妻之行為能力

妻與人締結、身體應受拘束之契約、或為營業者要得夫之同意、但就其他之行為、法律上無須得夫之同意、於廣範圍妻有行為能

力、

九、妾

妾之語詞、法律上極力避而不用、但認妾為家屬之一員、對之應負扶養之義務、繼承家產之人、雖妾於亦須與以某程度之財產、以謀間接的救濟、

一〇、生來親子

- (1) 不設嫡子、庶子及私生子之區別、而分為婚生子非婚生子、
- (2) 非婚生子因受認領而取得婚生子之身分
- (3) 生來之婚生子、與因認領而為婚生子之人地位全然平等、其間不設何等之差別
- (4) 認領之手續、取呈報主義、但已養育之者視為已為認領、

一一、嗣親子

- (1) 嗣子(日本改正案之養嗣子)限於男子、不論同宗親異宗親、須由同宗所出之血親中立之習慣上、同宗有人不可不立同宗之人為嗣、但同宗之人如太疏遠時、此際母寧立自己親女所生之子為嗣子、或嗣孫之為愈、故設規定、如右但無右述親屬之場合、其他正當理由之場合、則右述以外之親屬、或無親屬關係之人依嗣親之選擇亦得立為嗣子

- (2) 以有親屬關係之人為嗣子時、須係卑屬、依此則在習慣上應稱為嗣孫者、法律上仍做為好子處理
- (3) 為嗣子者須較嗣親之年齡為年少
- (4) 獨子不得為他人之嗣子

一二、為死亡者立之立嗣子

- (1) 許為死亡之人立嗣子、立嗣權人及其行使之順位第一為被繼承之配偶、第二父、第三母、第四祖父、第五祖母、第六親女、第七親屬會親屬會親女在習慣上原無立嗣權茲與以立嗣權者乃新的試案、是因本案於無子之場合認女子有家產繼承權為對照

起見、遂設此規定不令親屬會先於親女、行確立嗣權者、恐親屬會或以於該女之意思而嗣將致却無男子、特認女子有財產繼承權之越旨矣、

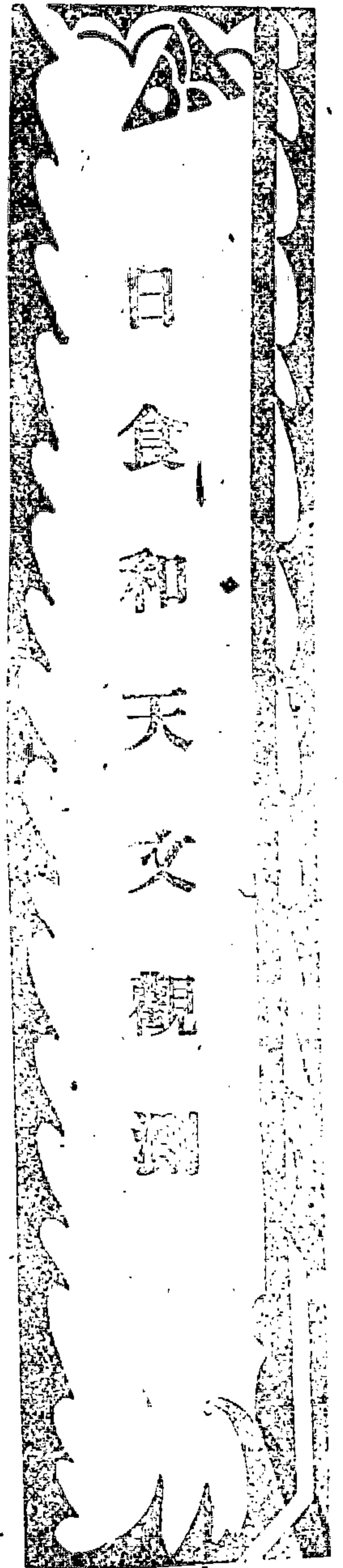
- (2) 因取死亡者立嗣之程度、故於不立嗣子已經明瞭或於被繼承人死亡後、已經過一年、仍未立嗣時、次順位之繼承人、始可繼承家產在其繼承前為死亡者立嗣之立嗣權者應徒其順位、而為財產之管理、所以定一年之期間者、以權利關係永在不确定之狀態、乃

帳簿証文の御下命は是非當所へ

三省堂製本所

帳簿專門

東京特別市北安路一〇六號
電話(2)七五八七番



日食和天文觀測

中央觀象台天文科長

神

田

清 著

王

正

非 譯

爲的提議僅二、三分鐘的皆既食的現象，現測隊到遠東的地方去出征，已經自西曆一七八〇年以來數到很多的回數，此間不僅太陽自身的研究有相當的進步，由於日食的觀測對於新元素的發現、相對律的確認等於學界上貢獻的地方非淺，在日本從明治甲寅以來，每次皆既日食也必送出很多的觀測隊，此次日食（二月五日）不拘泥於大東亞戰爭的熾烈，發出多數的觀測隊向滿洲和北海道方面，而且說是其大多數收得所期的成果我想這是對於學界上最可矚目的一件事，日食觀測依其觀測目的來講，大別可分爲八項

- (一) 太陽和月的接觸時刻的觀測
 - (二) 太陽附近的天空的寫真攝影（依此可搜索太陽附近的未知惑星及精測通過太陽附近的光線的彎曲程度而確認愛因斯坦的相對律）
 - (三) 太陽周邊附近的分光器的觀測（依此太陽氣的構成、原子的分布等可以明瞭）
 - (四) 圍繞太陽大氣的光冠的觀測
 - (五) 陰影帶的觀測
 - (六) 因日食電離層所起的變化的觀測
 - (七) 由日食地磁氣、地電流所走的變化的觀測
 - (八) 日食對於氣象的影響的觀測
- 以上之內，(一)到(四)是天文學者的領分比較從古來，就施行這種觀測，(五)以下是地球物理學的領分，其觀測的歷史比較新穎，加之近年來逐次新的問題登場，學者們是對於這方面的研究很顯著的活躍着。
- 此次敝人被命爲日食觀測的天文班長，曾赴虎林現地，就天文班關係的觀測和其結果的一部大略介紹一下。
- 觀測的地點在虎林的東方約十公里，國礎、移民團的附近和伊東研究官領導的氣象觀測班先後整頓除容天文班所擔任的工作大別爲以下

三項。

(1) 甲 依六吋望遠鏡食既(皆既的開始)和生光(皆既的終了)的時刻的實觀觀測

乙 依六吋望遠鏡日食直前的寫真的連續攝影(六枚)

丙 依四吋望遠鏡皆既寫真(光冠)的攝影(四枚)

(2) 陰影帶以十六耗照像機攝影並肉眼觀測

(3) 日射觀測(日食中的太陽的轉射量和空中明度的觀測)

天文班的先發隊在一月二十日到着現地、最後於二月一日爲了陰影帶觀測由日本招聘的市井天文家五味、河西二氏的到着、一同完成觀

測的陣容、於觀測地點、日食當日的出是在七時二十六分、皆既僅晚二十分鐘、當時太陽的高度祇不過三度、並且在當時適值由虎林發的列車通過太陽的方向、其煙如果妨礙觀測時甚不便、所以特別懇請虎林驛長晚發列車、以期萬全。

日食當日、在日出後被迷雲遮蔽、可是在皆既之前驟然離開雲彩、很巧的得以仰瞻光冠、照像的底板因爲尚未洗出之故、文的結果暫不能公表、由於觀測來說、食既、生光及復圓其時刻各爲七時四十六分三十九秒、七時四十分十秒、及八時五十四分二十四秒、以上和計算的時刻比較俱不差數秒、至於陰影帶是於一塊

木板上糊一張白紙、在此白紙上映着波紋模樣用照像機攝影、在日出後雖然太陽光線較弱、由七時三十七分左右走至皆既的以前、及由皆既以後至八時分有陰影帶的現象現出、依五味君的觀測結果、陰影帶的長度是十二哩、寬二哩左右、每秒用三十哩的度、從紙面的左下向右上進行着。

比較走來暗談的關係、也許不能在膠卷上現出像來、陰影帶從來各國俱缺乏組織上的觀測、其特性及發現機構等不明之點甚多、只有今後對於皆既或近於皆既部分的時候、充分的準備以究明其正體是最希望的。

大同學院編纂

論

叢

第六輯

定價三圓·送料三十錢

コルホールズの考察
メホールズの概貌

滿洲行政學會發行



宣 傳 劇 · 勞 有 功

錦 州 省 事 務 官 朱 家 語

時 代

民 國 十 九 年
康 德 九 年 間

人 物

妻 友 公——年 近 五 十 歲 的 貧 苦 人

李 氏——妻 友 公 妻 年 四 十 多 歲 婦 人

禿 兒——妻 友 公 長 男 年 六 歲

路 人

甲(男)——中 年 少 年 (時 洋 裝)

乙(女)——中 年 女 士 (時 裝)

丙(男)——老 年 人

丁()——小 販

縣 長

農 民——甲、乙

無 賴 子——甲、乙

女 郎
村 長
警 士——甲、乙
兒 童——約 十 名

梗 概

民 國 十 九 年 冬、冒 着 嚴 寒、受 盡 痛 苦、妻 友 公 因 着 家 鄉 起 了 戰 亂、拋 丟 了 家 園、携 妻 帶 兒、逃 難 到 了 滿 洲。靠 着 討 飯 度 日 甚 至 賣 兒 棄 妻、幸 遇 見 同 鄉 善 士、搭 救 了 他 一 家 性 命、此 後 憑 着 他 的 氣 力、晝 夜 的 苦 幹、妻 子 老 小 都 手 腳 不 停 的 工 作、適 逢 滿 洲 建 國、逐 年 的 發 展、他 在 這 王 道 樂 土 的 新 天 地 裡、于 是 他 的 經 濟 一 天 比 一 天 的 豐 滿 了、老 天 的 獨 厚 苦 命 人、他 的 禿 兒 也 入 了 學 校、做 了 學 生、因 爲 俗 語 說 的 好、飽 暖 生 閑 事、這 個 妻 友 公 作 了 富 家 翁、他 的 禿 兒 于 是 受 了 許 多 無 賴 子 的 誘 惑、一 變 爲 市 井 無 賴、曾 被 學 校 除 名、每

日浪費貲財、揮霍無已、又受冷女騙欺、恰在此無救之際、幸逢滿洲國實施國民勤勞奉公制、妻斯苦被召為隊員、當通知到達妻家時、妻翁全家愁雲萬丈、妻友公巧用方法暗中賂賄、買收了村長、孰知事機不密、被警官檢舉處罰、眼着着秃兒入隊、自己心如刀殺、讀經念佛求福。

光陰在這種怕東畏西的懸念中、由於妻斯苦的來信和官方的宣傳、妻翁才一點一點的知道奉公隊乃是建設國家重要事業、猶如自己給自家作活一樣、他的心才一點一點的明白了。

一年像春似的過去、這是春天百花盛開的時候、綠柳紅花、他的兒子換了一個強壯的身心、樂洋洋的歸來、在縣的主催下開了一個慰勞會、他的兒子有着偉大的答詞和有趣的遊藝、這叫妻友公夫婦有說不出的喜樂、三呼萬歲劇終。

第一幕

逃 難

一、在一個嚴寒的冬天裡

二、場所是在一個小市鎮的街頭上

三、登場人物

妻友公(公)、李氏(妻)、秃兒(兒)、路人、善士、

◎佈景◎

一個小市街、左側是些小販們、遠々有市街喧嘩聲。

◎開幕時◎

妻友公擔着一個擔子、裡邊裝着些雜碎破物、李氏領着孩子天降着大雪、冷風颯々的吹透了妻友公的破碎衣服上、孩子在媽々屁股後抖擻々的戰抖着。

一片呻吟聲……

公 孩子呀！別哭……（自己咬了咬牙、勉強走起來）

兒 爸々！我們快凍死餓死啦！（哭）

妻 孩子呵！老天不會餓死我們的、走……（忽然一陣肚子疼、又加上凍、不能再走了、她嘴裡說：不要緊……但腿却癱下了。）

兒 媽(哭)……你怎啦！……

公 怎麼啦、孩子他媽！

妻 ……我……我肚子疼的要命！……

三個人像一團豬似的蹲在大街旁、狂風怒吼的冰天雪地那裡看到了他們的苦痛。

路人甲乙上、甲着西裝革履、手拿文明杖 由街那端伴着時髦女郎走過來。

甲 （信口唱着流行歌、然後站着、由袋中掏出香煙來、先給女

郎點着了。）

乙 （作嬌態……）郎哥！我真愛你、……我們認識真巧！……

……… 嘿……嘿………（笑）

二人背向着逃難人、手携手的在談愛情。

甲 你媽媽真好、我明天就去認個乾娘、你爸々古怪些、總瞧不起我們這些年青人。

乙 ……

甲 ……

乙 ……

甲 ……

乙 ……

公 大爺們大奶們哪！可……憐我們這一家三口吧！眼看著要餓凍死我們啦！

甲乙動不神色，仍在談甜言蜜語，那兒聽到乞憐聲。

妻 老爺太太們哪！救救命吧！

甲把頭向後一轉，深々の注目睜一眼。

公 禿兒！禿兒！快磕頭……叫大爺憐恤吧！

妻 我們是由關裡逃難來的，老爺看在小兒身上憐恤々々吧！

禿兒 大爺們！（哭）

公、妻禿兒同聲求救，連々叩頭。

乙 真討厭！喫窮花子……別理他！我……（笑）們去吃大菜去，

（向花子）喂！你們都來吃大菜呀！

三人聽見叫去，立刻叩頭起來連聲說：「好！好！謝々大老爺大奶々！」

爺大奶々！」

甲 傻牛！你們當真哪！（狂笑）

公和妻兒仍跪下叩頭，正在低頭時，這兩個狐狸鬼走開了。

公 咳！老天哪！難道餓死我們嗎？

禿兒哭着，遠々送來叫賣食物聲，他們只有在發愁。

禿 爸々！我們餓死啦！我……餓！

妻 呻吟聲……

舞臺後伴奏着悲歌，他們順着歌聲作悲慘的表情。（魚光曲

調用）

「蒼天寒冷凍煞人（合手望天作悽慘狀），因着戰禍離家門（作

追憶狀，友公自語說，我們家呢，我的地呢？我的一切呢？

握掌作怨恨狀。身無棉衣（低看上身破衣）、腹無飯（用手按肚、搖頭表饑餓狀）、妻子三人無家奔（作失望狀）。

小販擔着食物，熱氣蒸蒸的走過，孩子大人都眼巴巴的看着發饑。

禿 賣豆腐醬的給我們一盃喝吧！

販 買豆腐醬嗎？兩大子一盃，先拿錢來！

公 不、不、……我們一個子都沒有。

妻 老弟，你可憐可憐瘦子，肚子疼啊！送給我一盃喝吧？

販 嘿！笑話！原來要白喝，真倒霉，肚子疼去找老牛婆！

（擔着擔子退下去）

繼續唱——

街頭叫，家々討，那里兒善人供一飽，寒風吹，真愁惱，（手提

亂髮，）苦海茫茫誰知曉！（作失望狀，四下望着）

軍閥爭鬪不停留，逃難來到大滿洲，哀求爺娘捨分錢，永生

不忘掉美名流。」

丙（老人）止

丙 好冷……哪！

禿 幫々，大爺呀！我們要凍餓死啦！（叩頭）

丙 呵！你們是逃難的……那來的？

公 河南開封府來的。

妻 嘿！這真是善心人哪！

老人給了一圓錢走了去。

公 謝天謝地，我們終於遇見好心人嘍！你們等一等，禿兒爸爸，給你們買東西吃去……

善人上

妻 老爺呀！可憐可憐吧！我們都要餓死啦！……（叩頭）

禿 叩頭……大爺幫吧！

善人 你們是逃難的嗎？從什麼地方來的？

妻 我們是從關裡來的，我們家住河南開封府，老爺可憐……我們吧！禿，給老爺叩頭。

善人 呵！真可憐哪！就你們娘倆嗎？

禿 不，還有我爸爸呢。

妻 友公手捧熟包面餅子上

禿 爸，給我吃！

如狼似虎的吃下去，善人見了真的動慈心。

公 老爺幫我們吧！

善人 你們不用討飯，都上我家去吃飯吧！

妻 真的嗎？

禿 謝財神爺

公 喝！（笑面）是真的嗎？

三人一齊叩頭

幕 下

第二幕

勞 苦

一、一個夏日傍晚

二、場所是茅舍的前邊

三、登場人物

妻友公、李氏、妻禿

◎佈景◎

在左側有一角農屋，屋前放着醬缸等，牆上有農具，正面是遠山和廣大田地。

◎開幕時◎

全家正在要吃飯，李氏正在準備着筷盤，後邊有豬叫聲。

李氏 禿子，禿子（不回答），這該死的，又跑那去玩了。

妻友公荷鋤登場

公 飯好了嗎？

李氏 早就好了，吃吧！禿子那去啦？

公 唉！我告訴你，今天晌午，我遇見了白老爺，他說給老張家

三丫頭提媒。

李氏 給誰家呀？

公 傻傢伙，給別人家提媒，咱管他作甚，是給咱禿子。

李氏 真的嗎？你又是開玩笑！

公 開玩笑，真是……拿孩子開玩笑！你想咱們苦幹了這五年，

已經有點積蓄了，他們都才看重了咱們！

李氏 啞！（坐在夫旁）你真辛苦了這多年，總算老天不瞎眼，叫咱

們有兩盤飯吃。

公 我們應當回想當初要不叫同鄉白老爺搭救，咱們的命，早不

知拋在那個大海去了。

秃兒由右側上

妻 爸爸！你老回來啦！

秃 那去啦！我喊你這麼久、

我同學校學生一起玩去了、爸爸、我也要念書。

妻 念書、念書作什麼、我們不去胡鬧！

秃 秃子不滿意、瞪着兩個大眼珠。

公 哼、念書、今天白老爺還說、叫秃子上學、我當時說在家放

豬好、他老說念三年二年的就行、免得全家瞎子。

秃 好、(拍手)我可以念書、省着他們叫我野孩子了。

于是全家開始吃飯、後臺伴唱着歌聲——『說滿洲、道滿洲、

滿洲黃金遍地有、苦思之人有生路、王道樂土真自由、』

村長上(在外喊——婁先生在家嗎?)

公 村長來了、吃飯了沒有?來……吃……

妻 大哥來啦!

村長 吃過了!我來報告你一個好消息、今天接縣署電話、說你的

牛和豬都品評為一等品、賞洋二百圓並表彰你是篤農家、明

天早我同你進城去。

公 嘿……多是村長大哥的愛助呵!秃他媽給大哥點煙。

村長 不、我還有事、改日再坐。

村長下、婁友公全家送下

公 老天真有限、偏愛饑寒人、我們被人家這樣抬舉、孩子他

媽、上城時給你買件大衫、……

妻 嘿!……我還要付大耳環、一双綉花鞋、下月北屯老李家喜

事、我得去露露光。

秃 爸爸我要香油菓子大麻花

公 傻小子、就是不忘吃……嘿……嘿

全家都笑迷々中閉幕

第三幕

致富

一、在夏日裡

二、婁友公的家裡

三、登場人物

婁友公、李氏(妻)、婁斯苦(兒)、無賴

◎佈景◎

一個中產富農家、有舊式之棹椅、牆上貼些富家所的字畫和宣
傳畫、有坐鐘一架。

◎開幕時◎

婁翁着大衫帽頭、拿着算盤打賬。

公 (口道念着)三千二百四十圓……二百八十圓……九百七十四

圓二角五分……

(停)嘿!李大牛欠一千五百圓……給我前邊那塊田……

(自言自語)……也行……

李氏上

妻 老頭子，你不說去前屯討錢嗎？

公 職！不叫你提，我倒忘丟了，我算完這筆賬再說。

妻 我說把大洋埋在地下，你終是放給人，王三的錢，是不是空

了，你老是不听话！

公 你懂什麼？他跑了和尚，該跑了廟，他有地，他有不少地，

怕什麼！

農夫甲上

農甲 財東，東塊地五十垧已經鋤完了，明天鋤南地，還叫多少工

夫。

公 好，現在共有多少工夫？

甲 有五十八個人。

公 明天再叫二十五個人。

農甲下農乙上

乙 財東，我爸爸有病，我用三十塊錢。……(行禮)

公 你，總是有事，你自己不想你的活，不是偷懶，就是請工，

還常常挑皮，(作不滿意狀)

妻 是啊！你下回好好的幹吧！行，給他拿去吧！爸爸有病要治

是緊的。(轉向妻友公)

公 好，給了你(笑)老七你聽見你大嫂子的話了沒有，要下回好

乙 的呀！

乙 謝財東和大嫂子，(領了三十圓下)

妻 你別太勤，我們從前也是苦寒人，現在發了財，不是老天特

別待我們嗎？

妻斯苦同無賴甲乙上

斯苦 (唱着進來)嚇！財神爸爸在家，我有正用，給我二百元錢，

我請你老去玩。

公 (立刻怒目)……你越來越不像樣子了，你又要錢作什麼？

………吧，簡直日子不用過了！

斯苦 不用過就不用過，我怕甚麼，我化的錢是我的錢。

妻 孩子，你不要胡說八道，你要這麼多的錢幹什麼？你該作點

事，替你爸爸管家呀！

甲 對呵！老太太說的很對，應該你管家，(另外向後邊乙作鬼

頭鬼腦狀)

公 八輩子未修好，攤上了這個狗小子……(氣的了不得)

斯苦 八輩子，我十六輩子沒燒香，有了這個看財奴的爸爸，別說

不給我，我就……要，(忽然用頓法)爸爸！給我這一回下回

不要了，我這回不化錢，簡直丟了咱家名啦！

妻 給你拿去，媽這有二百，你拿去吧，別氣你爸爸啦！

乙 對了，老婆快謝媽媽！

斯苦 謝好媽媽，下回再用，再來求你老。一幫荒唐下

公 這都是你養這敗家的孩子，我辛苦十年來的積蓄，都快給我

化光啦！

妻 你別胡賴，你不好管看他，偏叫他上學堂，要下地的話，

那能這樣呢！

公 他媳婦多磨回來？

妻 沒有法子，他媳婦太也不對孩子心，終日打架，我不知多時

回來。你下回別東顧西顧，我跟你一輩子苦，老來受你氣！

(哭起來)

公 這……這……你們真叫我老頭子活不下去，好，我們別過啦

！(氣忿之下，妻大聲的哭起來)

急閉幕

第四幕 勤勞報國

一、春日溫暖天氣裡

二、在婁友公家裡

三、登場人物

婁友公、李氏、冷女、無賴甲、村長、婁斯苦、警士

◎佈景◎

與三幕略同

婁友公坐在室中吃水煙。

門外有喊聲……「這是婁家嗎？」

公 誰在喊哪！

冷女和無賴上

女 是我，是你！兒媳婦

無賴 是，這是你的兒媳婦！

公 你們那來的瘋子！快出去！

李氏急上

李氏 怎麼？兒媳婦回來了？(作驚狀)

無賴 榮妹！快給婆施禮！

李氏 這是怎麼回事，我不明白，(跑向丈夫身旁)唉！這是什麼事？

女 這又有什麼奇怪，你兒子已娶我作老婆，這有字據，有像片，我爲了你兒子，我拋掉我這丈夫，(指無賴)，今天特來拜見婆公公。

公 哪！這是什麼話，鬼話，我不懂！

無賴 不懂，走，我們到他後屋睡覺去！

李氏 慢來，叫我來看字據。(接到了字據)……這是開屁股紙(用手撒碎)

無賴 (怒)……真豈有此理，(舉拳欲打)

女 (笑着)你會撒，那是假的，真的在這裡。

公 你們來的意思我明白，你們要多少錢？

女 謝您，不多，只要(剛說到這，無賴上前提着冷女，拉在身後)

無賴 只要三萬圓，就當面燒去這字據。

李氏 三萬圓……太多……

公 還能少一點不？(咬着牙說)

女 好，那麼兩萬圓吧！

李氏 你們是騙子，

無賴 騙子，好，兩萬圓不行，還是三萬圓……

公 拉開婁斯苦，要他的命，他霸占我妻，真是太欺我(瞪目)

好，給你兩萬五千圓，你們把字據給我(順手由櫃中拿款給了女人)

榮妹，我們去

拉開婁斯苦，要他的命，他霸占我妻，真是太欺我(瞪目)

好，給你兩萬五千圓，你們把字據給我(順手由櫃中拿款給了女人)

榮妹，我們去

拉開婁斯苦，要他的命，他霸占我妻，真是太欺我(瞪目)

無賴把錢收着、給了字據同女下

李氏 這個該死小鬼、真把人氣死了！

公 咳！算着把天火、這孩子不能再收留他、只有脫離父子關係。

李氏 不能、我只有這一個兒子、即使化盡所有的、我也不能丟掉他。

公 混且王八羔子！你作的什麼事？你氣死了我！

李氏 孩子你總是胡鬧、你霸占人家太太作什麼、我們有錢說上一個二個也行、叫人家拿去二萬五千圓、這是你的字據（給他兒子看）

斯苦 怪！我沒有出什麼字據？這是怎會事？

公 裝什麼鬼、滾出去！

李氏 真的不知嗎？那我們上當了。

斯苦 媽！我明白了！都是我胡鬧的不對、我悔改了……哭

公 你她媽從什麼地方學會了這套把戲？

苦 爸爸！我真懊悔前非了！（跪在父前）

李氏 孩子他爸爸、看今天小禿是悔改了、起來（對斯苦）！好！

斯苦 我自從叫他們誘惑以來、真不像人、今天我才明白爸爸何等

愛兒子了、這一定是無賴弄的鬼、叫我找他們去！（向外跑去）

公 噫、孩子、不用去、等我說話、只要你真的悔改、二萬五千

圓不要了、你去一定受他們毒害阿！

李氏 對的（斯苦回來、低頭傷氣）

村長上

村長 婁大哥在家嗎？

公 是村長嗎？

村長 是我、我來告訴你、你託我辦大侄不入國民奉公隊員的事、我已疏通好了。真不容易。

李氏 謝之大叔

公 好（笑）好、我可以化些錢、因為誰都不是好求的。

村長 哼！檢查官五百元、縣科長五百元、管黨帳張先生二百元一共一千二百元。

公 好、行、（順手拿出大洋來、）這是一千圓、這是五百圓剩餘三百給村長用。

李氏 對的、謝之大叔、我只有這一個兒、要去作苦工、當苦力、

斯苦 聽說又到遠處去、這那行、我孩子由十五歲就連一根草都不

拔、那能作苦工、我怕累死我心尖。

村長 可不是怎的、憑你們家、何必去作這樣苦工呢、國家的事就

是胡鬧！我們是瞞上不瞞下、好吧！我走了！

撥身向外走、警士急上。

警士 不准走、村長回來。

村長 什麼事王警士？

警士 你們爲圖免去婁斯苦的國民勤勞奉公隊員、彼此行賄受賄、

被人告發、現在來檢舉

眾人驚惶失措！

斯苦 請二位警官慢來，我們託人說情是有的，村長受賄也有的、

(對村長)請把錢拿出來、(對警士)這是賄款一千五百圓、現

在我告訴大家、我冀斯苦不似從前了、我現在決定去奉公、

請二位不要檢舉！(對父母)請二老不必掛念、我可去作苦

工、一來我應嘗苦工的滋味、二來我生來未報效國家、現在

正是時候、請二老允我去！

村長 (拍手)那真好！

警士 如此行賄受賄未遂、不過須受處罰、我回頭好報告署長去。

冀先生和村長跟走一趟。

公 (低頭不語)……好……

李氏 孩子他爸、這怎能使……得……(哭……)

幕 緩 閉

第五幕

榮 歸

一、某縣城中、在冬天裡的一個慰勞會上

二、登場人物

冀友公、李氏、冀奉國、村長、縣長、學生、觀衆

佈景

一個莊嚴的會場形式。

開幕時

正在開始一個慰勞會式典、中間是冀奉國與縣長、及來賓左邊

是冀友公及其妻、村長、右邊是十幾名國民勤勞奉公隊員。

司會 從現在起開始康德十年度國民勤勞奉公隊榮歸慰勞會

司會 1 一同起立

2 向建國神廟遙拜、拜禮、禮畢

3 宮城遙拜 最敬禮、禮畢

4 宿宮遙拜 最敬禮、禮畢

5 國歌齊唱

6 縣長訓示

縣長 今天得參加人民自動組織主權的國民勤勞奉公隊員慰勞會、十分榮幸！我縣本屬有名縣分、對於國策遂行上、率先施行、今年所施行的國民勤勞奉公制、能够順利的遂行、這全是在座諸位援助所致、諸位看這些勇糾糾的隊員、當選拔的時候、還有多少人以為這是個危險的工作、去了沒有好還、這種利己惡勞的觀念、實在是件不可保留的心理、今天你們可看到他們的壯容、都可以安心了。我由大隊長報告書知道、他們的體力增大、體格健壯、生活煥然一新、甚至有多少人反對作活、作過無賴、做過敗家子、這次均都痛改前非、知道人生必勞動、勞動要報國的理念、本縣長對於這次榮歸的奉公隊員深表感激！除由政府已頒來賞品和優厚獎金外、本縣對於這些隊員有志向學或作事者、優先代為介紹。深望今後縣民再加一層之努力、和援助、來年的奉公隊比今年更好。

(掌聲)

以上

司會 隊員代表答詞

代表 今日蒙縣長優厚之訓示隊員等感激萬分、查我縣奉公隊員在

初入隊時、多有懷逃跑之心理、惟受隊長合理之監督與教導、

逐次生活紀律化、而即以代表本人來言、我從前是不孝不忠

不義之子、曾敗產浪蕩、曾苦害父母、曾反對作工之輩、每

天只是吃喝玩樂、揮霍無度、如今思之、慚愧萬分……(低聲

作泣聲……)幸而被選隊員、我父又怕小兒死在外邊、用各

種方法、來欺騙政府、後來我忽然醒悟過來、毅然挺身勤勞

奉公、那知到隊後把我惡勞的心理懶惰的習氣、不孝的惡

劣、從這次都改正了、今天縣長在百忙中又來懇切的訓示、

吾等不以此次回來為奉公完了、今後繼續努力、作國民勤勞

奉公的先鋒、深請縣長安心、謹以上數言、用作答詞。某々

縣國民勤勞奉公隊員代表婁奉國謹述

司會 縣長任命大隊長(喊)婁奉國!(有)

縣長 茲查隊員婁奉國在隊員中實屬優秀並有辦事能力、尤能由無

賴中一變為忠孝之民、本縣長為獎勵計、拔選為大隊長

(觀衆鼓掌)

婁氏夫婦喜笑萬分!

司長 以上為慰勞會終了、以下有演藝、請大家好々看。

一、縣歌 (由學生一隊唱)

二、舞蹈 (由女生表演之、以與勞工有關係之材料)

三、獨唱 (流行歌)

四、相聲 (男生或職員)

五、短歌劇 (女生)

六、齊唱 (男女生合)

七、舊劇清唱 (社會一般)

八、團體操舞 (男女生合)

九、三呼萬歲!(縣長引率唱)

幕 閉

劇 終

●原稿募集

乞全滿行政關係各位踴躍投稿

第一類 論說 第二類 研究 第三類 調查

資料 第四類 隨感隨想 第五類 地方通信

第六類 地方之聲

對於掲載文字、贈呈薄謝。

原稿寄送於國務院總務廳人事處鍊成科編纂股可也。

初級日語講座

(10)

中央觀象臺 王

正

非

(61)

風向カザムキガヨクナイト見ミテ彼カレハコツソリ席セキヲハヅシテシマツタ

說明

1 風向カザムキガヨクナイト見ミテハ看風不好、知道事不好

普通的情形下「風向」讀爲「フウコウ」是風的方向的意思

2 コツソリハ偷々の、悄々の、悄然的、或「ヒソカニ」

也可

3 席セキヲハヅスハ離席、離開坐位、

ハヅスハ(離ス、外ス)サ行四段他動詞、自動詞是「外

レル」錯了、不中等意

(答) 看事不好、他就悄々の離開坐位了、

練習

一、彼カレハ初ハジメメニヨク頑張ガンバツテ居イタガ風向カザムガヨクナイト知シツテ直タダチニ黙ダマツテ仕舞シマツタ

他起初很不服了、看風不好、立刻就一聲不出

二、信用シンヨウサレタ書記シヨキハコツソリ五萬圓ゴマンエンヲ持モツテ逃ニゲゲタ

可託靠的書記偷着把五萬圓拐跑了

三、アノ人ヒトハ來キテキル筈ハズデスガ、只今タジマハ席セキヲハヅシテ居イマ

ス

他來是來了、可是現在沒在坐兒

四、此コノドアドアーヲハヅシタラ、机ツクエハ屹度キツト這入ハヒリマス

若把這個門拿下去、桌子一定能進去

五、昨日キノノ天氣テンキ豫報ヨホウハ外ヘレマシタ

昨天的天氣豫報沒準。

六、君、僕ノ當ガ外レタヨ

你、我打錯了主意了

(62) 彼ハ此ノ二三日毎日ヤツテ來テコウヤツテモイケナイ

ア、ヤツテモ駄目ダナト口ウルサク言フモノダカラ吾々ハ困ツテ仕舞ツテ全クドウニモヤリヨウガナイノダ

說 明

1 ヤツテ來ルハ來

2 口ウルサイハ混說、口過、說討厭的話

和「口ウルサイ」相同的「口八釜シイ」後者比前者稍利害些

(例) △アノ人ハ口ウルサイ人間ゲ

他是位好說討厭話的人

△アノ人ハ口ハ釜シイ人間ダ

他是位好誇人的的人

3 コウヤツテモイケナイ、ア、ヤツテモ駄目ダハ這麼做

不行、那麼幹也不妥

4 何ニモ遣リ様ガナイハ一點兒辦法沒有 △ドウニモ出

來ナイ」怎麼辦也不成△「ドウニモナラナイ」怎麼也不行

(答) 他這二、三天每天來、竟說些討厭的話、這麼做不成、

那麼幹也不妥、我們時常爲難、真是一點兒法子也沒有

練 習

一、此ノ二三日ノ中ニ發表スル相デスカラ、安心ニナサイ
聽說在這兩三天內發表、安心吧

二、アノ人ハ性質ハ良イノダケレドモ一寸口ウルサイ處ガ
アリマス
他雖然性質很好、可是有點兒口過的地方

三、駢足ミタラ息切レスルシ、緩リ歩イタラ、間ニ合ハナ
イシ、人間ハ年ヲ取ルト何ニモナラナイノダ
快跪的時候上不來氣慢走的時候又趕不上、人若是老了、

甚麼事情也不成呀

四、昇級ニ伴ツテ物價ハ倍ニ上ル、何時デモ火ノ車デ何
ウニモ出來ナイ
隨着薪水增加、物價漲了一倍、總是叮噹無二、一點兒法

子沒有

五、免角、人ハ、自分ノ事ハ、棚ニ上ゲテ、他人ノ惡イコ
トバカリアバキ立テル癖ガアリマス

人是動不動、犯這個毛病把自己的事攔到傍邊、竟挑傍人的

壞處

(63) 永イ間ツキ合ツテ居タ友人ニ見放サレルヨウナ彼ニハ何

ガ出來ルモノカ

說 明

1 永イ間ツキ合ツテ居タ、這句在時間上說是過去完了、

譯成「交際了很久的」或「來往了好久的」

(例) 永イ間勉強シテ居タ日本語モ此頃デハスツカリ忘レ

テシマツタ

對於日語用了好久的工夫這幾天完全忘掉了

2 見放サレル被棄了、被推了

(例) △親シイ友人ニ見放サレテガツカリシテキマス

叫密的朋友棄了正在煩惱着

△醫者ガ病人ヲ見放ス

大夫推手了

3 何ガ出來ルモノカ 還能做甚麼事呢?

於說話的時節把「出來ルモノカ」念爲「出來ルモンカ」

是反問否定的語氣、「能麼」(實在、在主觀的見解是不能

的)或「怎麼能呢?」

(例) △ア、言フ手間ノカカル仕事ハ一日デ出來ルモンカ

像那樣費事的活兒一天怎能做出來

△半年バカリ日本語ヲ習ツテモ話スコトガ出來ルモン

カ

僅僅學了半年日本話怎能會說呢

其他的動詞和「モノ」相接也可做成同樣的短句

(例) イ、アノ恰好デハ十萬圓持ツテキルモンカ

就是那個樣子不見得稱十萬塊錢吧

ロ、一遍ヤメタラ戻ツテ來ルモンカ

若是一個不幹怎能回來呢

ハ、コンナ大雨デ行ケルモンカ

像這樣大雨怎能出去呢

ニ、アノ話ノ程度デ二等ニ合格スルモンカ

像他說的那種程度怎能二等合格呢

(答) 被交往的好久的老朋友棄了、像他那樣人怎能辦成甚麼

事情呢

練習

一、永イ間御世話ニ相成リ洵ニ有難ウ御座イマシタ

很多的日子受您照應實在感謝不盡了

二、友人ノ間ノツキ合ニ於テモ謙讓ノ心ハ缺クベカラサル

モノダ

對於朋友之間的交往來說也不可缺少謙讓之心的

三、彼ノ病氣ハ永イ間ニ衰弱シテ來タモンダカラ、癒ルモ

ンデスカ醫者サヘソレヲ見放シタ

他的病是恙纏了好久了、怎能好呢、連大夫都推手了

四、ソウ言フ腕ノアル人ニ一日五十錢ヤルナンテ永ク居ル

モンデスカ

像那樣手法好的人一天給五毛錢、怎能幹常呢！

(64) 掛ケレバ掛ケラレルモノヲ立ツテ居テ却ツテ乘客ノ邪魔

ヲスル女學生ノ心理ガ解セヌ

說 明

1 掛ケレバ掛ケラレル要坐能坐下

行ケバ行カレル要去能去

△君ハ行ケバ行カレルカラ遠慮スルニ及バヌ

你要去能去不必客氣

話セバ話セル要說能說

△王君ノ日本語ハ話セバ話セルモノ

王君的日語要說能說的

2 心理ガ解セヌ即不解其意、或、不知道……的心理

(答) 要坐下能坐下的、總是站着、却擾亂乘客、不知道女學

生是甚麼心理

練習

一、庶務係ノ牛君ハ日本語ガ話セバ話セルモノヲ社長サン

ガ通譯シテ吳レトオツシヤツタ時ニハ「イヤ駄目デスヨ」

ト斷ツテキルシ、其ノ心理ガ分ラナイネ

庶務係の牛君、要說日本語能說的、社長說「你給當翻譯吧」

的時候他就拒絕的說「不行呀」他的心理不明白

二、日本語ハ解セヌガ支那語ハ通モウマイ

雖然不懂日語可是中國語是很好的

雜誌委員

(順序不同)

- 參事官 陳 萬 鎧
- 同 烏 力 圖
- 同 吳 增 喜
- 同 湯 銘 新
- 同 王 福 海
- 同 王 義 權
- 同 王 成 季 雄
- 同 吉 成 季 雄
- 同 柳 井 正 夫
- 同 囉 託

編輯後記

地方處參事官曾對我說過：「編輯後記不可以取消嗎？」我覺得這種提案確是很新穎而且正當，本來麼，編輯後記上一般所寫的東西多半是千篇一律的——怎麼樣求爺告奶，搜羅來的稿子，把自己的怎樣的苦心，都不憚瑣碎

的像小白臉上長的黑痣一樣，很清楚的顯現出來，一來可以表彰自己的熱心職務，二來可以取讀者的擁戴，此外更對於印出來的稿子大加褒揚，這種手段也不是沒有作用的，原因是優秀的編輯手下可以拉攏出優秀的作家，這也是自我宣傳的好辦法嗎？可是這麼一來，這種臭不可聞的編輯後記就有取消的必要了。因此我對於這種提案表示一百二十分的贊成，等回到編輯室一想，又恐怕別人說這編輯不會把單字湊合在一起，爲了避免攻擊的一點虛榮心，又使我的決意自消自滅的打退了，這才仍然的寫上這幾行字。

字各篇的文字，都印到紙上了，也無須乎由編者來介紹，我想哪個讀者都比我聰明，都比我有鑑賞力，只好讓讀者各位自己去品評吧！別人的文章不介紹倒可以，我自己的文章若不給大家介紹介紹，就是半夜裡也睡不著覺，「我的東京」是鄙人的速朽之作，想一想當代的作家，有心學一學他們自我的誇獎，於是在我的腦海裡直門兒繙譯，自己總覺得像處女的初戀，沒有他們那樣的膽氣，不由得從心裡長出了一口氣，算了吧！

——(柳葵)——

注 關於本誌事項請向國務院總務處地方處接洽關於購讀一節請直接向滿洲行政學會通知爲荷

定價	
每部	國幣三角五分
全年	國幣三圓七角
郵費免收	

康德十年四月二十五日印刷
康德十年五月一日發行

(第七卷第五號)

編輯人 湯 銘 新
新東京三馬路一五〇號

發行人 大谷仁兵衛
新東京與安大路二一六號

印刷人 大 谷 保
新東京與安大路二一六號

印刷所 滿洲行政學會

編輯所 總務廳地方處

發行所 滿洲行政學會

電話 (二) 一三二九
新東京一九一號

交通部資料科編纂

道路關係法規集

土木關係者必備之寶典現已問世！

第一章 通則

第二章 道路之管理

- 第一款 管 理
- 第二款 土木工程之執行
- 第三款 土木工程之取締

第三章 道路之使用

- 第一款 道路之使用
- 第二款 道路之交通保全

以上各章將九七之法令並通牒各個分類收錄之實乃完璧之土木關係法規集為關係者必備之良書

第四章 道路費用之負擔

- 第一款 公用負擔
- 第二款 特別負擔

第五章 雜

- 第一款 庶務
- 第二款 資源調查
- 第三款 道路愛護
- 第四款 雜
- 第五款 參照法令

菊判滿日對譯
定價五圓
送費三角二分

發行所

滿洲行政學會

振替新東京一九一一年

心身過勞

的恢復

人無論是用腦力抑或是用體力、倘不得適當休息過度疲勞之後、此疲勞毒素積滯體內隨血液而循環全身、尚能影響身體健康、同時也更易誘起早老及各種疾病

為免以上之弊害發生、最好服用「若素」、因它不

寡含有許多解除疲勞的成分、而且尚能賦予各部器官以活力、此外更能強化胃腸充實營養振起食慾、凡是疲勞過度者服本品、不獨立刻恢復疲勞、而且身體亦能日漸健康

胃腸營養

藥價一日僅數分錢



適應症
胃腸諸症未
老先衰小兒
虛弱產前產
後肺結核

奉天市信濃町十七號
若素製藥株式會社